

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.795
LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 3 DE FEBRERO DE 1997 - 42 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Inauguración oficial se realizará en Pajcha Peñas Comienzan las clases con amenaza de líos

Los maestros asistirán, pero para organizar sus nuevas jornadas de lucha contra el gobierno. Este no les teme y garantiza la normalidad de las labores escolares en 1997. Se anunciará oficialmente la incorporación de 500 nuevos núcleos con 3.252 escuelas al programa de transformación de la reforma educativa para este año.

El vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, inaugurará hoy el año escolar de 1997 en Pajcha Peñas, localidad rural paceña donde en 1996 se instaló el programa de transformación de la reforma educativa. Aún no está descartada la presencia del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El reelecto secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros de Bolivia, Javier Baldivieso, confirmó que los maestros estarán en el inicio de clases; pero para reorganizar al movimiento docente y asumir la defensa de sus derechos.

Sin embargo, el secretario de Educación, Juan Carlos Pimentel, minimizó esas advertencias sindicales y garantizó la normalidad en las labores escolares para 1997.

El calendario escolar de este año es el siguiente: del 3 de febrero al 30 de abril se realizará el primer trimestre. Del 1 de mayo al 31 de julio se llevará a cabo el segundo trimestre y entre junio y agosto se producirá la vacación de invierno regionalizada. Luego, del 1 de agosto al 30 de noviembre se ejecutará el tercer trimestre y del 1 al 10 de diciembre el curso de reforzamiento. En diciembre, los alumnos podrán gozar de su vacación final.



Página 4 CIUDADES DE BLANCO.- Hoy regresan los guardapolvos, el estudio y las risas.

Irregularidades en su manipulación DGII piensa eliminar el papel sellado

Para los abogados, el papel sellado no sólo permite regirse a reglas que evitan falsificaciones, sino que el dinero proveniente de éste ayuda a solventar los sueldos de los jueces y del personal de los juzgados.

La Dirección General de Impuestos Internos considera al papel sellado como "algo innecesario que no tiene sentido" y, aún más, su contribución al fisco no es muy representativa.

Sin embargo, para los abogados el papel sellado es un instrumento muy importante porque permite regirse a reglas que evitan falsificaciones, y contribuye a

solventar los sueldos de los jueces y del personal que está en los juzgados.

La escasez de papel sellado en el mercado nacional se debe principalmente a la burocracia existente entre la DGII y el Tesoro General de la Nación que es la entidad que da en comisión la venta de este valor.

Página 7

Plan de alto impacto y a corto plazo Gobierno reactivará ¡ya! Potosí y Oruro

El ex comandante Willy Arriaza deberá presentarse hoy en la Comisión de Constitución para responder por la masacre de Amayapampa. El Director de Radio Pío XII pide al gobierno que deje de amedrentar.

El secretario de Hacienda, Gonzalo Aícha, y el candidato a la presidencia por el MBL, Miguel Urioste, explicaron que el plan para desarrollar el Occidente del país será financiado por los fondos de Inversión Social (FIS), de Desarrollo Campesino (FDC), de Desarrollo Rural (FDR) y de Medio Ambiente (Fonama), además de canalizarse recursos de los municipios y de organismos internacionales.

El plan para reactivar la economía de Potosí y Oruro, que será explicado por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, también contempla la transferencia de millones de dólares en activos de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) hacia cooperativas mineras, comunidades campesinas y organizaciones territoriales de base, entre otras.

Páginas 5 y 8

El General y "Tuto", segundo binomio en campaña

Banzer cree que hace 20 años se vivía mejor

El jefe de ADN presentó ante la asamblea adenista a su candidato a la vicepresidencia, Jorge Quiroga, y ésta respaldó la decisión. El binomio criticó al gobierno. Después, Banzer habló de la necesidad de poner orden en el país.

Concluyó ayer la asamblea adenista con la proclamación y discursos de los candidatos a la presidencia y vicepresidencia por ADN, Hugo Banzer y Jorge Quiroga, respectivamente, quienes aprovecharon la ocasión para criticar al gobierno en presencia del secretario ejecutivo del MNR, Freddy Teodovich.

Quiroga preguntó: "Si las leyes están tan bien ¿por qué nuestro pueblo está tan mal?", entonces, respondió él mismo: "Porque son pocos los que tienen mucho y son muchos los que tienen poco, porque cada día que pasa son menos los que tienen más y son más los que tienen menos".

Banzer -que candidatea por sexta vez a la presidencia- aseguró que si bien en el país se ha producido una evolución hacia la democracia, hace 20 años (en su gobierno de facto), "en lo que respecta a calidad de vida, el pueblo tenía más horizonte, más esperanzas, pero también realidades palpables".



COMPLETOS.- Banzer encontró en el joven "Tuto" al acompañante que junto con el "Bombón" y otros le abrirían el camino hacia la Presidencia.

Página 5

En esta Edición

Exija



Juicio

Ejército anuncia acciones legales contra los que difundieron informaciones erróneas. (Página 5)

Cocaleros

Productores de coca ayunarán desde hoy; el gobierno resta importancia a su amenaza. (Página 6)

Diplomáticos

De un total de 198 diplomáticos que tiene el país, 141 son de carrera y 57 políticos (Página 6).

Diálogo



Gobierno y COB se sentarán hoy para negociar la situación de los trabajadores de los 36 fondos complementarios (Página 4).

Reunión

El Papa Juan Pablo se reunirá este lunes con Netanyahu. PRESENCIA del Mundo, página 8).

Desigualdades

Situación del Mundo 1997: La diferencia entre ricos y pobres ha crecido a niveles "tremendos". (Página 7)

Escándalo

Cintón es acusado de utilizar la Casa Blanca para recibir a donantes potenciales del Partido Demócrata. (Página 9)

El Dólar

1\$US = Bs5,21

El líder sin estado mayor

Por Oscar Vega López*

Por su actualidad toma el nombre de Prof. Carlos Matus Roma algunas de las penetrantes apreciaciones de su nuevo libro que está en proceso de impresión bajo el título: "El líder sin estado mayor, la oficina del gobernante".

El líder sin Estado Mayor, constituye un líder enjaulado, aislado, prisionero de la corte complaciente que controla los accesos a su importante persona. Pero como su jaula es de cristal, transparente y bien iluminada, es un ciudadano sin vida privada, siempre en la vitrina de la opinión pública.

Un palacio de gobierno, es una jaula cómoda y dorada, tan amplia como un país, pero tensa, vulnerable y acosada. En ella, la vida del líder se asemeja a una actuación teatral agotadora y persistente; está obligado a representar un papel que no tiene horario. Esta tensión sería mortal para él si no pudiera refugiarse esporádicamente en la intimidad de su camarín; allí está su círculo de amistades que le ofrece soporte emocional y privacidad. De manera que el dirigente alterna su trabajo agobiante entre la salida a escena, cegado por las luces que iluminan el teatro de su representación política, y el refugio que le depara la intimidad de su círculo de protegidos, en la media luz tenue de un rincón de la jaula de cristal. Allí descansa, se retira de la escena y deja de actuar.

Pero él no puede elegir la duración y la oportunidad de cada salida a escena ni el tiempo de cada momento de refugio. El líder tiene sólo un control débil de su tiempo y su atención. Es un hombre acosado por las presiones y las urgencias.

Antes de hablar de la necesidad del soporte tecnopolítico al líder, es importante comprender que él, como ser humano, se refugia con fuerza en ese círculo íntimo que le protege del público, y que está sujeto, en primera y más fuerte instancia, a las opiniones que allí se gestan. La asesoría tecnopolítica que le pudiera ofrecer soporte cognoscitivo a su conducción sería muy importante, pero representaría el cálculo frío que debe cumplir con el soporte emocional cálido

que le ofrece su corte. Cuando estos soportes son contradictorios, tiene que elegir entre ellos. Es una decisión difícil.

En el líder común tiende a triunfar el soporte cálido de la corte; en el estadista triunfa con mayor frecuencia el cálculo frío de su asesoría tecnopolítica. Cuando se trata del líder solitario, huraño y obsesivo, sin corte y sin asesores, de todas maneras esta lucha de criterios se produce en sus pensamientos, como una oposición entre la pasión y la razón.

CRISIS

En su carta de presentación del libro "Adiós Señor Presidente. Gobernantes, gobernados. Carlos Matus expresa lo siguiente:

"Vivimos entre dos grandes confusiones que, aisladas son costosas y juntas son nefastas: la primera apunta a la crisis de las ideologías, y la segunda a la pobreza de los métodos de gobierno. Hoy parece que las ideologías están muertas y el pueblo humilde, que es la inmensa mayoría, no tiene ni conductores. El barbarismo tecnocrático coloniza las mejores inteligencias y la sed de ganancias materiales reemplazó los ideales. Vivimos una gran crisis de la razón humana, que hasta ahora no puede combinar bien los valores con las ciencias. En vez de fundirse ambos en una razón tecnopolítica, alternan entre dos extremos religiosos: la ideología sin ciencias y las ciencias sin ideología".

"En el contexto de esa primera confusión, domina la segunda: el pragmatismo más simple en la práctica política y en la conducción de los gobiernos. Parece que la política y el gobierno constituyen el único arte que no tiene apoyo de las ciencias. Se gobiernan sin método y nuestras universidades ignoran este campo del saber humano".

Enuncia las características comunes a las posiciones de liderazgo, muy común en la historia de América Latina: sobrecarga cuantitativa de trabajo, sobrecarga cualitativa de trabajo, sometimiento a fuerte tensión situacional, limitaciones a la vida normal, tendencia al mal uso del tiempo y la atención, refuerzo de los defectos y erro-

res, manipulación hacia opciones restringidas, prisioneros de pompas y rituales, hipertrofia de su seguridad y confianza en su experiencia, limitada capacidad para discernir con profundidad las cualidades y deficiencias de los equipos técnicos en los cuales debe confiar, limitación de tiempo para mostrar efectividad, el peso de la responsabilidad y la amortiguación de la información producen el miedo a innovar, dificultad para trabajar en equipo y la tentación de la corrupción.

CARACTERÍSTICAS PERSONALES

De otra parte, las características personales comunes a los líderes serían: el líder transformador es un líder dominante, agresivo e inagotable; el líder administrador es pragmático, gradualista y desconfiado de las ideologías; y el líder sin proyecto social es un gran individualista porque se orienta por un proyecto personal y quiere el poder porque ama el poder.

Cerramos esta primera entrega sobre los alcances de este reciente ensayo, estableciendo que reformar la cabeza del Poder Ejecutivo es la tarea más importante, pero normalmente no está en la agenda del gobernante; no es parte de las urgencias que enfrenta. Es un problema que no emite señales directas de alarma. Por lo tanto, es un problema más, siempre postergado, pero siempre vigente porque suena bien a los oídos de los políticos. Se trata, además, de una tarea llena de confusiones creadas por los numerosos ensayos declarativos de reformas del Estado que se han producido en los diversos países latinoamericanos, en general. Liderados por expertos en Administración Pública sin soporte tecnopolítico.

No es un problema de leyes ni de organigramas. Es un problema de métodos y prácticas de trabajo muy delicado. Se trata, en definitiva, de crear un Estado Mayor o insertar una cabeza pensante.

*Economista, docente de la UMSA. La Paz.

Honduras, un caso ejemplar de defensa de derechos humanos

Por Carlos Castilho

La divulgación de los manuales secretos de la CIA sobre tortura agregó un elemento poderoso para que Honduras pasase a la condición de caso ejemplar en materia de investigación de violaciones de los derechos humanos en los años 80 en América Central.

Investigaciones del diario estadounidense The Baltimore Sun, de organizaciones no gubernamentales (ONG) y del gubernamental Comisionado Nacional de Derechos Humanos de Honduras aportaron datos sobre los abusos cometidos por militares en cantidad y con detalles nunca antes revelados en otros países latinoamericanos.

Los periodistas Gary Cohn y Ginger Thompson investigaron durante casi dos años la actuación de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) en Honduras antes de publicar en junio de 1995 una serie de reportajes donde denunciaban la participación del Pentágono en el des-

aparición de 184 hondureños acusados de actividades subversivas en la década del 80.

Los reportajes tuvieron un enorme impacto en Honduras pero el diario no paró ahí. En mayo de 1994 solicitó, con base en la Ley de Acceso Libre a la Información (Freedom Information Act), la divulgación de manuales secretos de enseñanza de la tortura preparados por la CIA.

El 27 de enero, después de amenazar con un proceso judicial contra la CIA, The Baltimore Sun recibió el documento que confirma oficialmente la largamente denunciada colaboración entre los servicios secretos norteamericanos y los grupos militares latinoamericanos encargados de la represión a izquierdistas.

El caso hondureño cobró características especiales por el volumen de la información divulgada sobre acciones ilegales de tortura y ejecuciones sumarias de prisioneros.

Esto se debió también a

una inédita acción simultánea entre un diario norteamericano de gran circulación y ONG hondureñas como el Comité de Derechos Humanos de Honduras (Cofeh) y el Comité de Familiares de Desaparecidos (Cofade).

Los activistas hondureños proporcionaron a los periodistas estadounidenses información concreta y creíble, en base a la cual el diario hizo investigaciones mucho más amplias, utilizando la ley norteamericana algo fuera del alcance del Comité y el Cofade, e incluso del Comisión Nacional de Derechos Humanos de Honduras.

Este organismo oficial hondureño publicó hace tres años un informe sobre los desaparecidos políticos, titulado "Los hechos hablan por sí mismos".

El caso hondureño generó los reportajes del diario movilizado hasta el presidente Bill Clinton, lo que redujo en gran medida la obstrucción a los esfuerzos para identificar responsables y ubicar las fosas clandestinas donde fueron sepultados las 184 personas captadas por el batallón 316 de ejército hondureño.

El Cofeh y el Cofade están ahora en una posición sin precedentes para llevar adelante un esfuerzo, que ya tiene casi 10 años, para sancionar a los responsables por la "década negra".

En ese esfuerzo ocupa un lugar protagónico el médico Ramón Custodio, por su campaña para involucrar a organizaciones norteamericanas en las investigaciones sobre derechos humanos en Honduras.

Este país centroamericano no reúne ahora condiciones que otros países latinoamericanos no encontraron para resolver definitivamente el problema de los desaparecidos políticos.

La confirmación de la participación de la CIA pone a Estados Unidos directamente en la cuestión, en un momento que la opinión pública y el gobierno norteamericano descauchan un punto final a las maniobras sucias de la central de inteligencia.

(Sao Paulo, Brasil / Inter Press Service)

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional.

Desearnos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores

los siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las **sesenta líneas**, a doble espacio.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debatan ideas.

- Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores, no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.

El doble filo de un titular de prensa

Por Rodolfo San Martín Rollano*

Cuando un titular de prensa escrito con intención encubierta mente politizada y que luego se reitera mecánicamente por la prensa audiovisual y oral (TV y radios) sin el respectivo procesamiento del contenido, sus efectos pueden derivar fácilmente en los hechos delictivos como lo aconteció con el presidente de la Asamblea de Derechos Humanos de Bolivia. Mucho más si cuando los titulares involucran la hipersensibilidad de las instituciones policíacas como castrenses, dotadas de aparatos represivos de inteligencia, dispuestos a desbordarse de sus competencias al menor indicio de hechos que supuestamente afectan sus intereses institucionales. Y por ahí, si tales instituciones arrastran fuertes resabios operativos de épocas prerrepúblicas que todos quisiéramos enterrar. Pero no podemos porque, si a los autores intelectuales de sistemas represivos les permitimos ser candidatos a la presidencia de la República, mal podríamos destituir o dar de baja a sus ex subalternos, esta vez con jerarquía y mandos de decisión.

Recordemos que en 1946, cuando el pueblo padece con vergüenza ante los ojos del mundo por una tribal conducta en los crueles colgamientos de su presidente Villarroel y colaboradores por un lumpen alocionado, trataba de olvidar esos trágicos hechos, un vespertino local no cesaba de publicar titulares repletos de un odio morbosamente politizado durante sesenta días, hasta crear las condiciones para que las mismas hordas encuentren justificativos para reeditar nuevos colgamientos que quedan como cicatrices abiertas en la historia del pueblo paceño.

Es cierto que un titular sensacionalista de prensa atrae compradores, pero, si no está

mesuradamente redactado, es una bomba de tiempo y de esto siempre se ha valido la mayoritaria prensa de ultraderecha como la ocasional prensa de la izquierda infantil, conscientes que en los efectos desastrosos de un titular irresponsable, una querrela tardará años en procesarse para un resarcimiento de daños civiles o penales.

En el caso del torturado pre-

sidente de la Asamblea de Derechos Humanos dudamos seriamente que los titulares de prensa reflejen fielmente lo que él haya declarado sobre Amayampampa sin contar con la documentación de respaldo ante tan grave titulación publicada.

*Militante del PS-1. Cochabamba.



El voto castigo

Por Hugo Carvajal Donoso*

Existe un dicho inglés sobre los cambios de gobierno, éste define que "los partidos de oposición nunca ganan elecciones, son los partidos de gobierno los que las pierden". Tal hecho prefigura dos cosas:

i) Que más allá de los esfuerzos de la oposición por reivindicar triunfos, en realidad lo que ocurre es que los excesos del gobierno han sido tantos que se ha sobrepasado el nivel de la aceptabilidad que concede la sociedad a los gobernantes, precisamente, en el contexto del ejercicio de los mitos del poder.

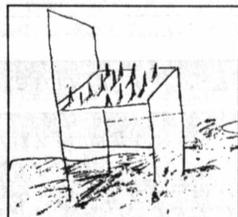
ii) Que la tendencia electoral de la sociedad hacia el cambio, de pronto se ve reforzada por los errores gubernamentales que no son otra cosa que el incumplimiento de las promesas electorales y del programa de gobierno.

Estos aspectos se encuentran relacionados en los casos de gobiernos que pierden elecciones. Por ejemplo la última reelección de Clinton en EE.UU. es un premio al gobierno porque las observaciones a la familia Clinton y algunos colaboradores fueron contextualizados a tiempo en el plano mayor del gran despegue del empleo, la producción y la estabilidad. Incluso más, la figura de novato e inexperto mandatario pasó a ser la del Presidente seguro y correcto conductor de la nación más fuerte del planeta. Es decir, la figura de Clinton fue fusionada con el principal mito norteamericano de ser el principal factor del poder mundial. Aunque no es posible sustraer del análisis el rol del marketing político y de los medios de comunicación, es razonable afirmar que Clinton derrotó a la oposición porque condujo desde el comienzo el gran debate por la continuidad de las políticas de gobierno. Es decir nunca se dejó sobrepasar en una agenda política que no sea la que él podía manejar. Pero si eso ocurre en el ejecutivo, el legislativo norteamericano se afirmó como el equilibrante de la gobernabilidad, algo que evitaría los hegemonismos en el Poder.

BOLIVIA FRENTE AL VOTO CASTIGO

La práctica democrática de Bolivia no es muy profunda; sin embargo, las elecciones generales han servido para demostrar que la ciudadanía -además de confiar profundamente en el sistema representativo- ha creado la tendencia a la resolución de los conflictos de legitimidad política de los regímenes de gobierno, mediante la utilización del voto castigo.

En 1951, concluido el "sexenio", la variación del eje de legitimidad política era innegable. La rosca minero-feudal agotó su capacidad de crear consensos na-



cionales y en el intento de perpetuarse en el poder en las elecciones de 1951 afrontó la derrota más fuerte en manos del MNR. El resultado, la revolución de abril de 1952. En 1978, la capacidad de reproducirse del régimen militar tocó fondo y ante el llamado a elecciones, la legitimidad política indiscutiblemente era protagonista por la UDP que ganó sucesivamente tres elecciones. De esta manera el continuismo del militarismo generó un período de gran inestabilidad nacional al no reconocer el triunfo de la UDP. En 1985 la carga de la inflación y el hecho de la ingobernabilidad de la democracia produjeron el cuestionamiento social más severo a la izquierda y dieron como ganador de elecciones a ADN.

CINCO ASPECTOS

Por estos antecedentes, es muy difícil pensar que la imagen del poder generada en el último cuatrienio sea el de la estabilidad, el de la confiabilidad del presidente o finalmente el representativo del sentimiento gregario nacional. Entre los problemas afrontados por el gobierno y el deseo del cambio político de la ciudadanía es posible prever que la población concurrirá a las próximas elecciones imbuida más bien de un criterio de renovación y que, por ello, se practicaría el voto castigo. Al respecto podrían identificarse cinco aspectos que explican el fenómeno.

i) El voto castigo en Bolivia afecta la composición de las mayorías políticas pero no las desestructura totalmente. El voto castigo ratifica la existencia de grandes mayorías parlamentarias y consiguientemente de grandes partidos nacionales.

ii) La gobernabilidad tiene en el voto castigo un elemento de previsionabilidad sobre la salud del sistema político que permite mantener la estabilidad del mismo, lo que volvería a mostrar la legitimidad de los dirigentes políticos o por lo menos la aceptación parcial de ellos como mediadores de la sociedad. La gobernabilidad que produce el sistema de partidos se

mantiene inalterable desde 1952 merced a la capacidad y normatividad constitucional que permite la alternabilidad en el poder de seis principales partidos sin traumas de la violencia o la despiración antidemocrática. En la práctica tuvo en los resultados electorales un sustento ordenado porque expresaba la confianza de la ciudadanía en el sistema inferior y demandaba cambios en su administración.

iii) El voto castigo es un elemento de renovación de la gestión política de la sociedad, debe ser ubicado como una oportunidad para la profundización de las reflexiones de los mecanismos de legitimación social de los partidos. Todo ejercicio del gobierno es bastante aprensivo porque asienta sobre la lógica de la imitación de los "aparatos ideológicos" y porque -en un país precariedades- existe cierta inclinación opositora y contestataria latente en la sociedad.

iv) El voto castigo tiene en la conformación de las coaliciones un mecanismo atenuador del mandato directo de los electores. Por ello, la conformación de los sistemas parlamentarios ha permitido al sistema político mantener la democracia en márgenes tolerables que dieron cabida a gobiernos de la estabilidad, ajuste económico y la reforma del Estado. Pero una vez cubiertas las estaciones de la estabilidad democrática, el ciudadano mandará al sistema político cumplimiento de participativa justicia y mejoramiento en condiciones básicas de vida. Frente a ello, los interlocutores políticos se diferencian entre oportunistas y opositores o entre continuismo y renovación de la democracia. El resultado final cederá de nuevas elecciones y la misma se mantendrá presente el voto castigo como elemento de posición de los electores.

v) Finalmente, la conformación de un sistema presidencialista permite que la persona en el poder en el primer mandato influya directamente en los resultados del partido oficialista. Las menciones de los encuestados y estudiosos electorales se refieren a la coalición ha personalizado mucho su actividad o bien en el Presidente de la República y ello -como factor determinante del voto-, podrá influir en la conformación de una tendencia de voto castigo contra la soberbia y intolerancia.

*Diputado del MIR por Tarija.

Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo- 1992 y 1994
 María Moors Cabot- 1990
 América Latina -ALADI- 1984 y 1989
 SIP - P. J. Chamorro- 1987
 EFE de Periodismo- 1981



Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti, O.F.M.

Director: Juan Cristóbal Sorocho Quiroga
 Editor General: Jaime Humérez Selemé
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín
 La Paz, Bolivia, lunes 3 de febrero de 1997

Una ofensa de hasta ocho mil millones de dólares

Desde que Fidel Castro comenzó a cumplir lo que ofreció cuando era un comandante guerrillero, han transcurrido cerca a 40 años, durante los cuales cada nuevo gobernante estadounidense vaticina su caída y añade alguna cortapisa al ya duro embargo económico que ese país impuso unilateralmente a Cuba.

La pasada semana, se conoció un informe de la Casa Blanca al Congreso denominado "Apoyo a una Transición Democrática en Cuba", en el que se anuncia que Estados Unidos está dispuesto "junto a otras naciones democráticas, a ayudar a Cuba a superar los desafíos que surjan durante la transición a la democracia", pues "quiere ayudar a los cubanos a construir un país libre, próspero e independiente", de acuerdo a lo que informa el boletín USIS Fax Noticias No. 3.

Entre los rubros a financiar se mencionan, "necesidades humanitarias críticas y (...) urgentes"; la creación de instituciones democráticas esenciales, "tanto en el gobierno como en el sector no gubernamental" y de un "ambiente positivo para las empresas y la inversión". En este campo, propone "facilitar la resolución satisfactoria de las disputas sobre propiedades confiscadas por el régimen comunista, fomentar el desarrollo económico, preservar una red de seguridad social y reintegrar a Cuba en la economía mundial".

Los funcionarios de la Casa Blanca estiman que el cumplimiento de estas acciones (a las que luego suman otras medidas que incluyen el restablecimiento de las relaciones diplomáticas, la promoción de la participación de Cuba en el comercio de libre comercio y la apertura de discusiones sobre la situación de la Base Naval de la Bahía de Guantánamo) requeriría un período de seis años "subsiguientes a la instauración de un gobierno de transición" ("comprometido con la democracia y la protección de los derechos humanos"), en el que Cuba "recibiría de 4.000 a 8.000 millones de dólares en préstamos, donaciones y garantías, por parte de las instituciones financieras internacionales, organizaciones multilaterales y gobiernos".

Este informe puede tener tres explicaciones. Una, respondería a un obligado compromiso de la actual administración, en el marco de lo que dispone la famosa Ley Helms-Burton, que le evitaría aplicar ese instrumento que tanto ha enurecido y asustado al mundo entero. Otra, advertir que el tema de las confiscaciones no está cerrado (nueva advertencia a los actuales inversionistas en la Isla). La tercera, salvar responsabilidades económicas si se aplica lo que ese país considera una "transición": EE.UU. no dará el monto calculado, simplemente utilizará su capacidad de influencia para conseguirlo.

Más allá de estas explicaciones, se trata de una otra torpe maniobra. El exiliado disidente cubano Elizardo Sánchez -presidente de la Comisión de Derechos Humanos y Reconciliación Nacional- ha dicho que este informe es económicamente positivo pero políticamente negativo, "ya que exige dependencia política". Por ello, reiteró que el mejor aporte estadounidense sería apoyar la transición en Cuba "sin involucrarse. Cuarenta años de fracaso de la política de Washington hacia Cuba ya son suficientes", asegurando que no hay otra vía que una transición pacífica.

En este sentido, es posible prever que el informe que comentamos sólo logre como en reiteradas ocasiones- reafirmar la unidad del pueblo cubano, que percibe que más que democracia lo que se busca desde Estados Unidos es buenos negocios y la sucesión de gobiernos doblegados ante la potencia. Pero, ésta, con su acción, obstaculiza el camino de la disensión recorrido por cubanos que quieren cambios y países que los respetan.

La prensa ecuatoriana censura presidente Abdalá Bucaram

Por Mario González

Y ahora en adelante el presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram, debe cuidar su lenguaje radiofónico, pues sus últimas declaraciones se han caracterizado por insultar al público, señalar los errores de los medios de comunicación de Ecuador.

La Asociación Ecuatoriana de Radiodifusores (AER), con el apoyo del pasado suspendido la transmisión del programa que conducía Bucaram, pues argumenta que se trataba de un espacio para injuriar y maldecir a los periodistas.

Desde la chimenca, el presidente del programa radiofónico se transmitió toda la noche por las cadenas del país, con el objeto de "convertir a Bucaram en un espacio para injuriar y maldecir a los periodistas".

gobierno de Bucaram y en diversas ocasiones se han pronunciado por la destitución del presidente por la vía institucional.

"No tenemos nada en contra de las políticas del gobierno, lo único que intentamos es que no se ofenda a los radioescuchas con palabras que no van de acuerdo con la moral del pueblo ecuatoriano", sostuvo Louis Hanna, presidente de la AER.

En Ecuador, el gobierno dispone por ley de 10 minutos semanales para que transmita sus mensajes.

Sin embargo, la secretaria de Comunicación, Mariana Ordóñez,

dijo que "la ley también establece que el presidente de la República puede disponer del tiempo que desea necesario" y recordó que "el Estado es el dueño de todas las frecuencias".

El secretario de Prensa, Fernando Artieda, indicó que detrás de la postura de la AER se encuentran intereses económicos, ya que "pretenden que el Estado pague el espacio de transmisión" y mencionó incluso la posibilidad de que el gobierno suspenda algunas frecuencias "si insisten en proceder ilegalmente".

(Quito / Inter Press Service)

A mano alzada

Transportaban drogas en sus estómagos

SANTIAGO DE CHILE, 31 (ANSA) - La Policía chilena detuvo en el aeropuerto internacional de Santiago a tres bolivianos, dos de los cuales transportaban su mercancía en 128 cápsulas.

¡SI SERAS CAIMAN... TE DIJE QUE NO LOS MANDES A ESOS "ISPIS" FLACUCHENTOS...!

Hay pan para todos

Hay pan para todos; lo que sucede es que existe una mala distribución mundial de los alimentos, ha sido la afirmación vigorosa de Juan Pablo II a la Organización para la Agricultura y la Alimentación (FAO) de las Naciones Unidas.

Algunos malsustiosos se ven de defraudados, porque fallan las profecías de su inventor. Otros afirmarán que el Papa nada sabe de los engranajes de los alimentos del campo. Más de uno clamará por la planificación de la natalidad, a la fuerza y contra todas las apatencias naturales humanas. Hay quien admite todo sistema de eliminación de vidas, con tal de que no se cumplan las aterradoras previsiones para el año 2050.

Claro que las guerras continuas que parecen aumentar; las epidemias que vagan por los cinco continentes y fusilan sin piedad a millones de víctimas; la malaria que se pega a las personas como un furibundo enamorado, las grandes enfermedades que van en progesión por todo el mundo con el estandarte transportado por el Sida; todos estos dañinos elementos acabarán con buena parte de la población. Y el aborto pondrá el toque final a la macabra interpretación teatral del pluriforme asesinato sobre el escenario del orbe.

¿Habrá que recurrir necesariamente a la muerte violenta y no deseada para arreglar el gravísimo problema de la alimentación en el mundo? ¿Tendremos que recurrir al puñal o al bisturí para evitar la muerte anual de 150 millones de personas de pura hambre?

No; en el mundo actual hay pan para todos, afirma el Papa. Y lo confirma con estadísticas divulgadas por los más creíbles organismos internacionales es-

pecializados en el tema fatídico de la nutrición. DOS CONDENACIONES

Contra lo que opinan muchos, el Papa no defiende un crecimiento ilimitado de la población; que lo sepan quienes le atribuyen tamaña barbaridad; pero tampoco está con los que desean planificar la población mundial a la fuerza, imponiendo a los futuros padres criterios contra su conciencia y su personalidad.

Hay mucha y buena porción de alimentos que se pierden por no planificar debidamente tanto la producción cuanto la distribución; existen cantidades ingentes de productos excelentes que se destruyen voluntariamente para mantener los precios en el mercado; obligan a los países pobres a vender sus primeras materias a un precio ridículo, que los vendedores multiplican por tres cuando re- venden; se desdeshan las cosechas de los pobres cuando hay abundancia en otros mercados, provocando el hambre de una manera directa; cierran las puertas de los mercados a quienes no tienen una asociación internacional que los proteja, perdiéndose o malaprovechándose gran cantidad de recursos. Está en juego, en primera línea, el dinero, la riqueza material, el desarrollo empresarial; y no se dignifican la persona humana y sus derechos naturales a poseer una educación, un hogar, una mesa decente, vestimenta y utillaje. Se adora al becerro de oro, y a él se sacrifican los grandes valores humanos, familiares y sociales. Y, cuando surge un peligro o la amenaza de una convulsión económica, lo primero o lo único que pretende salvar el capitalismo es la estructura comercial, no la perspectiva humana y espiritual.

En este ambiente, para no hundir las grandes empresas, se busca el hundimiento de la vida (aborto y eutanasia), el abandono de los medios educativos, el empleo decente y provechoso, la solidaridad familiar, el encanto del hogar. Todo, absolutamente todo, se sacrifica a las chimenas, aunque tenga que pasarse por encima de millones de cadáveres anuales producidos por la ambición desatada.

Juan Pablo II provoca la preocupación a favor de otras soluciones que no tengan que pisotear la dignidad humana convirtiéndola en bestia de carga para el desarrollo puramente material. Y ha indicado soluciones concretas, más humanas: reducción o condonación de la deuda de los países pobres; destruir los molestos embargos comerciales que procuran el hundimiento de países retrasados; las preferencias primas a países miserables; las eficaces ayudas monetarias para obras de servicio público... Todo menos atacar la vida, que es el mayor don que persona alguna ha recibido jamás, y de donde provienen todos los demás valores y derechos humanos. Recuerda al destino universal de los bienes de la tierra; y, desde su perspectiva del Evangelio, incita a la fraternidad universal que conlleva la solidaridad entre personas y naciones.

FAO es el escenario mundial. FAO es la palanca del organismo internacional de naciones. FAO es la madrina de los países rezagados. FAO debe buscar soluciones bravas, cordiales, acertadas; no promoviendo principalmente la fiebre del oro, sino planificando el adecuado transporte del pan a cada boca.

La Biblia en sus manos El endemoniado de Gerasa

Y llegaron a la otra orilla del lago, que es la provincia de los gerasenos. Apenas salió de la barca, vino a su encuentro, saliendo de entre los sepulcros, un hombre con un espíritu malo. Este hombre vivía en los sepulcros y nadie podía sujetarlo, ni siquiera con cadenas. Varias veces lo habían amarrado con grillos y cadenas, pero él los hacía pedazos y nadie podía dominarlo. Andaba siempre, día y noche, entre los sepulcros y por los cerros, gritando y lastimándose con piedras.

Cuando divisó a Jesús, fue corriendo, se puso de rodillas y gritó muy fuerte: "¿Qué tienes conmigo, Jesús, Hijo del Dios Altísimo? Te ruego, por Dios, que no me atormentes." Es que Jesús le había dicho: "Espíritu malo, sal de este hombre." Y como Je-

sús le preguntó: "¿Cómo te llamas?", contestó: "Me llamo Multitud, porque somos muchos." Y rogaban insistentemente a Jesús que no los echara de la región.

Había allí una gran manada de cerdos comiendo al pie del cerro. Los espíritus le rogaron: "Mándanos a esta manada y déjanos entrar en los cerdos." Y Jesús se lo permitió. Entonces los espíritus malos salieron del hombre y entraron en los cerdos. En ese mismo instante dichas manadas se arrojaron al lago desde lo alto del precipicio y allí se ahogaron. Los cuidadores de los cerdos huyeron y contaron el asunto por la ciudad y por el campo. Saló entonces la gente a ver qué era lo que había pasado.

Cuando llegaron donde Jesús, vieron al hombre del

espíritu malo: el que había tenido la Multitud estaba sentado, vestido y en su sano juicio. Todos se asustaron. Lo que habían visto lo sucedido les contaron lo que le había pasado al endemoniado y a los cerdos. Pero ellos comenzaron a pedir a Jesús que se alejara de sus tierras.

Jesús se volvió a la barca y, al subir, el hombre que había tenido el espíritu malo pidió a Jesús que lo dejara irse con él. Pero Jesús no se lo permitió, sino que le dijo: "Vete a tu casa, con los tuyos, y cuéntales lo que el Señor ha hecho contigo y cómo he tenido compasión de ti."

El hombre se fue. Empezó a proclamar por la región de la Decápolis todo lo que Jesús había hecho con él, y todos quedaban admirados. (Marcos 5, 1-20)



Puntos Cardinales

Por Miguel Castro Arze

¿Principio o fin?

Estamos en camino al terrorismo nuclear" es la afirmación contundente del filósofo francés Paul Virilio en un entrevista a raíz de la toma de rehenes por el MRTA en Lima. Virilio funda su afirmación en que el fin de la Guerra Fría también significó el fin de un período de disuasión en el que el mundo estuvo bloqueado en su gran línea por la bomba atómica. Dando paso a una guerra de la información a partir de operativos espectaculares donde el armado, en este caso la toma de rehenes o los explosivos en otros, es lo táctico y ganar la no menos espectacular guerra de los medios masivos de comunicación es lo estratégico. Siguiendo a Virilio esos operativos espectaculares bien podrían significar en el futuro la toma de una ciudad entera bajo la amenaza de elementos radioactivos provistos por las armas de la Guerra Fría y que en muchos casos se encuentran dispersas por el mundo.

Pocos días después de publicados los apocalípticos vaticinos de Paul Virilio, el experto en movimientos guerrilleros Yvon Le Bot de un instituto europeo de Alto Estudios de América Latina llegaba a la con-

clusión de que lo acontecido con el MRTA en Lima se asemeja más a un fin que a un comienzo. En efecto, según Le Bot, hay una descomposición de las guerrillas políticas y que movimientos como el zapatista en México son la expresión de una antiguerrilla por tratarse de sublevaciones armadas que tratan, no de lograr el poder por la vía armada, sino de crear un actor para insertarse en el sistema social y político. Algo semejante habría ocurrido con los acuerdos de paz en América Central y con algunos sectores de la secular guerrilla colombiana.

Es probable que analizando a fondo ambas visiones se llegue a la conclusión de que no son contradictorias y que tal vez, estaríamos, por un lado, frente al ocaso de una forma de violencia que se funda en una ética política cuyo objetivo fue la toma del poder para cambiar la sociedad y, por el otro, ante los umbrales de un terrorismo de nuevo tipo sin un sentido ético-político y sin las referencias las morales del pasado. Pero como fuere, lo interesante es constatar el desconcierto de la época frente a fenómenos que no son nuevos pero que se los creía superados en el tan-

tas veces publicitado reino de la no historia donde supuestamente vivimos desde la caída del Muro de Berlín.

En el caso del MRTA en Lima es igualmente aleccionador comprobar, y en ello tienen mucho que ver algunos medios de comunicación, que como en el pasado se apela más a los datos inmediatos de los hechos que a sus causas profundas. Un año antes del alzamiento zapatista en Chiapas un informe sobre desarrollo humano de esa región ya alertaba de la posibilidad de estallidos sociales como consecuencia directa de las condiciones inhumanas de vida de su pobladores mayoritariamente indígenas.

Que uno de probables destinos de la pobreza es la violencia, no es ninguna novedad, como tampoco lo es que una sociedad que no brinda los adecuados espacios de participación ciudadana genera el malestar necesario como para que la gente busque sus propios mecanismos de expresión, entre ellos también, la violencia. Lo ocurrido en el último tiempo en algunos centros mineros de nuestro país, con todas las distancias del caso, tal vez no sea parte de otra historia.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
 Jefe de Información del País a.I. Cándido Tancara C.
 Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:
 Política: Amparo Canedo
 Economía: Ana Fabrice C.
 Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandóval R.
 Cultural: Rubén Vargas
 Deportes: Oscar Dorado Vega
 Reportajes: Gloria Eyzaguirre L.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Lic. María Luisa Urday
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 -
 Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

A la sombra de un conflicto anunciado

Vicepresidente inaugura el año escolar en Pajcha Peñas

No está descartado que sea el presidente Sánchez de Lozada quien inaugure las actividades escolares en ese núcleo de la reforma educativa. Los maestros señalan que acudirán a clases, pero no garantizan normalidad en sus labores.

En Pajcha Peñas, una localidad rural donde en 1996 se instaló el Programa de Transformación de la Reforma Educativa, se dará inicio hoy al año escolar de 1997, según confirmaron ayer el secretario Nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel y el subsecretario de Educación, Javier Aguilar.

Mientras tanto, la sombra del conflicto docente no fue despejada y los dirigentes del magisterio advirtieron que, si bien acudirán a clases, no renunciarán a su lucha en contra de la "violación de sus conquistas sociales por parte del gobierno".

De acuerdo con las versiones recogidas será el vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas, quien en representación del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, inaugure las actividades educativas. A la ceremonia también fueron invitadas autoridades del Poder Ejecutivo y Legislativo.

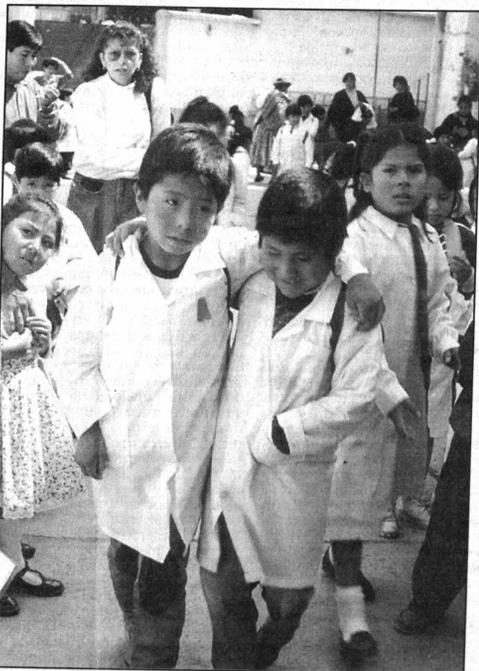
Sin embargo, hasta el cierre de esta edición el Primer Mandatario no había descartado totalmente su presencia en Pajcha Peñas.

"El Presidente ha sido invitado, pero hasta ahora no tenemos una confirmación oficial, aunque conocemos de sus recargadas labores, él nos hizo saber que va a hacer todo lo posible para estar en el acto de mañana (por hoy) y si las cosas salen bien, es posible que esté presente", dijo a PRESENCIA el subsecretario Aguilar.

ACECHA EL CONFLICTO
Ante las advertencias dirigidas al secretario de Educación, Juan Carlos Pimentel, garantizó normalidad en las labores escolares y minimizó las acusaciones sindicales.

"Lamento mucho que algunos dirigentes hayan declarado esa situación. Yo estoy convencido que los maestros de base van a concurrir a clases mañana (por hoy)", aseguró la autoridad.

Sin embargo, la voz disonante repercutió entre la dirigencia del magisterio boliviano y en ese panorama y con diferentes matices, dos dirigentes confirmaron que abrirán las puertas de las escuelas, pero para organizarse e iniciar "una batalla contra el gobierno".



DERECHOS

El reelecto secretario ejecutivo de la Confederación de Maestros Urbanos de Bolivia, Javier Baldivieso, dijo desde Sucre que los maestros acudirán al inicio de clases en todo el país en homenaje al pueblo boliviano y a su derecho a la educación.

No obstante, dijo que el retorno a las aulas servirá, simultáneamente, para reorganizar el movimiento docente y asumir defensa de sus derechos que, según aseguran "han sido vulnerados por el gobierno". Se refiere a la anulación de la categorización automática y el incremento salarial de sólo el 11 por ciento.

De su parte, el radical dirigente pajeño Gonzalo Soruco ratificó su tradicional posición. "Defenderemos nuestro escalafón, lucharemos por un incremento salarial digno y una mejor canasta familiar", afirmó.

Señaló a las autoridades de la Secretaría Nacional de Educación como a las únicas responsables de los futuros problemas sociales que puedan originar, la desatención gubernamental a los planteamientos salariales y profesionales.

MAGISTERIO EGUITVOCADO

Pimentel -exdirigente de los maestros- rechazó estas apreciaciones y por el contrario acusó a la actual dirigencia de aten-

OTRA VEZ. - Las calles nuevamente serán inundadas por los niños con guardapolvo blanco.

tar en contra del propio magisterio.

"Cuando un dirigente da instrucciones y no garantiza el acatamiento de sus bases, lo único que logra es erosionar la unidad del magisterio y atentar en contra del fortalecimiento del sindicalismo docente", aseguró.

Puso como ejemplo de su aseveración, el hecho de que el congreso docente de Sucre ordenó que los maestros no presentarse al examen de ascenso. "Pero de manera contundente, los docentes urbanos desoyeron esa resolución", afirmó.

PAJCHA PEÑAS

Pajcha Peñas es una localidad altiplánica ubicada en la jurisdicción del municipio de Batallas de la provincia Los Andes, a unos 70 kms. al oeste de La Paz.

Aguilar explicó que ese pueblo fue elegido por la necesidad de ver en la realidad la aplicación del Programa de Transformación de la Reforma Educativa y los resultados de la ley de Participación Popular.

El núcleo de Pajcha Peñas fue incorporado a la reforma en 1996 y los resultados que obtuvieron muestran un trabajo coordinado y eficiente entre las autoridades educativas, maestros, padres de familia, estudiantes y autoridades del municipio de Batallas, además del apoyo financiero del Fondo de Inversión Social (FIS).

"Lo que podríamos decir es que Pajcha Peñas es un botón de muestra de lo que viene a ser todo el modelo educativo junto a la participación popular en funcionamiento", aseveró Aguilar.

Además, se anunció oficialmente la incorporación de 500 nuevos núcleos con 3.252 escuelas al Programa de Transformación de la Reforma Educativa para 1997.

En 1996, fueron 1.886 escuelas de 351 núcleos que ya trabajaron con la reforma.

La suma total asciende a 851 núcleos escolares con 5.138 escuelas o unidades educativas.

Juan Carlos Pimentel

"Necesitamos aprobar un nuevo escalafón"

El secretario Nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, señaló que hay necesidad de aprobar un nuevo escalafón que reconozca la antigüedad, y que a la vez incentive la actualización permanente de los docentes bolivianos para su categorización.

El actual escalafón reconoce la antigüedad, pero no contempla otros aspectos importantes para el ascenso de los docentes, indicó la autoridad, tras reconocer que los sueldos de los maestros son bajos e insuficientes. "Exigirle que mejore su desempeño con esos sueldos hasta resulta contradictorio", admitió.

Según Pimentel el aceptar un incremento generalizado para el magisterio no significa garantizar la calidad de la educación, pues esta no se da de manera automática.

BUENOS Y MALOS

El Secretario de Educación considera que se tienen que buscar formas creativas para mejorar el ingreso de los docentes que trabajan con mayor número de alumnos, de los maestros sacrificados y reconocer a quienes enseñan utilizando el bilingüismo.

"No se puede otorgar un incremento generalizado igual a los maestros que buenos y a los que son malos, que no merecen ganarse el magro sueldo perciben", reiteró.

Añadió que esto no es un argumento del gobierno, es una posición que se basa en el estudio que UNESCO, organismo que demostró que los incrementos automáticos al magisterio no redundan necesariamente en el mejoramiento de la calidad de educación.

EJEMPLOS

Pimentel aseguró que la Secretaría de Educación tiene experiencias concretas, ejemplo cuando a los directores distritales se les mandó a hacer un estudio de BS 4.500 para que se les diera un tiempo completo a actividades, y se les hizo una serie de pedidos en serie que permanecían en el área de acción, esto no se cumplió.

A causa de este incumplimiento se suspendió a directores distritales, por incumplir sus funciones faltaban a sus distritos, vivían allí y se detectó irregularidades en el ejercicio de sus funciones, indicó.



DISPENSACION. - Ayer cientos de bachilleres rindieron examen de dispensación para ingresar a las carreras de Facultad de Humanidades, Ciencias de la Educación y Ciencias Sociales de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA). La prueba fue tomada por los catedráticos y ayudantes de diferentes carreras de esas facultades. Según los informes de autoridades de esa casa de estudios superiores, otras jornadas lanzaron convocatorias para la respectiva prueba que se realizará en los próximos días. En la fotografía, los futuros universitarios esperan su turno para ingresar al monoblock de la UMSA.

1997 es el año del desafío

La reforma educativa se abre a otras instituciones

Se buscará un acuerdo con la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia y la Confederación de Indígenas del Oriente, Chaco y Amazonia, para lograr un apoyo institucional a la educación intercultural y bilingüe

El subsecretario de Educación Pre escolar, Primaria y Secundaria, Javier Aguilar, aseguró ayer que 1997 será el año de la apertura de la reforma educativa hacia otras instituciones educativas, sociales y comunitarias.

"Vamos a acercarnos como instancia responsable de llevar adelante este proceso, al conjunto de las organizaciones e instituciones de la sociedad civil para establecer los vínculos necesarios que nos lleven a la focalización del proceso de reforma", aseguró a PRESENCIA esa autoridad.

Explicó que uno de los principales temas es el currículo (planes de estudio), es prioritario analizarlo junto a las universidades, instituciones de carácter social, sindical o corporativo.

"Es necesario discutir muchos aspectos que hacen a la reforma educativa y dentro de un proceso de socialización, discusión y de información", dijo Aguilar.

MÁS NÚCLEOS
La reforma educativa tiene en su seno a dos programas: el de transformación y el de mejoramiento.

Dentro del programa de transformación que es en sí la esencia de la reforma, se incorporan hoy 3.252 escuelas organizadas en 500 núcleos, tanto rurales como urbanos. Con ellos suman a 851 los núcleos del programa de transformación.

Se distribuirán a partir de los siguientes días los módulos de aprendizaje en las tres lenguas (1, 2 y 3) y al final del año los módulos 4 y 5.

Asimismo se incorporan 250 nuevos asesores pedagógicos que se suman a los 500 que trabajan desde 1996. Con ellos, serán 750 los asesores en funciones.

Simultáneamente se ampliará la distribución de guías de capacitación de lenguaje, expresión y creatividad, matemáticas y pre escolar, y que permitirán organizar las redes de apoyo para la capacita-

ción en los propios núcleos.

PRIMER Y SEGUNDO AÑO

Aguilar señaló que de acuerdo con la experiencia acumulada en 1996, las autoridades dispusieron ampliar su trabajo y que los niños del primer año y segundo año de los 500 núcleos que se incorporan a la reforma, asuman el programa de transformación.

"Esto va a ampliar nuestra cobertura y me animaría a decir que prácticamente algo más de 300.000 niños se estarían sumando al programa de transformación", ratificó y anunció que el apoyo del aprendizaje del castellano como segunda lengua, será reforzado de manera simultánea al aprendizaje en quechua, aymara y guaraní.

NUCLEARIZACIÓN

Por otra parte dijo que el proceso de nuclearización (clasificación de escuelas según jurisdicciones delimitadas) se completará en el área rural hasta julio próximo y hasta diciembre en los centros urbanos.

Todo eso con el objetivo de que a partir de 1998 todas las escuelas y unidades educativas del país, sean incorporadas al programa de transformación, es decir, con los niños del primer, segundo y tercer año.

PARTICIPACION POPULAR

Por otra parte, señaló que se está incentivando las instancias de participación social, popular y comunitaria en la educación y en ese sentido anunció la concreción de un acuerdo con organizaciones rurales como la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) y la Confederación de los Pueblos Indígenas del Oriente (CIDOB), para lograr un apoyo institucional a la reforma y a la educación intercultural y bilingüe, principalmente.

"Vamos a realizar convenios con esas instancias para acelerar la creación de los Consejos Educativos Originarios. Ya se ha conformado el primero en Trinidad y vamos a concretar la creación del Consejo Aymara, Quechua y Guarani hasta julio próximo", dijo Aguilar.

Explicó que con los consejos conformados se acelerará la creación de las Juntas Escolares, Juntas de Núcleo y de las Juntas de Distrito, además de los directores locales de educación como exige el decreto reglamentario de la Ley de Participación Popular y en el anteproyecto de ley de modificaciones a la Ley de Reforma Educativa.

Núcleos incorporados hasta 1997 a la Reforma Educativa

| Departamento | Total núcleos | Total Escuelas |
|--------------|---------------|----------------|
| Chuquisaca | 59 | 336 |
| La Paz | 239 | 1283 |
| Cochabamba | 151 | 870 |
| Oruro | 46 | 261 |
| Potosí | 80 | 423 |
| Tarja | 39 | 257 |
| Santa Cruz | 183 | 1396 |
| Beni | 37 | 241 |
| Pando | 17 | 71 |
| Total | 851 | 5.138 |

Hoy en la ciudad de La Paz

Gobierno y COB buscan solución para trabajadores de los Fondos

Sindicalistas acudirán al encuentro luego de aprobar una acción globalizadora y una huelga indefinida por el pliego de peticiones.



Los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) y el ministro de Trabajo, Hugo San Martín, reiniciaron el diálogo después de varias semanas de suspensión, para analizar la situación de los trabajadores de los 36 fondos complementarios que se encuentran en huelga indefinida.

"El secretario de Seguridad Social de la COB, David Olivares, confirmó que se decidió asistir a la reunión porque interesa resolver el problema de los 850 empleados de los fondos, cuya situación se agrava luego de que el gobierno decidiera ejecutar la reforma de pensiones.

Olivares sostuvo que la pasada semana los trabajadores de los fondos complementarios impidieron que los interventores de la Unidad de Reordenamiento del Ministerio de Capitalización se instalaran en algunas oficinas de esas entidades.

"No se puede permitir que ingresen los interventores y que exijan documentación de los fondos complementarios,

sin definir cuál será la suerte de los trabajadores de los seguros a largo plazo", dijo Olivares.

Los funcionarios de estas entidades mantienen una huelga general indefinida, desde diciembre pasado, demandando estabilidad laboral.

Jorge Loza, también dirigente de la COB, sostuvo que en el encuentro se planteará que el gobierno mejore sus ofertas y que muchos puntos sean aclarados. Pero, lo fundamental es buscar el respeto al patrimonio de los trabajadores, adquirido con sus aportes a la seguridad social.

OTROS TEMAS

Según el dirigente, en el encuentro con el titular de Trabajo se analizará además el fuero sindical y el pliego de peticiones de la COB, cuyos 13 capítulos y más de 100 puntos fueron rechazados por el gobierno.

En ese documento, la organización sindical pidió un aumento salarial tomando en cuenta el Índice de Precios al Consumidor (IPC) y el valor de

la canasta familiar de Bs3.337,50, la reversión de las empresas capitalizadas y la anulación del artículo 55 del Decreto Supremo 21060, retirado a la libre contratación.

Si bien estas demandas han sido calificadas por el gobierno como "sobredimensionadas", el ministro San Martín dijo que la reunión se efectuará a las 16:00 horas de su despacho, y que espera explicar a los dirigentes sindicales las respuestas que dio el gobierno al pliego laboral.

"Los puntos relativos a la seguridad social, y al tema salarial, así como el fuero, están en el pliego, por tanto de un modo u otro se tratará el pliego de peticiones", dijo San Martín.

UNA HUELGA

En tanto, las organizaciones departamentales y regionales que se reunieron en Sucre el fin de semana en Sucre aprobaron una acción globalizadora por el pliego de peticiones y ratificaron la realización de una huelga indefinida, aunque no fijaron fecha para el inicio de esa medida.

DIALOGO. - Edgar Ramírez, dirigente de la COB, y el ministro de Trabajo, Hugo San Martín. Este encuentro se repetirá hoy.

Según "Tuto" Quiroga, Gobierno de Goni socializó pobreza

El candidato de ADN a la Vicepresidencia, Jorge Quiroga, dijo ayer en su discurso central, que el gobierno...



Hugo Banzer, Manfred Reyes Villa y Jorge "Tuto" Quiroga, conforman un trío de generaciones diferentes, unido por siglas y principios



"Tuto" Quiroga en datos

- Nombre: Jorge Fernando Quiroga Ramírez
Fecha de Nacimiento: Mayo 5 de 1960
Estado civil: Casado, tres hijas
ESTUDIOS: 1977 Bachiller del Colegio La Salle de Santa Cruz...

El General juega su última oportunidad, "Tuto" Quiroga recién comienza

Banzer: hace 20 años los bolivianos vivían mejor

El candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer Suárez, quien dijo ayer que los bolivianos vivían mejor hace 20 años...

El candidato de ADN, que gobernó entre 1971 y 1978, dijo que lo primero que hará, en caso de ser Presidente, es "movilizar la economía" dentro "el modelo de economía social y solidaria de mercado".

Banzer aludió a los partidos como el MNR que tienen candidatos independientes, al afirmar que esto refleja que sus propios postulantes no tendrían ninguna perspectiva electoral.

Banzer aseguró que se trazó como primera tarea "movilizar la economía" sin medidas traumáticas, la cual combinará con un desarrollo social justo...

El modelo de economía social y solidaria de mercado que postulamos, reclama de un marco jurídico ordenador que evite injusticias...

Al acto de proclamación del binomino de ADN, que se constituye en la segunda pareja electoral en consolidarse...

de diferentes tendencias, la hemos protegido de muchas amenazas.

"Sin embargo, en lo que respecta a la calidad de vida, hace dos décadas el pueblo tenía más horizontes, más esperanzas, pero también realidades palpables...

CINCO VECES El candidato de ADN, que subió al poder tras un golpe de Estado en 1971...

Mientras para el jefe adenista las elecciones del próximo primero de junio se constituyen en la última oportunidad de llegar al poder en un...

sistema democrático por la cercanía del próximo milenio y otros factores admitidos por él mismo, para Jorge Quiroga los comicios se convierten en la primera oportunidad de postular a un cargo electivo.

En la víspera, en un ambiente de fiesta, más de 1.500 adenistas proclamaron a ambos dirigentes afirmando que es una fórmula ganadora...

General, con orgullo acepto la designación con que usted me honra y con gran satisfacción agradezco el apoyo de nuestra Asamblea de adenistas...

CANDIDATOS PRESTADOS En su discurso central,

En la Comisión de Constitución de Diputados

Arriaza declara hoy, se conocerá la otra versión del caso Albarracín

También comparecerán los dos capitanes que secuestraron y golpearon al Presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos. Blattmann pide no diluir el caso

El destituido comandante de la Policía, general Willy Arriaza, rompió hoy su silencio de casi dos meses para decir su versión de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados sobre la golpiza y detención indebida del presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia...

sidencial del MNR, René Blattmann, dijo que los miembros de la Comisión de Constitución no deben diluir el caso hasta encontrar a los responsables.

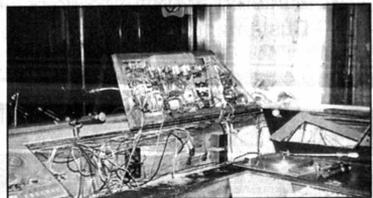
Arriaza, inculcado por ser el autor intelectual de la golpiza a Albarracín, envió una nota el pasado miércoles al presidente de la Comisión de Constitución, Oliverio Iriarte, pidiéndole que fije día y hora para prestar sus declaraciones informativas...

El ex jefe policial deberá responder a varias interrogantes entre ellas el por qué, aparentemente, instruyó detener y golpear a Albarracín y por qué ordenó a los directores y oficiales de la PTJ violar las leyes vigentes.

La situación del ex Comandante de la Policía se complicó más con las declaraciones del fiscal de materia Salmón Paniagua, quien afirmó que fue buscado por el Director de la PTJ para emitir el requerimiento fiscal para detener al Presidente de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia...



Hoy rompe su silencio.



La radio Católica vive desde la "masacre de Amayapampa", como en épocas de dictadura.

"Entre en razón" El Director de Pío XII pide al gobierno dejar de amedrentar

(ANF).- El Director de la Radio Pío XII, Padre Roberto Durette, pide al gobierno "entre en razón" y deje de amedrentar a la población...

Durette confirmó hoy a Radio Panamericana la vigilancia constante de la que es objeto Radio Pío XII. Indicó que desde el martes pasado, existe una acción combinada entre miembros del Ejército y de la Policía para inquirir a la población...

Siembran miedo. "La gente visita sus casas le pregunta de nuestras actividades, por ejemplo ayer por la tarde, tres miembros del Ejército estaban haciendo esto, tomando fotos, ofreciendo pagarles en un comando de las Fuerzas Armadas y temor. Parece que vivimos bajo una dictadura", sostuvo el sacerdote.

Cuestionó el hecho de que, por un lado, el ministro de Comunicación, Mauricio Balcazar, les llame a la Radio asegurando las garantías que tienen, y por otro lado, se siga sembrando un clima de incertidumbre en la región con estas acciones...

Durette anunció, sin embargo, que el continuará prologando y defendiendo la labor del histórico medio de radiodifusión minera, Radio Pío XXII. "No voy a permitir que sigan pidiendo a los vecinos que saquen fotografías. Voy a encarar esta situación", puntualizó.

Colifia de "errónea" información difundida sobre golpiza a un soldado Caso Gonzza: Ejército anuncia acciones legales

(ANF).- El Comando General del Ejército iniciará acciones legales contra las personas que difaman y calumniaron haciendo informaciones "erróneas" sobre una "golpiza salvadora" en el Regimiento Guaqu...

Para hoy se prevé un comunicado militar oficial sobre el "lamentable hecho que cobró niveles de escándalo".

una golpiza por parte de oficial alguno, iniciarán las acciones legales respectivas, sobre la base de las investigaciones de la Policía Técnica Judicial. Este lunes, el comandante general del Ejército, General...

Jorge Rodríguez Roca, y el Jefe de Estado Mayor, general Daniel Saavedra Franco, emitirán un comunicado militar oficial sobre el "lamentable hecho que cobró niveles de escándalo por el afán sensa...

cionalista de algunos medios que dañan la imagen de las instituciones".

Gonzza Mamani, según las investigaciones se había presentado al Batallón de Guaqu para prestar su servicio militar.

Los oficiales no lo admitieron porque tenía una aguda enfermedad en el abdomen. Estuvo un día en la enfermería de la unidad para ser auxiliado de sus dolencias.

De último momento Decenas de personas mueren en Colombia en un combate

(EFE).- Un total de 25 militares y un número indeterminado de guerrilleros murieron hoy (ayer) en combates registrados al este del país entre el Ejército y un comando de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia...

me Humberto Usacátegui, se limitó a reconocer que la situación es complicada y que hay bajas tanto en las filas del Ejército como de la guerra, y admitió que hasta hoy (lunes) no se dará información.

Los enfrentamientos se registran en una zona de difícil acceso en la cordillera oriental de los Andes colombianos, entre los departamentos de Meta y de Cundinamarca (en la región este del país) informaron fuentes militares en Villavicencio (Meta).

Presidente cree que los convenció de no pedir la liberación de reos

Fujimori asegura que MRTA cedió; Cerpa está nervioso

El jefe de los insurgentes realizó ayer una serie de proclamas y cánticos. Utilizó varios tonos, desde retar al gobierno a una salida militar hasta decir que está dispuesto a sentarse a una mesa de negociaciones.

WASHINGTON y LIMA (ANSA). El presidente peruano, Alberto Fujimori, dijo que el comando guerrillero que tomó la residencia del embajador japonés en Lima acordó "implícitamente" no exigir más la liberación de cientos de sus compañeros que están presos en cárceles peruanas.

"Los convencimos de que no pueden promover la liberación de los prisioneros del MRTA. Nos llevó mucho tiempo pero fuimos muy pacientes", dijo Fujimori al diario The Washington Post tras su llegada procedente de Toronto.

"Las cosas han mejorado mucho desde la posición anterior del MRTA", agregó el Presidente peruano. Sin embargo, el líder del grupo guerrillero, Néstor Cerpa Cartolini, mantuvo su posición en sentido de que ellos buscan la liberación de los reos del MRTA y exhibió primeramente una dura posición de desafío a Fujimori, pero luego habló de su disposición a sentarse a la mesa del diálogo.

EL NERVIOSISMO DE CERPA

Cerpa Cartolini -en declaraciones periodísticas por una frecuencia especial de radio- dijo en tono desafiante que no retrocederá y que si el gobierno de Fujimori quiere tomar una decisión, "que la tome de una vez".



El jefe del MRTA se mantiene firme en sus exigencias, pero no disimula su nerviosismo.

Paralelamente, el jefe de los insurgentes propaló ayer desde el interior de la residencia nipona una serie de proclamas y cánticos, para lo cual utilizó un megáfono portátil que usa desde que ocupó la residencia el 17 de diciembre. La policía respondió con el ulular de sirenas. El cabecilla rebelde utilizó varios tonos, desde retar al gobierno a una salida militar hasta decir que está dispuesto a sentarse a una mesa de

negociaciones con el propósito de poner fin a la crisis.

LOS RIESGOS

El anuncio de Fujimori de "hacer los mayores esfuerzos" para resolver la crisis es interpretada como una manera de desgastar la resistencia del comando rebelde.

El mayor riesgo de esta estrategia, opinaron expertos, es que nadie puede predecir el comportamiento del comando guerrillero, más cuan-

do tiene en su poder a 72 rehenes, muchos de los cuales son prominentes personajes del régimen de Fujimori, incluido su hermano Pedro.

24 HORAS AL DIA CON EL JAPON

Fujimori se comprometió con el primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, a no utilizar la fuerza para liberar a los rehenes mientras éstos estén sanos y salvos.

Dijo que tiene abierto con Tokio "un hot-line" las 24 horas del día y que consultará con el gobierno japonés si el uso de fuerza es considerado "necesario".

El Presidente peruano sugirió una vez más que consideraría pedidos de los secuestradores para aislarse en el exterior; aunque ninguno ha sido cursado.

También dejó abierta la posibilidad de discutir condiciones carcelarias de los presos del Túpac Amaru; aunque defendió las condiciones generales de encarcelamiento.

Fujimori continuará su ofensiva diplomática en Washington con un discurso que pronunciará hoy en la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Se entrevistará también con la nueva secretaria de Estado norteamericana, Madeleine Albright, y con otros altos funcionarios de la Administración Clinton.

Hay 57 políticos

De 198 diplomáticos 141 son de carrera

La injerencia política y las influencias familiares siguen vigentes cuando se trata de designar al personal que debe ocupar cargos diplomáticos dentro y fuera del país, aunque no puede ignorarse que los funcionarios sin formación académica de respaldo, son capaces de desempeñarse sin problemas.

De acuerdo con datos proporcionados por la Cancillería, la balanza se inclina en favor de la gente que no se aprovecha de la "muñeca" o de su militancia en los partidos gobernantes; lo que quiere decir que la mayoría de los funcionarios ingresó al servicio exterior por méritos propios.

El informe oficial señala que Bolivia tiene 141 funcionarios diplomáticos de carrera (71 por ciento), frente a los restantes 57 que no pasaron cursos de especialización (29 por ciento), haciendo un total de 198.

La estadística da cuenta que 105 (ya sean de carrera o no) cumplen su labor fuera del país, mientras que 93 ocupan cargos internos en la Cancillería.

DIPLOMACIA A LA BOLIVIANA

Los datos señalan que sólo 57 diplomados en servicio exterior representan a Bolivia fuera del país. Otros 48, sin la debida formación académica en ese campo, están con la misma función.

De aquello se desprende que sólo hay un pequeño margen de apenas el 8,56 por ciento en favor de los profesionales en relaciones internacionales.

Según el informe, 141 varones y 57 mujeres comparten responsabilidades en la diplomacia boliviana.

POSGRADO

Ante los interesantes planes



Servicio exterior cambia "muñeca" por la espectacular.

de integración, Bolivia requiere contar con personal especializado en servicio exterior razón por la que la Academia Diplomática dictará cursos bianuales completos de posgrado (incluido un seminario de tesis) a nivel de maestría a partir del presente año.

Desde 1975, esa entidad tuvo a su cargo la formación de ocho promociones y la última, con 31 egresados comenzó su gestión en diciembre pasado.

Un diplomático de carrera necesita conocer Comercio Internacional, Teoría de Relaciones Internacionales, Cultura Nacional y Derecho Internacional y otras áreas imprescindibles para un buen desempeño.

En el Chapare, los productores anuncian huelga de hambre

Gobierno: no se debe nada a coccaleros

El gobierno no debe nada a los productores de coca que erradicaron sus cocales, lo único que queda es verificar las hectáreas erradicadas la semana pasada, pero esto es normal, dijo ayer el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

"Para pagar se debe verificar las plantaciones erradicadas, y es un proceso que tarda entre dos a tres días, luego se les paga, por eso creo que no hay necesidad de huelgas de hambre y menos de movilizaciones", señaló Canelas a PRESENCIA.

Los productores de coca del

Los productores de coca denunciaron que el Ejecutivo incumple su promesa de pagar \$US2.500 por hectárea erradicada.

Chapare anunciaron para hoy el inicio de una huelga de hambre por el incumplimiento de la Dirección de Reversión de la Coca (DIRECO) en el pago de los 2.500 dólares, prometidos en compensación por cada hectárea erradicada.

"Los compañeros de base han decidido ingresar en huel-

ga de hambre porque DIRECO no cancela el pago por los cocales erradicados como anuncia el gobierno. En algunos casos, existen deudas que se arrastran desde junio o julio del año pasado", informó a JATHA el secretario general de la Federación del Trópico, William Contreras Quiroz.

Al respecto Canelas señaló que la afirmación del dirigente es falsa, pues no se debe nada de la gestión pasada y en este año ya se pagaron cerca a siete millones de bolivianos por la compensación de más de 500 hectáreas erradicadas en enero.

"Ayer se pagó en Ivirgazama, el viernes en Eterazama; se está pagando en todos los lugares después de verificar, lo que pasa es que hay un grupo minúsculo de dirigentes que buscan este tipo de protagonismo", dijo.

Código de Minería en Senado

Ley de Abreviación Jurídica será discutida en Diputados

En la "corta semana" que comienza, debido a la proximidad de las fiestas de Carnaval, la Cámara de Diputados discutirá la Ley de Abreviación Jurídica, informó ayer el diputado del MIR Sergio Medinaceli.

"Fuimos convocados para tratar la Ley de Abreviación Jurídica y convenios internacionales", dijo el parlamentario opositor, quien reconoció que después de este lapso de trabajo, el Congreso retomará sus funciones habituales el próximo 17 de febrero, debido a los carnavales.

Según la agenda establecida en el Senado debería ser discutido el Código de Minería, que al esfuerzo de los sectores involucrados aún no alcanzó un sentido definitivo. De acuerdo con las informaciones obtenidas, la Cámara tiene como temas pendientes el caso del Río Silala y el informe del canciller Antonio Aranibar de la última reunión que tuvieron los presidentes de vía, Gonzalo Sánchez de Lozada y de Perú, Alberto Fujimori, respecto al problema MRTA.



El Ministro de Hacienda, Lic. Fernando Candia Castillo y familia, se adhieren al profundo dolor que embarga a la familia Calvo Sánchez Bustamante por el sensible fallecimiento de la que en vida fue:

Sra. Isabel Sánchez Bustamante Vda. de Calvo
Q.E.P.D.

Madre de la H. Diputada Nacional del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Dra. Ximena Calvo.



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

El Ministro de Gobierno Carlos Sánchez Berzaín hace llegar su profundo sentimiento de condolencia a la familia de la que en vida fue:

Sra. ISABEL SANCHEZ BUSTAMANTE DE CALVO

(Q.D.D.G.)

Los acompaña en este momento de dolor.

La Paz, febrero 10. de 1997

OFERTA ESPECIAL

Sólo por campaña política



- Adhesivos
- 25 tipos de llaveros
- Encendedores
- Botones de aluminio
- 50 tipos de bolígrafos
- Porta identificación

- Gorras
- Vicerias plásticas y de cartón
- Clips
- Póleras
- Uniformes
- Mantelitos

Creamos todo lo imaginable en plásticos y en confección

Los colores de impresión no cuentan!

Av. Grigotá # 481 Teléfono y Fax: 524572
Santa Cruz - Bolivia

INSA RUIZ
REGALOS PUBLICITARIOS



MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

LICITACION PUBLICA No 01/96
ADQUISICION DE VEHICULOS

SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarada desierta la primera convocatoria, el Fondo de Desarrollo Campesino (FDC), con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) invita a las Firmas comerciales dedicadas al rubro de importación de vehículos originarios de países miembros del BID, establecidas legalmente en la República de Bolivia, a presentar propuestas para la provisión de:

4 VAGONETAS 4 X 4

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido, previo pago en efectivo de Bs. 250,00 (doscientos cincuenta 00/100 bolivianos), en la Gerencia Administrativa del Fondo de Desarrollo Campesino (tesorería), ubicada en la Calle Federico Zuazo Nº 1972 (2do piso) de la ciudad de La Paz.

Las propuestas serán recibidas en la Gerencia Legal del Fondo de Desarrollo Campesino hasta las 09:30 del día Lunes 03 de febrero de 1997. El acto público de apertura de las propuestas presentadas, se efectuará el mismo día a hrs. 10:30 a.m. en la sala de reuniones del F.D.C.

La Paz, febrero de 1997

Para evitar su uso inadecuado

La DGIJ estudia una posible eliminación de Papel Sellado

La escasez de papel sellado en el mercado nacional se debe principalmente a la burocracia existente entre la DGIJ y el Tesoro General de la Nación, que es la entidad que da en comisión la venta de este valor.



Montañas en papales encarecen los juicios

La Dirección General de Impuestos Internos estudia una propuesta para la eliminación del Papel Sellado, ya que en su manipulación se cometen irregularidades legales y financieras, señalando una alta fuente allegada a la institución recaudadora.

Esta decisión se la plantearía porque se considera a este papel como "algo innecesario y porque no tiene sentido", ya que los que hacen un uso incorrecto de este valor, también lo harían con un papel común, además que su contribución al fisco no es muy representativa.

La fuente agregó que los colegios de abogados, notarios y algunos concesionarios que comercializaban la hoja han solicitado a la DGIJ que deje de vender el Papel Sellado por cuenta del TGN, por las complicaciones que sufren en su comercialización.

Para la DGIJ el problema inclusive le desprestigia, ya que cuando existe desabastecimiento del papel valorado se hacen una serie de especulaciones sobre las razones por las cuales.

Es por todos estos motivos que se estudia eliminar el papel valorado, para lo que inclusive se elaboró un proyecto de decreto.

EL REEMPLAZO SERA FACIL

Para la fuente consultada, "si se considera que se elimine el papel es porque es factible", realizando algunos ajustes en la administración de justicia.

Aunque considera necesario estudiar este planteamiento conjuntamente con el Poder Judicial, ya que tiene que ver con la legislación y con los recursos que se reciben producto de esta venta.

La DGIJ toma en cuenta que en otros países ya se eliminó el uso de este papel valorado aplicando técnicas de procesos judiciales que evitan su uso y a cambio se utilizan hojas simples que permiten una mayor celeridad en los procesos y menos distorsiones.

POR QUE NO HAY PAPEL SELADO

La fuente explicó que la escasez de papel sellado en el mercado nacional se debe principalmente a la burocracia existente entre la DGIJ y el Tesoro General de la Nación que es la entidad que da en comisión la venta de este valor.

La secretaria de Hacienda hace una solicitud de papel al TGN cuando el stock que tiene llega a un límite, pero la demora se produce en el tiempo que transcurre entre la nota enviada y la entrega del material para su comercialización, lo que "provoca especulación por parte de los comercializadores".

Reconoció que esta especulación incrementa el precio del papel sellado, como ocurre ahora, que subió de un precio original de

80 centavos hasta cinco bolivianos, lo que encarece los procesos judiciales. Los abogados protestaron ante la falta de este papel valorado, requisito indispensable para una serie de trámites y procesos civiles, familiares, penales, sociales y administrativos y especiales.

FACIL DE FALSIFICAR

Otro de los problemas con los que tropieza la DGIJ es que el papel sellado es fácil de falsificar, lo que ha provocado mucha preocupación. A la fecha existen irregularidades que son investigadas por la Policía. Según la DGIJ algunas personas, especialmente abogados, hacen uso ilegal de este papel valorado, sino no habría otra razón para explicar que el precio de un papel sellado de hace varios años "tenga un mayor valor".



Mientras no haya juicios orales, el papel es imprescindible

Según una abogada El papel valorado es útil en los juzgados

Para los abogados el papel sellado es un instrumento muy importante porque permite resistirse a reglas que evitan falsificaciones, pero también con ayuda de los jueces y personal de los juzgados.

La abogada Valkhira Lira explicó que si bien la justicia es gratuita, la administración de la misma demanda gastos que deben ser pagados. Los cuestionamientos que surgen en la Dirección General de Impuestos Internos, cuando de este papel valorado debería desaparecer por lo que representa un hecho importante, fueron refutados por la abogada.

CAMBIO DE PAPEL, CAMBIO DE LEYES

El criterio de la abogada en muchos países se eliminaron los papeles sellados por formularios, pero igual

tienen un costo por el sello seco. Además, agregó, también debe cambiar el sistema judicial de escrito a oral; de realizarse estos cambios recién sería aconsejable eliminar el papel sellado, dijo.

Señaló que la importancia de este papel valorado se debe a sus características que evitan un manejo inadecuado que se produciría si es que se utilizaría un papel común.

Mencionó que el Papel Sellado "tiene 29 líneas con el fin de precautelar el documento y no se pueden salir las palabras del margen superior lo que evita falsificaciones, además que tiene un número de registro que evita repetición".

En cuanto a algunas versiones en sentido de que el Papel Sellado ya sería utilizado en forma inadecuada, la abogada manifestó que si se pudieran falsificar estos papeles serían sólo útiles mientras no sean elevados como instrumento público, porque en ese momento se hace un control.

Situación del mundo 1997

Desigualdades entre ricos y pobres crecieron a niveles "tremendos"

El cinco por ciento más rico percibe en 60 veces mayores ingresos que el cinco por ciento más pobre, vale decir, la diferencia es 30 veces más de la que era en los años sesenta. América Latina se gana la flor en la falta de equidad social.

La diferencia entre ricos y pobres ha crecido a niveles "tremendos", de acuerdo a la reciente publicación "Situación del Mundo 1997", hasta ahora no traducida al español, del "A Worldwatch Institute Report on Progress Toward Sustainable Society".

En el acápite que comienza con las presiones sociales que las decenas de miles de trabajadores realizan en Bolivia para obtener (los pocos que tienen trabajo) un mejor salario, muestra que en el mundo la falta de equidad en la distribución de los ingresos es más grande.

El cinco por ciento más rico percibe 60 veces mayores ingresos que el cinco por ciento más pobre, vale decir, la diferencia es 30 veces más de la que era en los años sesenta.

Aquellos que están entre los más pobres deben contentarse con un magro o impredecible ingreso a pesar de que trabajan más horas, además de insuficiente comida y dietas pobres, ausencia de acceso a agua salu-

dable, viviendas sin comodidades e inexistentes servicios sociales.

CRECIMIENTO SIN EQUIDAD

El informe señala que en Latinoamérica pese al crecimiento impresionante de los indicadores macroeconómicos, el caso del producto interno, con pocas excepciones, la distribución del ingreso aparece altamente sesgada. Los beneficios del crecimiento económico han ido sólo a unos cuantos. Es más, incluso con un continuado crecimiento -según el informe- el nivel de pobreza de la región no disminuirá.

Como grupo, los países de América Latina son los que más distribución de ingresos des-

igual han tenido en todo el mundo. "En Argentina, Brasil, Costa Rica, Uruguay y Venezuela el cinco por ciento más rico ganó durante la década de los ochenta a expensas del 75 por ciento de los más pobres".

LA TENENCIA DE LA TIERRA

En los países en donde la agricultura es la que sostiene la economía, se ve como la propiedad de la tierra es el factor clave para analizar la desigualdad. En Brasil, el cinco por ciento de los dueños de la tierra detentan al menos el 70 por ciento de la tierra cultivable, mientras que el 80 por ciento más pobre tiene sólo el 13 por ciento. En Guatemala el dos por ciento de los granjeros tie-

ne el 80 por ciento de toda la tierra cultivable y en el Perú tres cuartas partes de la población rural no tiene tierra.

Cúntas veces más riqueza tiene el 20% más rico en relación con el 20% más pobre, según países.

| PAÍSES | RELACION |
|-----------|----------|
| Sudáfrica | 45 |
| Brasil | 32 |
| Guatemala | 30 |
| Senegal | 17 |
| México | 14 |
| Alemania | 6 |
| Japón | 4 |

Pago de la deuda crece de manera exagerada

El pago anual de la deuda externa, está creciendo de manera exagerada y esto genera la preocupación de las autoridades del sector económico, opinó el economista Ramos Sánchez, rector de la Universidad estatal de La Paz.

El pago no solo es asunto de la deuda externa, sino que también la deuda interna comenzó a crecer de manera que puede generar problemas en el futuro, sostuvo el economista.

En 1989 el servicio de la deuda externa representaba el 9,8 por ciento del presupuesto General de la Nación. Actualmente, según datos que ya conocemos, se está pagando al 28 por ciento", dijo Ramos Sánchez.

Esto ha convertido a la deuda en un factor de es-

trangulamiento del Presupuesto Nacional, aunque presuntamente pueden presentarse algunos alivios.

Se refirió de esa manera a la presencia de una misión del Fondo Monetario Internacional, que en la actualidad revisa el progreso de la economía nacional y negociará el tercer año del crédito de Ajuste Estructural ampliado.

Ramos Sánchez dijo, que después de las negociaciones con el FMI, el gobierno pretenda tramitar un "cierto" programa de alivio que se traduciría en condonaciones o posiciones de pago.

Pero el FMI condiciona el programa de alivio a que el gobierno realice acciones para disminuir los niveles de pobreza.



TEL-42212-43977-45779

INVITACION DIRECTA No. 01/97

PRIMERA CONVOCATORIA

SERVICIOS ELECTRICOS TARIJA S.A., invita a todas las Empresas legalmente establecidas a presentar propuestas para:

PROVISION DE MATERIALES ELECTRICOS

- Mantenimiento y Remodelación de Líneas de Medio y Baja Tensión
- Operación de Sistema y Protección de Subestaciones
- Mantenimiento y Ampliación del Alumbrado Público en el Área Rural y Subsistemas.

Los pliegos de condiciones técnicas, administrativas y legales, podrán ser adquiridos desde el día Martes 4 de Febrero en Sección Caja de SETAR S.A., Ubicada en la Carretera al Chaco Km 3, previo al pago de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Secretaría de Gerencia General, hasta el día Miércoles 5 de marzo a Horas 16:00 p.m., en sobres cerrados y lacrados.

La apertura de sobres se realizará el día Miércoles 5 de Marzo a horas 16:30 p.m., en Gerencia General.

Tarija 3 de Febrero de 1997



SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL - SIRESE

AVISO

A CONCESIONARIOS DE ESTACIONES DE SERVICIO Y DISTRIBUIDORES DE G.L.P.

Atendiendo la solicitud de diversos sectores y Asociación de Comercializadores de Hidrocarburos, la Superintendencia de Hidrocarburos amplía el plazo que se tenía señalado en la publicación del 12 de diciembre-96, para la presentación de documentación para la renovación de licencias de funcionamiento de las EE.SS, Distribuidoras de G.L.P. y G.N.C., hasta el 28 de febrero del presente año, a fin de no perjudicar el normal abastecimiento de carburantes y facilitarles la obtención de su documentación respectiva.

Las empresas que no regularicen sus licencias de funcionamiento hasta la fecha señalada serán pasibles a la aplicación de sanciones establecidas en los Reglamentos respectivos.

La Paz, 31 de enero de 1997

Superintendencia de Hidrocarburos

Apuntes sobre el occidente, Potosí y Oruro

Potosí tiene una población de 691 mil habitantes y Oruro de 382 mil.

La densidad poblacional nacional del 6,7 habitantes por kilómetro, en Potosí 5,9 y en Oruro 7,1 (1995).

En Potosí existe un desempleo abierto del 8,3 por ciento en la población económicamente activa; mientras que en Oruro este índice es del 4,2 por ciento (junio 1995).

En Bolivia existen 101.388 establecimientos económicos, de los cuales 4.522 se encuentran en Potosí y 6.715 en Oruro (1994).

La inversión social realizada por el gobierno en 1994 fue de 45 millones de dólares en todo el país, de los cuales 3,1 millones se dirigieron a Potosí y 2 millones a Oruro.

Potosí cuenta con 141 mil habitantes protegidos por la seguridad social y Oruro tiene 115 mil (1994).

Los departamentos que cuentan con los niveles más altos de mortalidad infantil son Potosí y Oruro, con 118 y 113 defunciones por cada 1.000 nacidos vivos (1994).

En Potosí se registraron 416 casos de diarreas agudas por cada 1.000 menores de 5 años de edad, el más alto del país; mientras que Oruro registra 30 casos de enfermedades respiratorias agudas por cada 1.000 menores de 5 años de edad (1994).

Potosí se encuentra entre los departamentos que están por debajo de la media de inmuebles urbanos educativos y de estos un 87 por ciento no cuenta con energía eléctrica (1994).

Potosí tiene una población mayor de 15 años de edad de 361 mil habitantes, de los cuales 137 mil son analfabetos; mientras que Oruro tiene una población de 199 mil habitantes mayores de 15 años de edad, de los cuales más de 30 mil no saben leer ni escribir (1994).

"Nada de improvisaciones, es algo muy serio"

La reactivación del occidente se aplicará en forma inmediata

Se trata de una propuesta de alto impacto y a corto plazo. El gobierno aún no da cifras pero afirma que los recursos se canalizarán por el FIS, el FDR, el FDC y el Fonama, junto a los municipios. La infraestructura de Comibol se transferirá a cooperativas mineras, campesinas y organizaciones de base

El plan de reactivación del occidente, principalmente de las regiones deprimidas del norte de Potosí y Oruro, se aplicará en forma inmediata para lograr respuestas de alto impacto y a corto plazo, señalaron ayer el secretario nacional de Hacienda, Gonzalo Acha, y el jefe del cogobernante MBL, Miguel Urioste, cuyo partido también impulsa esta propuesta.

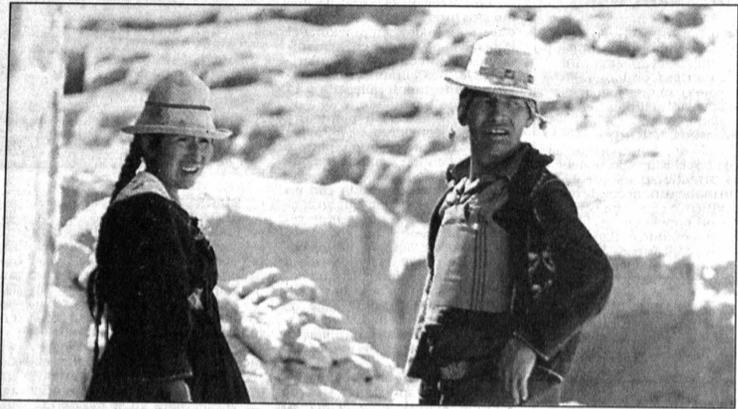
El gobierno anunció la próxima reactivación del occidente luego de graves conflictos sociales en la región que presenta los índices de pobreza más altos del continente.

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada debía presentar el plan este fin de semana, sin embargo esto fue postergado hasta las próximas horas, según el ministro de Comunicación, Mauricio Balcázar.

Acha y Urioste no dieron cifras, pero afirmaron que la iniciativa será financiada por los fondos de Inversión Social (FIS), de Desarrollo Campesino (FDC), de Desarrollo Rural (FDR) y de Medio Ambiente (Fonama), además de canalizarse recursos de los Municipios y de organismos internacionales.

Agregar que el plan también contempla la transferencia de millones de dólares en activos de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) hacia cooperativas mineras, comunidades campesinas y organizaciones territoriales de base, entre otras.

A ÚLTIMO MOMENTO
Luego de anunciarse la aplicación del plan de reactivación, surgieron críticas al gobierno. El economista Jorge Torres observó que se trata de una reacción de último momento ante la presión



Una región que escucha nuevas promesas

social de la deprimida región y que no podrá ser aplicada por los pocos meses que quedan a la gestión de Sánchez de Lozada, que culmina en agosto.

"No es un plan improvisado, es algo serio que se trabaja desde hace tiempo, se tuvo un grupo trabajando haciendo propuestas que tuvieron que ser plasmadas en proyectos concretos, esto toma tiempo", dijo el Secretario de Hacienda.

"Más vale tarde que nunca, nosotros planteamos esto hace tres años en reuniones ya con (el ministro de Desarrollo Económico, Jaime) Villalobos, pero la cosa no avanzó por diversas ra-

zones", dijo a su turno Urioste.

Agregó que obviamente cinco meses no serán suficientes para concluir el plan, sin embargo dijo que se trata de una tarea que deberán continuar los próximos gobiernos.

UN PLAN AMPLIO
Villalobos señaló hace unos días, que el plan tiene como principal componente el desarrollo humano, con la realización de inversiones, fomento a la industria y a las exportaciones.

Acha agregó que el plan "es bastante amplio y que además tiene acciones muy puntuales que tienen que ver con la habilitación y transpaso de infraestructura de

Comibol, escuelas, campos deportivos y otros; además de recursos que se están ubicando de la comunidad internacional".

Por su parte, Urioste dijo que existen "centenares de millones de dólares" en activos, equipos, maquinaria, instalaciones productivas de la Comibol que pasarán a ser de propiedad social, se transferirán a organizaciones productivas en carácter de donación o a un costo nominal.

Los fondos estatales de desarrollo "destinarán recursos con carácter prioritario al plan, con un desembolso inmediato para las regiones más deprimidas del occidente", añadió.



Torres, siempre crítico

Una iniciativa de último momento

Para el economista Jorge Torres, el plan de reactivación productiva para el occidente anunciado por el gobierno es una reacción de último momento ante problemas surgidos en la región, ya que éste no tiene cuantificaciones, ni está basado en cuenta en el Presupuesto General de la Nación de este año.

Torres afirmó que se trata de una propuesta integral para el sector occidental del país, pero que aún está en etapa diagnóstica y no plasmada en proyectos específicos.

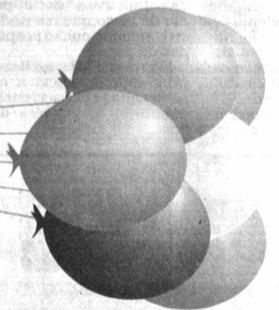
"Se trata de algo completamente extemporáneo, no presentado en ningún evento internacional para conseguir su financiamiento", lo que todo caso toma su tiempo hasta ser aprobado.

Ya que se conocen recursos presupuestados con que cuenta el país en este año, para Torres el plan "se trata sólo de una buena intención y de papeles, eso, de ahí a que vaya a producir resultados inmediatos no creo".

Señaló que una muestra de que se trata de un proyecto de último momento es de los más de 2,7 millones de dólares que contempla la Agenda 21, parvulos programas a ejecutarse hasta el año 2000 sólo un 15 por ciento inversión de los recursos le asigna a los departamentos de occidente (La Paz, Oruro y Potosí), pese a que éstos tienen el 45 por ciento de la población del país.

30%

de descuento en todos los vuelos nacionales del 3 al 17 de febrero.



20

pasajes a Rio de Janeiro sorteados el 4, 5 y 6 de febrero.

08004321
LINEA DE SERVICIO AL CLIENTE

LAB
BOLIVIAN AIRLINES

Fundada en 1894

Riberalta celebra sus 103 años

Hoy lunes se realizará el desfile cívico-patriótico y otros actos de celebración con la asistencia de las principales autoridades del departamento e instituciones de esta ciudad.

José Luis Aguirre Alvis

La ciudad de "La Cruz", de la "Peña o Barraca Colorada", de la "Ribera Alta", y finalmente "Riberalta", centro poblacional y comercial más importante de la provincia Vacca Diez del Departamento del Beni, celebra hoy, 3 de febrero, el 103 Aniversario de su fundación.

Por instrucción del entonces Presidente de la República, Mariano Barja, el Delegado Nacional al Territorio de Colonias, Lisimaco Gutiérrez, mediante acta oficial erigió el 3 de febrero de 1894 la Villa de Riberalta reconociendo así la importancia estratégica y comercial de aquel poblado que por su ubicación en la confluencia de los ríos Madre de Dios y el Beni se constituye hasta la fecha en verdadera puerta de paso a toda la región amazónica del país.

RIBERALTA HOY

Riberalta hoy sigue siendo la más importante ciudad del noroeste boliviano y si bien el Censo Nacional de 1992 registró una población de 47.382 habitantes, según estimaciones de entidades locales esta cifra ha superado las 50.000 personas en los últimos años. La razón para este aumento se explica por su condición de ciudad que atrae población migrante, tanto del área rural circunvecina como de otros departamentos del país. Este crecimiento es reflejado a partir de la aparición de barrios nuevos como 1º de Diciembre, el Cerro, Cuernava, Centenario, Petrolero, y Las Palmeras los que han dejado atrás a sectores periféricos como Villa Don Carlos, Barrio Lavandera, Villa Británica y Verdolago.

Por su ubicación en la parte más alta en medio de los ríos, se ha constituido en la Metrópolis de la Goma, condición adquirida desde la era del caucho. Sin embargo, hoy se puede decir que Riberalta es la Metrópolis de la Castaña por reunir en ella las más grandes empresas destinadas al beneficio y exportación de este recurso natural, además de concentrar la mayor población obrera dedicada a la quiebra de las semillas de ese producto.

La explotación de la castaña (almendra o nus del Brasil para fines de exportación) se constituye en la principal fuente de sostenimiento de la sociedad riberalta.

Alrededor de esta economía la creciente presencia de comercio, principalmente proveniente del occidente boliviano, dan a Riberalta su aire pujante e integrador.

Riberalta es también vanguardia en materia educativa y comunicacional en el noroeste



Arriba, vista aérea de Riberalta. Al fondo el río Beni. Abajo-lado, Portada de la Catedral de esta ciudad, en la Plaza 3 de Febrero.



J. Luis Aguirre

nacional ya que allí se concentran espacios de formación únicos en el país como la Carrera de Ingeniería Forestal dependiente de la Universidad Autónoma del Beni y la recientemente abierta Universidad Amazónica. Y en cuanto a sus condiciones de integración e información, a través de la presencia de los medios masivos de comunicación, cuenta con cinco canales de televisión (5, 7, 9, 11 y 13), igual número de emisoras radiales en frecuencia modulada (FM Centenario, FM La Sel-

va, FM Avaroa, 101 RCN, y FM Melodía), dos estaciones en onda corta (Radio San Miguel y Radio Avaroa). De este conjunto destacan el Canal 7 que se liga al sistema nacional de TVB y Radio San Miguel la emisora de línea educativa y campesina más importante de la región amazónica del país.

En cuanto a experiencias en medios impresos está El Miguellito dependiente de Radio San Miguel y la novedosa Revista Centenario de línea cultural e informativa.

En esta Edición Aniversario



Burrenabaque celebró ayer sus 153 años de fundación (Página 3)

Señalización Calles aledañas a más de 55 centros educativos en La Paz no tienen la señalización exigida por la Alcaldía (Página 4).

Cívicos El gobierno y los cívicos preparan reuniones de negociación para esta semana con miras a dar curso a las demandas pederías (Página 4).

Lluvias



En Santa Cruz declararon estado de emergencia por las torrenciales lluvias de los últimos días (Página 3)

Catequesis Mil catequistas viajarán a todos los rincones de La Paz Buena Noticia del Reino de Dios (Página 4)

Potosí



El Plan de Rehabilitación generará empleos, mejorará saneamiento básico y otros (Página 2).

Río Pilcomayo

Contaminación no rebasa límite internacional

TARJA (PRESENCIA). La contaminación del Pilcomayo con residuos mineralógicos, al menos en territorio paraguayo, no sobrepasa los límites establecidos por normas internacionales. La información está contenida en el documento elaborado por el Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales de la República Federal de Alemania, documento que fue enviado al gobierno paraguayo.

Los resultados presentados coinciden en orden de magnitud con los anteriores realizados por encargo de la Comisión Paraguaya del Pilcomayo, por el Centro Multidisciplinario de Investigaciones Tecnológicas y por la Comisión Nacional de Energía Atómica, añade el documento.

"Por lo tanto se puede asumir que no se ha detectado contaminación de los sedimentos del río Pilcomayo en el territorio paraguayo causada por estos elementos", subraya el informe citado.

Asimismo indica que los análisis de agua serán llevados a cabo en los laboratorios del Insti-

El Instituto Federal de Geociencias y Recursos Naturales de la República Federal de Alemania informó que el grado de contaminación del río Pilcomayo no sobrepasa los límites aceptables a nivel internacional.

tuto Federal de Geociencias y Recursos Naturales en Hannover, Alemania. "Dado que el contenido de metales pesados en el agua es consecuencia del grado de contaminación de los sedimentos, es de esperar que tampoco las muestras de agua arrojarán grados elevados de concentración de dichos elementos", subraya el informe.

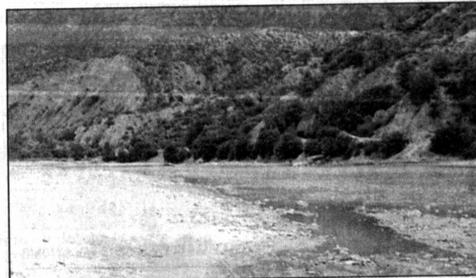
Sin embargo, hace notar que la Comisión paraguaya seguirá con el monitoreo de la calidad de estas aguas para efectuar el seguimiento permanente de la evolución de la situación en la zona. Anuncia que desde el 10 de febrero una nueva misión técnica de la Unión Europea (UE), más un

especialista belga, continuarán trabajando en los laboratorios para investigar la situación del agua y la fauna icética del Pilcomayo.

En agosto del año pasado se supo de la muerte de tres monjes en el río Pilaya que coincidió con la rotura de un dique en la mina Porco, desatando una serie de denuncias y contradicciones en torno de la contaminación del Pilcomayo.

ANTECEDENTES

El informe difundido por la Comisión paraguaya fue elaborado entre el 4 y 24 de enero de este año, con participación, además de esta Comisión, del Laboratorio Mineralógico del Viceministerio de Minas y Energía.



CONTAMINACION.- El río Pilcomayo tiene un grado tolerable de contaminación, de acuerdo a niveles internacionales.

El objetivo fue analizar la probable contaminación del Pilcomayo por efecto del vertido de metales pesados en la alta cuenca de este río.

Para este efecto se tomaron muestras con la utilización de

helicópteros en 12 puntos ubicados entre la localidad de Pozo Hondo, próxima a la frontera boliviana, hasta unos 300 Km. aguas abajo. De esta forma se tuvo un panorama completo respecto de los sedimentos.

Cochabamba en 1996

Exportación creció un 36%

COCHABAMBA. (PRESENCIA). La exportación de productos no tradicionales desde este departamento ascendió a 57.464.408 dólares en 1996, cifra que comparada con la gestión de 1995 es superior en 36 por ciento, es decir, 15,3 millones de dólares más.

Los principales mercados consumidores de los productos no tradicionales de Cochabamba fueron: Perú con 45%, Chile con 32%, EE.UU con el 8% y Colombia con el 4 por ciento, de acuerdo a datos proporcionados por el Centro de Investigación Multidisciplinario (CIM) de la Federación de Empresarios Privados de Cochabamba (FEPC).

La zona más importante para los productos cochabambinos fue la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALADI). Dentro de esa zona se encuentra la Comunidad Andina -antes Grupo Andino- que absorbió el 51 por ciento del valor de las exportaciones, o sea, alrededor de \$US 29 millones; el Mercado Común del Sur (MERCOSUR) compró el 2,5% correspondiente a \$US 1,4 millones y otros de ALADI el 32% por

un valor de \$US 18 millones; NAFTA representó el 8%, alrededor de \$US 4,5 millones, y finalmente la Unión Europea adquirió el 5% en \$US 2,7 millones de productos desde Cochabamba.

OFERTA EXPORTABLE

Entre enero y diciembre de 1996 la oferta exportable de Cochabamba estuvo compuesta por 111 productos. Entre los principales exportados, en términos de valor, figuraron la torta y harina de soya por un monto de 31,5 millones de dólares, representando el 54,9 por ciento del total exportado; aceite de soya por un monto de 4,4 millones de dólares con el 7,7 por ciento; carne de pollo congelada por un valor de 3,0 millones de dólares con el 5,3 por ciento; castañas sin cáscara por 1,8 millones de dólares, o sea, el 3,3 por ciento; y prendas de vestir de lana de llama y alpaca por un valor de 1,6 millones de dólares con el 2,8 por ciento.

Según el CIM, el año 1996 fue positivo para la reactivación del sector exportador no tradicional del departamento, situación que



se observa en el incremento del valor total de las exportaciones de este tipo y también el volumen que ascendió a 151.961.742 toneladas, mientras que en 1995 este alcanzó a 115.600.000 toneladas. En términos porcentuales, el volumen de exportaciones registró un incremento del 31,4 por ciento.

Monseñor Terrazas pide responsabilidad a políticos

SANTA CRUZ. (PRESENCIA). Los dirigentes del país en estos no los gobernantes a diferentes niveles, deben obrar con la máxima responsabilidad, evitando los insultos e injurias. Deben trabajar por el bien del país precatando la justicia y la paz para todos los bolivianos, dijo monseñor Julio Terrazas S., arzobispo de Santa Cruz, en su homilía de ayer. Criticó duramente a los "governantes" que recurren a la violencia para solucionar los problemas socio-económicos de los bolivianos, asimismo criticó a los que utilizan el insulto y la injuria para justificar sus posiciones. Estos conceptos del prelado cruceño fueron motivados por la conducta observada últimamente en la Cámara de Diputados como también en diferentes niveles del actual Gobierno.

También el arzobispo rechazó la conducta de quienes caminan entre "las mentiras y las medias verdades". Puntualizó que los católicos -governantes o gobernados- tienen que actuar con honestidad y fidelidad en relación al mensaje evangélico

que busca la estructuración de una sociedad verdaderamente humana que descansa en la solidaridad, el pluralismo y la dignidad humana. Exhortó de otra parte, para que la "alegría carnavalesca" se desenvuelva dentro un marco de conducta equilibrada, rechazando así, las manifestaciones de violencia moral y física, originadas por el excesivo consumo de bebidas espirituosas. Criticó una vez más a quienes fomentan el vicio entre los jóvenes con motivo de la fiesta de Carnaval. Pidió que en vez de derrochar tanto dinero en este jolgorio, se utilice esos recursos para aliviar las necesidades de los más humildes.

Al comentar el pasaje evangélico del día recordó que los católicos tienen que tomar en cuenta que Dios no puede ser arrinconado para dar espacio a intereses contrarios a la salvación humana, por el contrario, el Dios de la Vida, tiene que estar presente en todas las manifestaciones de la sociedad en general, pero mediante la fidelidad de los fieles a los mandatos del Supremo Hacedor.

En Santa Cruz

Inundaciones ponen en emergencia a la ciudad

Colegios abren sus puertas para albergar a damnificados. Gobierno municipal moviliza a brigadas de emergencia. Alcalde presentará al Concejo presupuesto adicional de emergencia de unos \$US6 millones.

DAMNIFICADOS
La mayoría de los barrios alejados de Santa Cruz como Plan 3000, Villa 10, de Mayo, Pampa de la Isla y otros ubicados en la zona norte, han sido los más afectados, donde se está ingresando con maquinaria pesada abriendo cunetas para facilitar el desague natural.

Sobre el cuarto anillo y antigua carretera a Cochabamba, el agua corrió como un río a causa del reventón de una matriz de Saquiapac, la que daba la impresión de ser una fuente de agua de aproximadamente 5 metros.

Los canales de drenaje, si bien todavía tropiezan con algunas fallas de revestimiento, han sido una salvación para muchos barrios.

Johnny Fernández indicó que este lunes presentará al Concejo Municipal un presupuesto de emergencia para atención de salud preventiva y curación, además de habilitar algunas vías, como canales no revestidos, en los cuales se prevé una inversión de 6 millones de dólares.



Fundada el 2 de febrero de 1844 Burrenabaque recordó 153 años de fundación

La población de Burrenabaque cumplió ayer 153 años de su fundación. Sus vecinos y autoridades organizaron varias actividades para celebrar las efemérides.

Entre los promotores de actividades se encuentran los directivos de los hoteles que tienen en sus instalaciones, los que organizaron un concurso de belleza para la zona.

Esta localidad está ubicada en la ribera oriental del río Beni del departamento del mismo nombre y al frente, en la otra orilla, está San Buenaventura.

Burrenabaque tiene alrededor de 5 mil habitantes y su actividad económica principal es la explotación de la madera. Posee además una gran riqueza pecuaria y ganadera. De igual manera la pesca es buena y abundante.

Sobre las actividades también sobresalientes de la población de Burrenabaque, se registró el hecho de que fueron sus mismos habitantes quienes con manos propias lograron hacer captadores de agua potable para su uso. Este hecho está documentado en el cortometraje "La Vertiente", presentado hace varios años.



BELLEZA BENIANA. - La representante del Hotel Berlin, que participó del certamen de belleza.



YPFB
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
Y.P.F.B. - TESORO BOLIVIA PETROLEUM CO. - DIAMOND
SINCOX BOLIVIANA LTD. / PEREZ COMPANC S.A. BOLIVIA,
WINDYER Y EMPRESAS ESPECIALIZADAS EN LA COMERCIALIZACION DE HIDROCARBUROS, APRESENTAR PROPUESITAS PARA LICITACION DE:
1. BARRILES DE PETROLEO RECONSTITUIDO, COMBINADO CON MEZCLA DE HIDROCARBUROS DE DESTILACION PRIMARIA. QUE DESEA VENDER COMO PRODUCTO DE EXPORTACION.
PRIMERA CONVOCATORIA
FECHA LIMITE DE PRESENTACION PROPUESITAS: 07/02/97
HORAS: 14:00 p.m.
FECHA DE APERTURA DE PROPUESITAS: 07/02/97
HORAS: 18:30 p.m.
EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5º FLOOR OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 185).
EL PLENO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA, PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS UBICADAS EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROLZDO, REZAMINE, A PARTIR DEL DIA JUEVES 30 DE ENERO DEL AÑO EN CURSO SIN COSTO ALGUNO.
LAS PROPUESITAS SE RECIBIRAN SEGUN LO ESTIPULADO EN EL PLENO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA REQUERIDOS EN LA FECHA INDICADA, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS (DEPARTAMENTO DE LICITACIONES).
CONTACTO: OFICINA DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS.
LA PAZ, 30 DE ENERO DE 1997
"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

YPFB
Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
Y.P.F.B. - TESORO BOLIVIA PETROLEUM CO. - DIAMOND
SINCOX BOLIVIANA LTD. / PEREZ COMPANC S.A. BOLIVIA,
WINDYER Y EMPRESAS ESPECIALIZADAS EN LA COMERCIALIZACION DE HIDROCARBUROS, APRESENTAR PROPUESITAS PARA LICITACION DE:
1. BARRILES DE PETROLEO RECONSTITUIDO, COMBINADO CON MEZCLA DE HIDROCARBUROS DE DESTILACION PRIMARIA. QUE DESEA VENDER COMO PRODUCTO DE EXPORTACION.
PRIMERA CONVOCATORIA
FECHA LIMITE DE PRESENTACION PROPUESITAS: 07/02/97
HORAS: 14:00 p.m.
FECHA DE APERTURA DE PROPUESITAS: 07/02/97
HORAS: 18:30 p.m.
EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, 5º FLOOR OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO # 185).
EL PLENO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA, PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS UBICADAS EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROLZDO, REZAMINE, A PARTIR DEL DIA JUEVES 30 DE ENERO DEL AÑO EN CURSO SIN COSTO ALGUNO.
LAS PROPUESITAS SE RECIBIRAN SEGUN LO ESTIPULADO EN EL PLENO DE CONDICIONES Y TERMINOS DE VENTA REQUERIDOS EN LA FECHA INDICADA, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS (DEPARTAMENTO DE LICITACIONES).
CONTACTO: OFICINA DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS.
LA PAZ, 30 DE ENERO DE 1997
"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Alcaldía de La Paz
Estacionamiento en vías públicas
Licitación Pública N° 007/96
Ampliación de plazo
El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, AMPLIA el plazo de presentación de propuestas para la **CONCESION DE ESTACIONAMIENTOS EN VIAS PUBLICAS**, las que deberán ser presentadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 18:30 del día viernes 21 de Marzo de 1997.
El Acto de apertura del sobre "A" se realizará en el Auditorio de la Biblioteca Municipal, ubicado en la Plaza del Estudiante, a partir de horas 10:00 a.m. del día lunes 24 de Marzo de 1997.
La Paz, 31 de enero de 1997.

Ayer fue el convite

Oruro ya vive al ritmo del Carnaval

Todo listo para la Entrada. En el último convite hubo poco control en el consumo de bebidas alcohólicas. Autoridades prometen mejor vigilancia y medidas de seguridad.

ORURO (PRESENCIA). - La ciudad oruruna ayer se apostó en las calles por donde se realizó el último convite de carnaval, que es la demostración coreográfica y de ensayo, previa a la realización de la "Entrada" del sábado de Carnaval, peregrinación que se realiza cada año en honor de la Virgen del Socavón.

Las bandas de música integradas hasta por 60 y 70 operarios, ejecutaron aires nacionales acompañando a los danzantes que con acompasado paso renovaron su promesa para seguir bailando en homenaje a la Patrona de los Mineros, también reconocida como la Reina del Folklore Nacional.

El último convite se inició a las 8:30 horas en la zona norte de la ciudad en inmediaciones de la Terminal de Buses y recorrió por la avenida "6 de Agosto" hasta la calle Bolívar, para luego ingresar a la plaza 10 de Febrero y continuar por la Presidente Montes hasta la Bolívar, llegar a la Petot e ingresar a la explanada de la Avenida Cívica y dirigirse por la calle Junín hasta la Plaza Nacional del Folklore y el ingreso al Santuario de la Virgen del Socavón.

NUOVA MODALIDAD
La Asociación de Conjuntos del Folklore encargada de la organización del Carnaval de Oruro, con el apoyo de la Sociedad de Etnografía y Folklore y la Alcaldía Municipal, incorporó una nueva modalidad para

el ingreso de los conjuntos y se dividió en tres bloques, para evitar los "baches" prolongados y lograr uniformidad en el paso y recorrido de cada agrupación.

El Comando de la Policía Departamental puso en práctica un plan estratégico denominado "peregrinación 1997" para efectuar el control a lo largo de la ruta en estrecha cooperación y participación de efectivos militares. No se presentaron disturbios y el convite concluyó al filo de la media noche en el Santuario del Socavón, donde los miembros de la Comunidad Siervos de María esperaron a cada uno de los grupos para ofrecer una ceremonia litúrgica y permitir que renueven sus promesas de bailar por tres años consecutivos al pie del altar de la Virgen del Socavón.

La Cruz Roja también realizó su labor de apoyo habilitando ocho puestos y junto a los Boy Scouts ayudaron a los danzantes, proporcionándoles bebidas calientes y realizando masajes en casos donde algunos jóvenes sufrieron calambres. Los grupos más numerosos fueron las diabladas, tobas, caporales, morenadas, quienes presentaron hasta 1.500 danzantes; sin embargo, la juventud también se preparó en las danzas autóctonas como los tinkus y pajllay que este año incrementaron en número. Se utilizaron petardos al por mayor.

FALTA DE CONTROL
Se advirtió una falta de control



de parte de los gendarmes de la Intendencia Municipal y la Policía en el expendio de bebidas alcohólicas, puesto que a lo largo del recorrido circularon gran número de vendedores de cerveza en lata. El juego con agua y productos en aerosoles fue constante.

Estos hechos que molestaron a algunos espectadores, serán controlados por la Policía el próximo sábado y se efectuará una prohibición estricta para evitar que los jóvenes consuman bebidas alcohólicas en exceso y el juego con agua, según el comandante departamental, coronel Edgar Alcocer que ayer dirigió personalmente el despliegue de los efectivos policiales a lo largo de la ruta.

SERVICIO ADICIONALES
Para los turistas nacionales y extranjeros se habilitaron áreas especiales de parqueo para que puedan dejar con seguridad sus vehículos motorizados que serán cuidados por niños y jóvenes que cuentan con un registro especial en la Unidad Operativa de Tránsito y además utilizan ponchillos que los identifica como cuidadores de autos.

Los automóviles de servicio público autorizados también cuentan con una rosca especial otorgada por la Policía Departamental, para así evitar que antisociales, aprovechando la presencia de gran número de personas, cometan sus fechorías. Los centros de hospedaje que dieron sin capacidad para albergar a gran número de personas.

Polémica por cierre de restaurantes

ORURO (JATHA) - La reciente clausura municipal de dos restaurantes, por no cumplir normas de higiene, ocasionó polémica entre la Alcaldía y la Dirección de Epidemiología de la Secretaría Regional de Salud.

El alcalde Edgar Bazán Ortega dijo enfáticamente que la Ley Orgánica de Municipalidades le facultaba para precautelar la salud de los orureños y clausurar confiterías y

restaurantes que no cumplan las condiciones higiénicas exigidas para su funcionamiento.

Estas declaraciones fueron a propósito de la posición del director de Epidemiología, Israel Ramírez, quien dijo que el Alcalde no tiene ninguna potestad para clausurar locales, cuando fue consultado sobre el cierre de dos importantes y céntricos locales en días pasados.

"Yo soy el Alcalde", afirmó Bazán a la prensa, a tiempo de agregar que no puede permitir la negligencia de nadie.

"Yo conozco la Dirección de epidemiología y no hicieron nada en el control de locales, eso significa que las instancias no están cumpliendo, o algo está pasando", agregó.

Remarcó que Edgar Bazán Ortega "es el Alcalde municipal y tiene que precautelar la salud y

nosotros tenemos competencias claramente establecidas".

MULTAS
Consultado sobre la suerte que corren los clausurados locales SUM y Hilton, Bazán dijo que ordenó la reapertura de los mismos mediante una resolución administrativa y tras dictamen jurídico legal. Indicó que el SUM pagó una multa de 4.000 bolivianos y el Hilton 5.000, además de mejorar sus condiciones higiénicas.

Alcaldía de La Paz
Cobranza de Sentajes
Licitación Pública N° 006/96
Ampliación de plazo
El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, AMPLIA el plazo de presentación de propuestas para la **COBRANZA DE PATENTE DE FUNCIONAMIENTO A LAS ACTIVIDADES ECONOMICAS EVENTUALES (SENTAJES)**, las que deberán ser presentadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 18:30 del día jueves 20 de Marzo de 1997.
El Acto de apertura del sobre "A" se realizará en el Auditorio de la Biblioteca Municipal, ubicado en la Plaza del Estudiante, a partir de horas 10:00 a.m. del día viernes 21 de Marzo de 1997.
La Paz, 31 de enero de 1997.

Alcaldía de La Paz
Administración de la Terminal de Autobuses de la ciudad de La Paz
Licitación Pública N° 009/96
Ampliación de plazo
El Gobierno Municipal de La Paz, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, AMPLIA el plazo de presentación de propuestas para la **CONCESION DE OPERACIONES Y ADMINISTRACION DE LA TERMINAL DE AUTOBUSES DE LA CIUDAD DE LA PAZ**, las que deberán ser presentadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 18:30 del día lunes 14 de Abril de 1997.
El Acto de apertura del sobre "A" se realizará en el Auditorio de la Biblioteca Municipal, ubicado en la Plaza del Estudiante, a partir de horas 10:00 a.m. del día martes 15 de Abril de 1997.
La Paz, 31 de enero de 1997.

Estarán por todos los rincones

Catequistas llevarán la Buena Nueva de Dios

Monseñor Edmundo Abastoflor, Arzobispo de La Paz, envió ayer a nombre del Señor Jesucristo a 1000 catequistas a todos los rincones de La Paz a sembrar la Buena Noticia del Reino de Dios y llevar la luz de Cristo a los más pobres de nuestro pueblo.

"Yo, su Arzobispo, les envío a todos los pueblos a ser catequistas de la Buena Noticia de nuestro Señor Jesucristo, a anunciar la Resurrección. Que María, Madre de Jesús y Madre nuestra, les acompañe con su ejemplo de fidelidad a la voluntad de Dios y de fe incondicional en Dios y en Cristo Salvador", dijo el Arzobispo a tiempo de clausurar la IV Semana Catequética.

"Ustedes, catequistas, que son llamados y enviados por la comunidad cristiana para despertar, desarrollar y madurar a todos los que acuden a la Catequesis, deben ser conscientes y responsables de su vocación", expresó Monseñor Abastoflor dirigiéndose a los asistentes en la misa ofrecida en la víspera en el Templo de San Francisco.

Los jóvenes y señoritas con una vela encendida, escuchaban con atención el mensaje de Monseñor quien decía: "No se cansen ante las dificultades, obstáculos y desafíos, ni se conformen con una mera instrucción religiosa. Deben procurar con todo esfuerzo y todos los medios, que la Catequesis sea un camino de maduración integral de la vida y la fe".

OBJETIVOS
Los objetivos del encuentro se basaban en que el catequista conozca y viva una experiencia profunda de renovación en el Misterio Pascual



y, enamorado de Cristo, sienta urgencia de comunicarlo y hacerlo vida con los hermanos. El encuentro estaba dirigido a catequistas, religiosos, sacerdotes, guías y animadores de Catequesis Familiar, profesores de Religión, formadores de parejas prematrimoniales, cursos bautismales, Catecumenado de Adultos y Agentes de Pastoral.

CATEQUISTAS
Max Bonifás, encargado de la comisión de prensa de la IV Semana Catequética, dijo que en ella participaron 1000 jóvenes de todas las Parroquias de la ciudad de La Paz, los que se alimentaron de la Palabra de Dios y ahora tienen la misión de transmitir para que los feligreses se unan al camino de la vida.

Asimismo, Graciela Sequí, responsable de Catequesis del Arzobispado de La Paz, expresó su satisfacción porque se cumplieron los objetivos de este encuentro que se inició el miércoles 29 del pasado mes y concluyó ayer.

Tras el paro, reuniones

Gobierno y cívicos inician semana de negociaciones

Luego del paro cívico de 24 horas del viernes pasado que paralizó al departamento de La Paz, al parecer comienzan a surgir los primeros resultados, porque se anunció que en el curso de esta semana se realizarán reuniones entre representantes del gobierno y dirigentes del Comité Cívico pro-La Paz, para solucionar las demandas pacañas.

Sin embargo, los cívicos están a la espera de una convocatoria formal que fue hecha pública por el prefecto, Germán Quiroga, el pasado viernes. Jorge Némer, presidente del ente cívico, anunció que después de las fiestas del Carnaval la Asamblea de la Paciencia se reunirá en sesión extraordinaria para analizar los resultados de la medida de presión.

Némer dijo que las negociaciones están abiertas, aunque no descartó nuevas medidas de presión, remarcando que serán las entidades pacañas las que determinen aquellas.

Por otra parte, el prefecto Germán Quiroga denunció que la pérdida para el departamento, por un día de paro, fue de siete millones de dólares; pese a ello, abrió las puertas de su despacho para que se reinicien las conversaciones.

TEMAS

Entre los temas que serán debatidos entre autoridades del Poder Ejecutivo y dirigentes cívicos están: la promulgación de un Decreto Supremo para la construcción de un nuevo aeropuerto metropolitano y la implementación del parque industrial y zona franca de El Alto; la asignación de 1,8 millones de dólares del presupuesto para preinversión a la Prefectura, destinados a elaborar proyectos tan importantes como la carretera La Cumbre - Alto Lima y la carretera Mallasa - Achocalla - El Alto; y el pedido de concreción y oficialización de documentos de traspaso de la Estación Central de Ferrocarriles y Maestranza al Servicio Departamental de Caminos.

PARLAMENTARIOS

Los integrantes oficialistas de la Brigada Parlamentaria Pacaña, no perdieron el tiempo para expresar su rechazo a la medida de presión, mientras que los opositores arguyeron que la protesta fue justificada. Pero ninguno de ellos respondió si el paro de 24 horas benefició al departamento o solucionó sus demandas, sólo expresaron diferentes criterios, que fueron calificados por algunos pacaños como políticos.

Alcaldía instruye poner letreros y rompemuelles

Calles de más de 55 centros educativos no tienen señalización

Escolares tendrán que seguir lidiando con la muerte cuando al salir de sus establecimientos, en la calle, les esperen algunos imprudentes conductores de motorizados que imprimen altas velocidades en zonas escolares y que envisten a niños de corta edad y a jóvenes.

Hoy se inaugura oficialmente el año escolar 1997, pero como en gestiones anteriores, los estudiantes tendrán que seguir esquivando a la muerte, porque la Alcaldía Municipal de La Paz no instaló señalizaciones en las calles y avenidas de la ciudad, como medida de protección a niños y jóvenes.

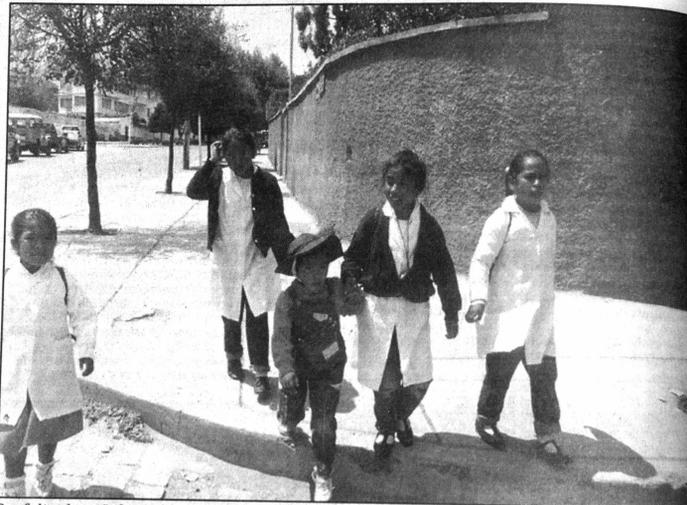
Más de 55 establecimientos, tanto fiscales como particulares, no cuentan con rompemuelles y letreros señalizadores de "Zona Escolar".

Es evidente que a causa de la imprudencia de conductores de vehículos motorizados que imprimen altas velocidades en zonas escolares resultaron lastimados niños de corta edad en las gestiones pasadas.

Pese a que la Ordenanza Municipal 23/96 instruye al Ejecutivo Municipal la instalación de rompemuelles, letreros señalizadores de "Zona Escolar" en todas las avenidas y calles en las que se encuentran ubicadas escuelas y colegios, ésta no se cumplió y se mantiene el peligro contra la integridad física de los niños y jóvenes que asisten a diferentes establecimientos educativos.

Humberto Palenque, director Municipal de Educación, sostiene que hasta la fecha no se cumplió con esa disposición porque al parecer los funcionarios municipales de la anterior gestión (la de MacLean) no viabilizó el trabajo, pese a que había un compromiso firmado del ex alcalde Ronald MacLean.

LASTIMOSAMENTE
Según el funcionario mu-



Por falta de señalización niños en peligro

nicipal, lastimosamente los niños tendrán que continuar evadiendo a los motorizados, porque los posibles trabajos que se realicen para solucionar el problema tardarán algún tiempo.

"Desgraciadamente va a tener que ser así, pero realizaremos las gestiones necesarias para lograr instalar las señalizaciones", dijo Palenque, aunque reconoció desconocer si este trabajo tiene la asistencia económica correspondiente y que se encuentre en el Presupuesto

Municipal de la presente gestión, a la cabeza de la movi-

mentista Gaby Candia. "Por ejemplo hay colegios ubicados en la calle Murillo, como el Bernardino de Cárdenas, donde el flujo vehicular es increíble y los niños tienen que estar lidiando con las movi-

COMISIÓN
La denuncia del incumplimiento de la comuna, surgió

de la presidenta de la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, Ruth Cerra, quien manifestó su preocupación por el peligro que corren los niños al salir de las escuelas al momento de ir a abandonar sus escuelas y colegios.

Al respecto, Palenque manifestó que la anterior Dirección Municipal de Tráfico y Vialidad atendió la demanda planteada por varias juntas de padres de familia, pero ahora dará la solución necesaria

En El Alto

Más de 20 villas están en peligro

Las viviendas de más de 20 villas de la ciudad de El Alto que están en inmediaciones de los ríos Seco, Hernani, Seque, Ballivián y Kantutani están amenazadas por el rebalse de las cuencas a consecuencia de las intensas precipitaciones pluviales de los últimos días.

Tres de esas cuencas que recorren casi toda la parte norte de aquella ciudad, echan sus aguas al río Seco.

Entre las villas que están amenazadas por ese río figuran: la Urbanización Mercurio, Anexo Huayna Potosí, Germán Busch (Barrio Minerero), Germán Busch Oeste, Villa Ingavi, Huayna Potosí, Túpaj Katari, Ingenio, Mejillones, Los Andes, Tunari, Anexo Tunari, San Juan, parte de la Zona Brasil, Pedro Domingo Murillo, 25 de Julio y otras villas recién asentadas.

Por efectos de las últimas lluvias, algunos lotes situados en Villa Ingavi sufrieron el derrumbe de sus murallas. Inclusive una vivienda abandonada se desplomó por el crecimiento de las aguas del río Kantutani.

Por su ancho, el río Seco se ha convertido en el más peligroso. El riachuelo Kantutani ya provocó el derrumbe de murallas. Se hacen trabajos de emergencia



El aumento del cauce de los ríos son un peligro constante

SOLO SUSTOS

Hasta ahora, el crecimiento de las aguas de aquellos ríos sólo asustan a los propietarios de las viviendas que están situadas al

rededor de dichas cuencas.

De acuerdo al informe del jefe de la División de Emergencias de la comuna alteña, Israel Torres, por suerte no se tiene aún consi-

derables daños, ya que no hubo grandes inundaciones.

La basura que arrastran aguas crecidas, sólo bloquearon algunos canales abiertos. Sin embargo las cunetas que se tapan por efecto del tiempo, dieron problemas, pero fueron subsanados.

EL RIO SECO

De acuerdo a la evaluación que se hizo, el río Seco por su magnitud es el que más problemas ocasionó a la Alcaldía municipal: sin embargo, por el trabajo que se desarrolla con maquinaria pesada y escuadrones de emergencia, se pudo evitar problemas.

Actualmente, la División de Emergencias de la comuna alteña cuenta con el apoyo de 6 retroexcavadoras, dos motoniveladoras y cinco volquetas, los cuales apoyados por 29 obreros y 8 técnicos trabajan permanentemente en turnos de emergencia.

El trabajo de emergencia que realiza aquella división es apoyado con maquinaria pesada de Empresa Municipal de Mantenimiento Urbano (Emmu), las cuales limpian los ríos Seco y Sep-

Lic. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA

Presidente Constitucional de la República

Están en un momento muy crítico para la imagen del gobierno el Presidente habla de todo.

Lunes 3 de febrero hrs. 22:00 CANAL 7 TVB
P.A.T. CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT

DE CERCA
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA



Entel



En Guatemala

Terminó rebelión militar sin derramamiento de sangre

Tras cinco días del levantamiento de la Policía Militar Ambulante, los sublevados entregaron sus armas. El Presidente de Guatemala advirtió que su administración no permitirá ningún acto de indisciplina en la institución.

GUATEMALA, (EFE). El levantamiento militar del cuartel general de la Policía Militar Ambulante (PMA) de Guatemala, tomado por la fuerza desde el pasado miércoles, terminó de forma pacífica ayer, domingo, cuando los sublevados entregaron sus armas.

Los agentes fueron sometidos a una gran presión en las últimas horas por fuerzas del Ejército, que cercaron el edificio, y aeronaves militares, que sobrevolaron las instalaciones, para obligarles a deponer su actitud.

El ministro de Defensa, general Julio Balconi, explicó ayer a la prensa, tras un tour militar en el Campo de Marte para celebrar el fin de la guerra, que la movilización de centenares de soldados en los alrededores del cuartel de la PMA fue para evitar que salieran los agentes a sembrar la intranquilidad en las calles.

Pero también fue "una medida de presión para que se dieran cuenta de que no estábamos dispuestos a aceptar y tolerar esas medidas de indisciplina", dijo el jefe castrense, quien en su discurso previo no se refirió a la sublevación de la PMA.

Antes, el presidente de Guatemala y comandante general del Ejército, Alvaro Arzú, advirtió que su administración no permitirá ningún acto de indisciplina en la institución, porque el Ejército "es obediente y no deliberante".

Arzú anunció que se va a compensar a los militares que han servido con lealtad y patriotismo al país, pero sentenció que no se pueden permitir rivalidades internas que afecten la unidad y

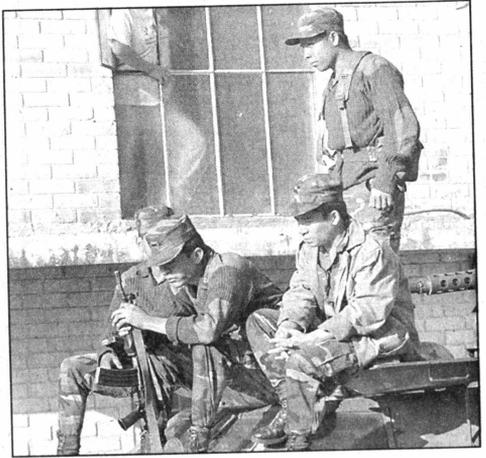
disciplina de la Fuerza Armada.

Al expresar su satisfacción por la conclusión de la sublevación, el ministro de Defensa dijo que, después de que los policías militares depusieran las armas, el Alto Mando dialogará con ellos para explicarles en que consiste el programa de la reinserción productiva.

La solución a la crisis militar, según Balconi, fue producto del convencimiento de los oficiales al mando del batallón de la PMA, quienes hicieron entender a los subalternos que las reclamaciones no se puede hacer por la vía violenta.

Sobre una eventual sanción administrativa y legal a los subordinados, el ministro aclaró que el Ejército primero resolverá el asunto de las demandas económicas que exigen los agentes de la PMA, batallón integrado por unos 4.000 efectivos, que temen quedar en la miseria una vez sean desmovilizados.

El ministro aseguró que ya no se temen más sublevaciones internas dentro de la institución armada, porque todos los comandantes de las bases, con los que se reunió ayer, son conscientes de que no puede tolerarse que una unidad militar manifieste su indisciplina.



SUBLEVADOS.- Miembros de la Policía Militar Ambulante (PMA) de Guatemala, que tomaron por la fuerza desde el pasado miércoles el cuartel general de la entidad.

Washington Fujimori en cumbre de microcrédito

WASHINGTON, (ANSA).- El presidente peruano, Alberto Fujimori, destacó ayer la importancia de la promoción del microcrédito como forma de apoyar a millones de pequeños empresarios de la economía peruana.

Fujimori, acompañado por la primera dama de Estados Unidos, Hillary Clinton, y tres miembros del gabinete peruano, se reunió en Lima para participar en la llamada Cumbre de los Jefes de Estado.

La primera dama de Estados Unidos, Hillary Clinton, y tres miembros del gabinete peruano, se reunió en Lima para participar en la llamada Cumbre de los Jefes de Estado.

Fujimori dijo que el microcrédito es una herramienta clave para el desarrollo de los países en desarrollo, ya que permite a millones de pequeños empresarios acceder a los recursos financieros que necesitan para crecer.

El presidente peruano dijo que su país está en marcha en su país para promover la "silenciosa" a través de la incorporación de pequeños empresarios a las actividades productivas.

En nuestros países, las desigualdades extremas en la distribución de ingresos y riquezas han aumentado porque los sistemas financieros con garantías y garantías, principalmente las basadas en posesión de bienes, se han agregado.

Fujimori dijo que el gobierno está por lanzar "MI-

BANCO", una institución financiera que se especializará en las necesidades de empresarios de bajos ingresos y dará "acceso masivo" al crédito a las mujeres microempresarias.

El presidente peruano dedicó buena parte del domingo a su participación en la reunión internacional, haciendo un alto para conversar con el general retirado Barry McCaffrey, "zar" de la lucha antidroga del gobierno norteamericano.

Su agenda para hoy lunes incluye un encuentro en la mañana con la secretaria de Estado, Madeleine Albright, y Thomas McLarty, enviado especial del presidente Bill Clinton para América Latina.

Posteriormente dará un discurso ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) y una conferencia en el Club Nacional de Prensa.

Su salida de Washington con rumbo a Lima está prevista para la tarde del lunes.

REINA DE ESPAÑA (EFE). La Reina Sofía de España destacó ayer que las concesiones de microcréditos por parte de instituciones financieras públicas y privadas son una estrategia de la lucha contra la desigualdad.

La reina de España asiste, en su calidad de presidenta honoraria, a la Cumbre de Microcrédito que se celebra hasta el 4 de febrero en Washington, en la que participan 2.500 delegados de todo el mundo para lanzar la creación de instituciones que concedan microcréditos para promover el autoempleo y el ahorro entre los más pobres del planeta.

El presidente peruano dedicó buena parte del domingo a su participación en la reunión internacional, haciendo un alto para conversar con el general retirado Barry McCaffrey, "zar" de la lucha antidroga del gobierno norteamericano.

Su agenda para hoy lunes incluye un encuentro en la mañana con la secretaria de Estado, Madeleine Albright, y Thomas McLarty, enviado especial del presidente Bill Clinton para América Latina.

Posteriormente dará un discurso ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) y una conferencia en el Club Nacional de Prensa.

Su salida de Washington con rumbo a Lima está prevista para la tarde del lunes.

REINA DE ESPAÑA (EFE). La Reina Sofía de España destacó ayer que las concesiones de microcréditos por parte de instituciones financieras públicas y privadas son una estrategia de la lucha contra la desigualdad.

La reina de España asiste, en su calidad de presidenta honoraria, a la Cumbre de Microcrédito que se celebra hasta el 4 de febrero en Washington, en la que participan 2.500 delegados de todo el mundo para lanzar la creación de instituciones que concedan microcréditos para promover el autoempleo y el ahorro entre los más pobres del planeta.

El presidente peruano dedicó buena parte del domingo a su participación en la reunión internacional, haciendo un alto para conversar con el general retirado Barry McCaffrey, "zar" de la lucha antidroga del gobierno norteamericano.

Su agenda para hoy lunes incluye un encuentro en la mañana con la secretaria de Estado, Madeleine Albright, y Thomas McLarty, enviado especial del presidente Bill Clinton para América Latina.

Posteriormente dará un discurso ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) y una conferencia en el Club Nacional de Prensa.

Su salida de Washington con rumbo a Lima está prevista para la tarde del lunes.

REINA DE ESPAÑA (EFE). La Reina Sofía de España destacó ayer que las concesiones de microcréditos por parte de instituciones financieras públicas y privadas son una estrategia de la lucha contra la desigualdad.

La reina de España asiste, en su calidad de presidenta honoraria, a la Cumbre de Microcrédito que se celebra hasta el 4 de febrero en Washington, en la que participan 2.500 delegados de todo el mundo para lanzar la creación de instituciones que concedan microcréditos para promover el autoempleo y el ahorro entre los más pobres del planeta.

El presidente peruano dedicó buena parte del domingo a su participación en la reunión internacional, haciendo un alto para conversar con el general retirado Barry McCaffrey, "zar" de la lucha antidroga del gobierno norteamericano.

Cines

MADRID Matinee Hs. 14:45: MAXIMO RIESGO y MUERTE SUBITA Tandra Hs. 18:45: MAXIMO RIESGO y MUERTE SUBITA y LIBEREN A WILLY 2.

MONTE CAMPERO Tel. 33333 Matinee Hs. 15:30 Tandra Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 101 CALMATAS.

16 DE JULIO Tel. 77789 Matinee Hs. 15:00 Tandra Hs. 19:00 Noche Hs. 21:30 GUARAS.

SCALA Tel. 3305 Matinee Hs. 15:30 Tandra Hs. 18:30 y Noche Hs. 21:30 SPACE CALLE DEL SIGLO.

AGOSTO Matinee Hs. 15:45 Tandra Hs. 18:45 Noche Hs. 21:30 MATILDA.

BOLETA BOLIVIANA Tel. 32346 Matinee Hs. 16:00 y Tandra Hs. 19:00 CARTERO y El mundo en el tomate.

Libano Matinee Hs. 15:00 y Tandra Hs. 18:00 BABE EL PUERTO Y WATER WINDO ACUATICO).

MONUMENTAL ROBY Tel. 82135 Matinee Hs. 15:00 y Tandra Hs. 18:00 SOLO Y UN GUIA EN EL MUNDO (mayores 14 años).

LAZAR Matinee Hs. 15:00 y Tandra Hs. 18:00 MUERTE SUBITIVA.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ BERMEJO - BOLIVIA

INVITACION DIRECTA SEGUNDA CONVOCATORIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, en previsión a lo dispuesto por la R.S. No. 216145 del 03 de agosto de 1995 tiene a honor a todas las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

- INVITACION DIRECTA No. 06/CTM-97 PRODUCTOS PARA LA LIMPIEZA QUIMICA DE CAJAS DE EVAPORACION
- INVITACION DIRECTA No. 08/CTM-97 CAL HIDRATADA
- INVITACION DIRECTA No. 09/CTM-97 CHAPLES DE HIERRO NEGRO Y ACERO INOXIDABLE
- INVITACION DIRECTA No. 10/CTM-97 PERFILES DE HIERRO
- INVITACION DIRECTA No. 11/CTM-97 BOMBAS CENTRIFUGAS
- INVITACION DIRECTA No. 12/CTM-97 BOMBAS SUMERGIBLES
- INVITACION DIRECTA No. 13/CTM-97 TUBOS DE ACERO PARA CALDERA
- INVITACION DIRECTA No. 14/CTM-97 RESPUESTOS PARA SISTEMA DE REDUCCION DE TRAPICHE.
- INVITACION DIRECTA No. 15/CTM-97 CAMISAS PARA CILINDROS DE TRAPICHE
- INVITACION DIRECTA No. 16/CTM-97 ACCESORIOS PARA TRAPICHE
- INVITACION DIRECTA No. 18/CTM-97 ENVASES DE POLIPROPILENO PARA AZUCAR BLANCO
- INVITACION DIRECTA No. 19/CTM-97 PLANCHAS Y TELAS PERFORADAS
- INVITACION DIRECTA No. 21/CTM-97 CORONA SIMPLE HELICOIDAL PARA REDUCTOR DE BAJA PERFORACION DE POZOS DE AGUA
- INVITACION DIRECTA No. 22/CTM-97

Las firmas interesadas podrán adquirir el Pliego de Condiciones a partir del día lunes 03 del presente, previa cancelación de \$100.000.- por Pliego en. (Los proponentes que adquirieron el pliego para la primera convocatoria quedan habilitados para la segunda convocatoria).

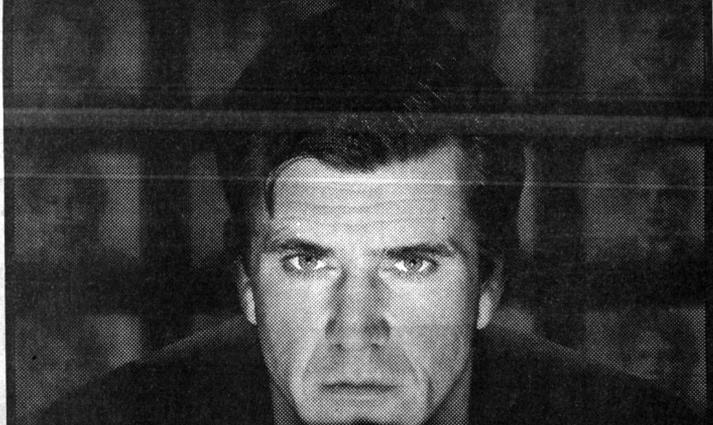
Las ofertas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, y se recibirán en la Oficina Regional de Tarija hasta horas 18:00 del día lunes 24 de febrero. La apertura de propuestas se efectuará en Oficina Regional de Tarija a horas 9:00 a.m. del día martes 25 de febrero de 1997.

LA PAZ: Oficina Regional I.A.B., Edificio San Pablo 7mo. Oficina 701, Teléfono 378037, Fax: 369439.
SANTA CRUZ: Oficina Regional I.A.B., calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho, Teléfono: 42059 - 30921, Fax: 30921
Las ofertas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados, y se recibirán en la Oficina Regional de Tarija hasta horas 18:00 del día lunes 24 de febrero.

Bermejo, enero de 1997

CINE TEATRO **MONTE CAMPERO**
PROXIMO ESTRENO
EMOCIONATE
AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO **DOLBY DIGITAL**

LA MEJOR PELICULA DE SUSPENSO DEL AÑO



MEL GIBSON MAYORES 14 AÑOS

EL RESCATE

ALGUIEN VA A PAGAR
RON HOWARD FILM
LLENA DE EMOCION E INCREIBLEMENTE INTENSA

MUSIC BY JAMES HORNOR EXECUTIVE PRODUCER TODD HALLOWELL STORY BY CYRIL HUME AND RICHARD MAIBAUM
SCREENPLAY BY RICHARD PRICE AND ALEXANDER IGONOV PRODUCED BY SCOTT RUDIN BRIAN GRAZER B. KIPLING HAGOPIAN DIRECTED BY RON HOWARD

HORARIO DE MATINEE Hrs. 15:30
TANDA Hrs. 19:00
FUNCIONES. NOCHE Hrs. 21:30

Contra política de Bucaram Miércoles se realiza el mayor paro del Ecuador

QUITO, (DPA). - El gobierno del presidente Abdalá Bucaram ordenó ayer la suspensión total de clases hasta el jueves próximo y está preparando manifestaciones callejeras a su favor, para tratar de detener el paro general del miércoles 5, que podría ser el mayor en la historia de Ecuador.

Marchas, sentadas, caracolas, plebiscitos, embanderamientos y caravanas se realizarán ese día en todas las ciudades del país para protestar contra el gobierno. En el paro participarán prácticamente todas las organizaciones sociales y políticas ecuatorianas.

Bucaram, un fogoso populista de 44 años que asumió hace menos de medio año, logró lo que los analistas políticos describen como "un milagro": haber unido en la oposición a los más diferentes y hasta confrontados sectores sociales, que exigen rectificaciones de fondo al gobierno y hasta amenazan con buscar un relevo

constitucional si los cambios no ocurren.

Las críticas al gobierno se refieren tanto a su manejo económico y político como al estilo espectacular de Bucaram.

Pero el gobierno, que ya dispuso descanso obligatorio para el miércoles, ayer suspendió las clases hasta el jueves 6 y anunció que está preparando para el martes 4 marchas callejeras, en las mayores ciudades, para apoyar a Bucaram, quien se describe como "la fuerza de los pobres".

Empresarios, trabajadores, estudiantes, maestros y campesinos, indígenas y prácticamente todos los partidos políticos, inclusive el de la vicepresidenta Rosalía Arteaga, participarán en el paro, con el que culminará la ola de protestas callejeras que estalló el 8 de enero, cuando el gobierno dispuso alzas drásticas de todos los servicios públicos, en cifras de 60 a 670 por ciento.

Según Chirac Yeltsin se recupera

MOSCÚ, (EFE). - El presidente francés Jacques Chirac encontró a su colega ruso Boris Yeltsin estupendo y "como siempre enterado del mundo y en energética defensa, como es lógico, de los intereses de Rusia".

Chirac hizo estas declaraciones en una rueda de prensa antes de abandonar Moscú tras una visita de trabajo ayer, domingo, en la que discutió con Yeltsin durante más de tres horas so-

bre la seguridad europea, la ampliación de la OTAN y las relaciones bilaterales franco-rusas.

El presidente francés es el primer líder extranjero que se entrevistó con Yeltsin tras la pulmonía doble que aquejó al número uno del Kremlin a comienzos del pasado enero poco después de sobreponearse a la intervención del quintuple puente coronario que le practicaron hace casi tres meses.

Mañana en el Vaticano

Líder israelí se reunirá por primera vez con el Papa

Benjamín Netanyahu arriba hoy a Italia y mañana se traslada al Vaticano, donde propondrá al Papa Juan Pablo II otorgar un carácter "oficial" a ingreso a lugares santos de Jerusalén.

JERUSALÉN, (EFE). - El primer ministro de Israel, Benjamín Netanyahu, hablará por primera vez con el papa Juan Pablo II en el Vaticano y le propondrá otorgar un carácter "oficial" a la libertad de acceso a los santuarios religiosos de Jerusalén.

La cita tendrá lugar durante una visita que comenzará Netanyahu hoy lunes a Italia, que incluye un desplazamiento al Vaticano el martes, con su esposa Sara. A Roma llegará desde la ciudad suiza de Davos donde participó en las deliberaciones del Foro Económico Mundial.

El destino de Jerusalén, cuya soberanía disputan la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y el Gobierno de Israel, será uno de los principales asuntos de su conversación, en cuyo transcurso Netanyahu invitará al papa Wojtyła a visitar Tierra Santa.

En Jerusalén oriental, parte de la "capital indivisible y eterna de Israel y del pueblo judío", según una ley de 1980 que rechazó el Vaticano, aspira el presidente de la ANP, Yaser Arafat, establecer la capital de un Estado palestino soberano.

El Vaticano, que exigía la "internacionalización" de Jerusalén tras surgir en 1948 el moderno Estado de Israel, y quedar dividida la ciudad tras la primera guerra árabe-israelí, en 1984 cambió esa postura y desde entonces aboga por un "estatuto internacional garantizado" en sólo los santuarios religiosos de Jerusalén.

Observadores israelíes con-



ARAFAT Y NETANYAHU. - Luego de la reunión que el primer ministro israelí tuvo con el líder palestino, ahora dirige la mirada a su reunión con el Santo Padre.

sultados ayer por EFE no podían establecer una comparación entre esa aspiración del Vaticano y la propuesta de "oficializar el libre acceso" a los santuarios del casco antiguo de Jerusalén, donde se hallan la basílica del Santo Sepulcro, el Muro de las Lamentaciones y las mezquitas de Omar y al Aksa en una superficie de menos de un kilómetro cuadrado.

En cambio, según declaró Netanyahu a la prensa antes de emprender este viaje, aclarará al papa que el Gobierno israelí distingue entre las garantías sobre la libertad religiosa y el libre acceso a los santuarios y la cuestión de la

soberanía política en la ciudad de Jerusalén, habitada por unos 400.000 judíos y 160.000 palestinos musulmanes y cristianos.

"Desde el surgimiento del cristianismo, sólo bajo la soberanía israelí en Jerusalén gozaron los fieles de las grandes religiones monoteístas de libertad para acceder y orar en sus santuarios", dirá Netanyahu al papa, según declaraciones que anticipó en Jerusalén, en vispera del viaje, a la prensa europea.

Se cree que el papa vendrá a este país antes del bicentenario del nacimiento de Jesús en el 2.000, que será un año de

peregrinajes multitudinarios a Tierra Santa. Los festejarán en la ciudad de Nazaret, al norte de la Palestina de Belén, a unos 160 kilómetros al sur de Jerusalén en Cisjordania.

Para ese entonces, que Belén formará parte del Estado palestino independiente, según los objetivos de Arafat, actual presidente de la autonomía palestina, también ha visitado hace meses al Papa Juan Pablo II en el Vaticano.

El papa, que tiene amigos y ex condiscípulos de la ciudad polaca de Lodz, en Polonia, que vive en Israel, ha expresado varias veces el deseo de visitar a Tierra Santa por la fecha, no lo ha hecho por la invitación de varios líderes israelíes. El último hizo desde la proclamación del Estado judío hace casi un siglo fue el Papa Pablo VI, que llegó en 1964.

Tras prolongadas negociaciones, y al margen de algunas diferencias teológicas entre la Iglesia Católica y el islamismo, los Estados árabes y de Israel establecieron relaciones diplomáticas el 15 de junio de 1994.

Cuatro meses después el Vaticano resolvió establecer relaciones oficiales, pero no diplomáticas, con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) aunque el papa no es un dignatario de la Iglesia Católica en Tierra Santa, grado por Juan Pablo II, arzobispo palestino Michel Sabbah, de Nazaret.

MATERIAL ESCOLAR EN DESCUENTO

La luz del conocimiento se encendió en KETAL, adquiera los mejores libros y enciclopedias Larousse a precios preferenciales. Ahorre en libros y gane en saber.

AHORRO ESCOLAR

Supermercados KETAL

Bs 199.-

Un bilingüe claro y conciso.

Bs 245.-

Despeje cualquier duda del idioma.

Bs 295.-

Una interesante colección para todo estudiante.

La más completa fuente del saber.

Bs 2.035.-

Práctico diccionario de consulta rápida.

Bs 150.-

Bs 295.-

KETAL SUPERMERCADOS

Ministerio de ADESA

La Paz, lunes 3 de febrero de 1997

La Paz, lunes 3 de febrero de 1997

Con gol de Vidal González se impuso al Mariano Melgar

BOLIVAR GANAN EN AREQUIPA

Arequipa. 2 Febrero (Especial para Presencia) por Víctor Rocha Loza de "El Pueblo". El campeón boliviano de fútbol, Bolívar, mostrando un buen rendimiento y ofreciendo un buen espectáculo se impuso esta tarde al Mariano Melgar por 1 gol a 0 con tanto convertido por el delantero Vidal González.

Ante 3,663 aficionados que asistieron al estadio "El Libertador" de la Universidad San Agustín, Bolívar mostró un fútbol de conjunto con precisión en todos sus servicios y aplicando velocidad en su acción ante un Mariano Melgar que sólo en el segundo tiempo formula del contragolpe, aplicando en forma constante la fórmula de la victoria de 1 a 0 de los resultados.

El lanzamiento en profundidad de balón se produjo a través de un lanzamiento en profundidad por parte de Wilson Sánchez, que fue bien aprovechado por Sergio Jaoa, quien desbordó, levantó un centro, Antonio Vidal González, que 22 minutos del primer tiempo, en forma suave, colgó el balón ante la salida de Silvestre, tanto que le dio la victoria.

ALINEACIONES

Bolívar presentó a Thomas N'Kono, Eduardo Jiguchi, Tito Montano, Rafael Salguero, Juan Carlos Ruiz, Lambert Pizarro, Douglas Cuervo, José Ferrnandez, Miguel Terán, Antonio Vidal González y Sergio Jaoa. Ingresaron Dimas Flores por Sergio Jaoa, Wilson Sánchez por Miguel Terán, Jefferson Godardi por Miguel Mercado.

Mariano Melgar formó con, Silvestre, Alvarez, Gamba, Oliveros, Vera, Saugules, Olivera, Palomino, Palomino, Chirre y Reyes.

Observaron, el desarrollo del partido 3,633 personas, delatando un récord de 22,446 nuevos socios, aproximadamente unos 10,000 dólares.



Vidal González

PARTIDO REVANCHA
El cotejo revancha se jugó en La Paz, el próximo jueves en el estadio "Hernando Siles" a partir de las 20,00 horas.

Mariano Melgar se trasladará a la sede de Bolivia, el próximo miércoles.

BOLIVAR A CUSCO

El preparador físico, Luis Orozco, opinó del partido: "Bolívar en el primer tiempo mostró un equipo sólido y estructurado su juego en un base a salida rápida con el balón, toques precisos y lanzamientos en profundidad. En el segundo tiempo las cosas cambiaron por que Mariano Melgar, aplicó al juego fuerte producto del cual hay algo de presión que no son de grave porque esperamos que el primer plantel paulatinamente mejoré su producción".

Al ser consultado sobre el trabajo que efectuarán mañana, "manana martes salimos rumbo a Cusco donde permaneceremos todo el día, aprovechando de realizar un trabajo de recuperación física con contenido aeróbico para dormir esta noche en Cusco y retornar muy temprano el martes a La Paz", concluyó.

"SOLO TENEMOS UN EQUIPO": HABEGGER

"No comparto la idea de muchos aficionados que piensan que Bolívar tiene dos equipos, uno según ellos para el torneo ligero y otro para la Copa Libertadores de América. Yo desecho ese tipo de análisis porque Bolívar va tener un solo plantel", señaló el técnico Jorge Habegger antes de viajar a Arequipa. "Sólo hablaremos de un equipo porque no soy una persona que gusta dividir a un plantel. Lo que sí habrá en Bolívar es competencia leal entre los jugadores para ser titulares. Y lo que no lo sean circunstancialmente, no serán considerados suplentes", concluyó.

BASTIDA

El jugador Sergio Bastida se reuntará hoy con el presidente de Bolívar, Luis Mercado, para hablar sobre la posibilidad de ampliar sus servicios por una temporada más.

ARGUEROS

Por otra parte, Bolívar aún mantiene la opción de contratar a Carlos Laine, con cuyos propietarios de su pase están conversando directivos "celestes", asimismo, también en la nómina de posibilidades están Manuel Torrez, Bernardo Rea y Marco Antonio Barrero.

N'KONO DIRA ADIOS CON LA CELESTE

Entre mañana y el miércoles Thomas N'Kono firmará su último contrato, porque decidió que ésta será su última temporada en Bolívar y en Bolivia cerrará su carrera deportiva después de 23 años en el fútbol profesional.

A sus 39 años de edad, en consulta con su familia, el camerunés decidió cerrar su ciclo deportivo y por ello junto a Bolívar buscará llegar lo más lejos posible en la Copa Libertadores de América y el torneo local. En un momento tan especial para él, tocamos éste y otras temáticas antes de su partida al Perú.

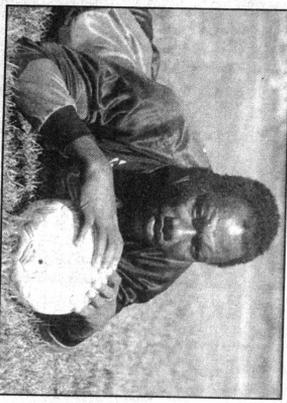
¿Firmará contrato con Bolívar?

No, no tiene porque recién empezamos a conversar con el presidente del club (Luis Mercado) y recién lo haré el presidente de los clubes ya que hay la predisposición necesaria entre ambas partes para solucionar la parte contractual.

¿Te molestó que no renovaran tu contrato en su debido momento?

No, molestó estar un poco deprimido, pero sí me intranquilizó que todos los compañeros porque al principio faltó comunicación por parte de los directivos, porque sí yo hubiese sabido que se conversaba el aspecto contractual entonces los jugadores por grupos hubiera entendido, pero felizmente pasé ese detalle.

¿Consideras que con la camiseta adoptado con el estado haciendo el desentendido para no contra-atar?
No creo, porque antes de viajar a España ya habíamos conversado con Luis Mercado y llegó a un convenio verbal, además que el profesor Jorge Habegger me explicó la situación de la nueva reg-



Thomas N'Kono

mentación y considero que no habrá ningún problema ya que él me me dijo cómo va manejar el tema.

¿Por qué decidiste que este será tu último año?

Porque llega un momento en que se tiene que decidir y no es porque las fuerzas y las ganas me faltan, sino simplemente que no te tiene que dejar el fútbol, y esta decisión la tomé además con mi familia.

¿Cómo ve a Bolívar para afrontar los dos torneos de este año?

Estamos bien mentalizados y trabajando a conciencia sabiendo que será un año bastante difícil teniendo en cuenta que el equipo aporta a la selec-

ción con nueve jugadores y que debemos afrontar dos torneos, Liga y Copa Libertadores de América, ya que los futbolistas que están en el equipo nacional tienen que soportar las exigencias de ambas partes.

¿Cómo ve a los nuevos reclutas?

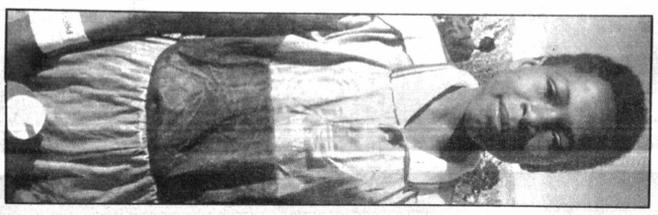
Al principio será un poco difícil para ellos ya que se deben adaptar a la forma de trabajo, forma de juego del equipo y ello lleva su tiempo, sin embargo son futbolistas de reconocida capacidad que aportarán a los objetivos del plantel.

¿Están optando bien sus plantelas, pero Bolívar tiene la ventaja que estuvieron jugando juntos memoria y esto es una leve ventaja dentro una competencia internacional?

Es posible que convengan a la Selección Nacional los jugadores naturalizados y luego en el torneo local los jugadores con un trato similar a los extranjeros, éstos están naturalizados no debían tener un trato igualitario que el jugador nacido en Bolivia.

¿Qué significa tener que jugar la Copa Libertadores de América al ser tu último año?

Tiene un significado muy especial porque yo quisiera terminar mi carrera deportiva ganando este campeonato ya que en estos 23 años conseguí muchos laureos, gané 21 títulos de oro en Camerún, jugué tres mundiales (el 82, 90 y 94, estuve en el fútbol español durante 10 temporadas, 8 en el Español y 2 en el Valencia) y ahora deseo ganar el máximo torneo de simetría.



Juan Mamani



ANA ROSA CHAVEZ

A la izquierda, un muchacho yunguino, integrante del plantel infantil de Bolívar, al que el Optimium Sports contribuyó a mejorar su condición física. En el gráfico superior, el médico David Rosso y a la derecha el atleta promocional del sistema.

Experiencia y Biotecnología Médica Deportiva de punta para Optimizar su Rendimiento

OPTIMUM SPORTS NUTRITION

Entf. Alameda
Boquearí - FONO: 415/7708
La Paz - Bolivia

Teléfono: 87/5088
Celular: 015 30688
sporline@6atv.com.bo

Dr. David Rosso Vargas

Historia Clínica, Examen Médico, Exámenes de Laboratorio Específicos para cada deporte
Teste Análisis Computarizados para cada deporte (Más de 60 Exámenes)
Plan de Terapia Nutricional acorde a sus Test Fisiológicos Activos
Plan de Trabajo Físico Específico a sus necesidades.

LA COMPUTACION, EL DEPORTE Y LA SALUD

En la actualidad mucha gente se preocupa por los nervios, bajar el nivel de peso, mantener la línea sin perder la presión del trabajo, el famoso "stress"...

Imaginemos el ejemplo de un deportista su peso, ciertas áreas de su cuerpo de conseguir mayor volumen en Aquello que parecía difícil de conseguir y que resultaba bastante caro hoy, aparece más si al lado de la mano gracias a los esfuerzos de David Rosso Vargas, el postólogo que estudió en la Capital de la República la carrera de Medicina y que posteriormente se especializó en Miami, en psicofisiología, "claridad que trata de solucionar los problemas desde un punto de vista mucho más preciso y exacto del que normalmente se da", explica el mismo.

En base a una visión bastante futurista, el doctor Rosso trabaja a la medicina computarizada al importar PERFORMANCE, un equipo denominado OPTIMUM física y psicológica del deporte para optimizar su rendimiento.

El primer paso es "ubicar la causa, muchas veces llevamos el stress sin saber qué es. Lo ideal sería cambiar el ritmo de vida, pero es algo que lógicamente no podemos hacer; lo más importante es abocarnos a corregir esa alteración química interna y la hacemos a través de suplementos nutricionales o sustancias antiinflamatorias", señala.

En virtud a la tecnología actual se pueden subsanar situaciones y alteraciones físicas.

Existe un número de variables y una de ellas es, específicamente, utilizar un instrumento nuevo que estoy introduciendo en el país -indica Rosso-; a través del poderemos diagnosticar stress fisiológicos, y la forma de superarlos.

que es un difícil es el reconocimiento de estos problemas, que al parecer, no tanto para OPTIMUM PERFORMANCE, pues uno de los equipos pioneros en América Latina y que es especialista en este campo.

EN EL FUTURO...

"El jugador de fútbol es una persona, que vive mucho más intensamente el stress. Tiene un ciclo de vida mucho más corto que cualquier otro profesional y está sujeto a lesiones futuras y a otras ya presentes... a situaciones económicas y sociales de grupo, compromisos nacionales, internacionales y otras muchas circunstancias que pueden provocar la manifestación de sus necesidades de diferente forma. Lo más común, por ejemplo, es el estrés por fatiga, los desgastes, las fatigas fisiocomportamentales, los desajustes que se manifiestan con cansancios prematuros o falta de rendimiento... y un agotamiento físico mucho más que el psicológico. ¿Cómo se puede percibir a simple vista estos casos?"

"El cansancio precoz y el sueño son respuestas a algunas patologías; el hecho que voyan de lesión en lesión tiende a preocupar, es así que nosotros contamos con un sistema computarizado, al que alimentamos con datos como análisis de sangre, orina, heces y otros, a tal punto que la máquina deduce un test fisiológico activo para el sujeto. Vale decir que la computadora, de acuerdo al peso, edad y característica de las personas elige el tiempo de una actividad física. Luego de un período los sensores son llevados a una computadora con sistema infrarrojo, se transfieren los datos e inmediatamente se recibe en la pantalla, algunos cuadros que darán la pauta de las conductas fisiológicas del paciente."

Diagnosamos stress fisiológicos y físicos. Logramos detectar si el deportista está exagerando y puede lesionarse posteriormente. La computadora da un plan de terapia nutricional, selección, pastillas de suplementos en áreas específicas, y también programas sugerencias de entrenamientos físicos, que podrán ser semanales, mensuales y anuales."

Actualmente, el doctor David Rosso realiza actividades con el equipo pre-profesional del Club Bolívar, que trabaja desde hace dos años. Comencé con Bolívar y quiero proyectarme con el club pero pongo a disposición de cualquier deportista local o nacional mis conocimientos", expresa.

Vilma Paredes

FIGURA DE UNA ETAPA DORADA DEL VOLEIBOL

Considerada una de las voleibolistas más destacadas de las décadas de los años setenta y ochenta, Vilma Paredes, la recordada levantadora de Chaco y las selecciones nacionales de esta semana. Recordamos con ella su brillante carrera deportiva, a la que poco a poco se fue poco a poco sumando años de experiencia internacional.

-¿Con qué selección nacional?
Fue en 1974, para una competencia internacional en Mendoza, Argentina, formando parte de una representativa juvenil.

-¿Cómo empezó su vinculación con el voleibol?
Comenzó en colegio y de ahí surgió la posibilidad de jugar en Chaco Petrolero que fue mi primer club y donde desarrollé gran parte de mi carrera. Fue también allí que aprendí lo que sé de voleibol, siendo mi primer entrenador Hugo Hidalgo. Tuve también que haber participado durante un tiempo continuo en torneos nacionales en los que jugué por La Paz.

-De Chaco, ¿qué es lo que más recuerda?
El haber salido campeona durante ocho años consecutivos con un equipo en que tenía por compañeros a Amparo del Carpio, Ana María Vedia, Gabriela Avila y Cristina Cortez, además de varias otras con las que formábamos un grupo muy unido y en el que el entendimiento permitía hacer un juego más efectivo.

-El apoyo del público era mayor antes que ahora. ¿A qué atribuye esto?
En la época en la que jugué lo hacíamos con mucho amor propio, con mucha entrega y me



Vilma Paredes, con la camiseta número 3, integrando la selección nacional juvenil de 1974.

imagino que en parte es eso lo que hace que el apoyo del público sea menor al de otros tiempos.

-¿Cuál fue su mejor momento en Chaco?
Las veces que conseguimos títulos nacionales, dentro de esos ocho que logramos campeonas de La Paz. Recuerdo particularmente un nacional, jugado en Potosí. Estábamos perdiendo un partido en el que por un golpe en la cabeza tuve que salir y entonces, sin la orden del entrenador, pedí mi cambio y conseguimos cambiar el resultado del partido. Conseguir tantos títulos con este equipo fue para mí un orgullo muy importante y me permitió vivir alegrías inmensas.

-¿Qué momento grato recuerda de su paso por selecciones nacionales?
Hemos tenido muy buenos equipos, grupos humanos en los que el entendimiento era excelente y lo más grato que recuerdo son comentarios elogiosos a una actuación más en Venezuela, en ocasión de una sudamericana.

"En la época en la que jugué lo hacíamos con mucho amor propio, con mucha entrega".

mensas.

-¿Qué momento grato recuerda de su paso por selecciones nacionales?
Hemos tenido muy buenos equipos, grupos humanos en los que el entendimiento era excelente y lo más grato que recuerdo son comentarios elogiosos a una actuación más en Venezuela, en ocasión de una sudamericana.

-¿Cuántas veces fue seleccionada?
Muchas, no recuerdo con exactitud, pero durante casi todos los años, desde 1974 hasta los 80 integré selecciones.

-¿Recibió apoyo de su familia?
Sí, tengo que agradecer especialmente a mi padre Raúl y a mi madre Alicia, que en todo momento me alentaron.

-¿En qué nivel estará el voleibol actual?
El nivel de alguna manera parece haber bajado y eso creo que se debe al poco incentivo a las jugadoras. El hecho de que se viaje poco y de que no vengan a jugar equipos del exterior y de que no tengamos entrenadores extranjeros. Todos estos factores han determinado esta situación.

-¿Qué cree que se debería hacer para cambiar esto?
-Sería bueno traer nuevos entrenadores y renovar a la gente que está en los planos directivos. Paralelamente a esto está en esas funciones es importante que constatar esto el año pasado cuando cumplía tareas dirigenciales para Chaco Petrolero. Una renovación en este aspecto ayudaría a mejorar.

-¿Pensó en dedicarse a la dirección técnica?
En un principio pensaba hacerlo y hasta se me ocurrió poner en funcionamiento una escuela de voleibol, pero la poca disponibilidad de tiempo y el hecho de que toda esa enseñanza acumulada a lo largo de todo el tiempo que jugué.

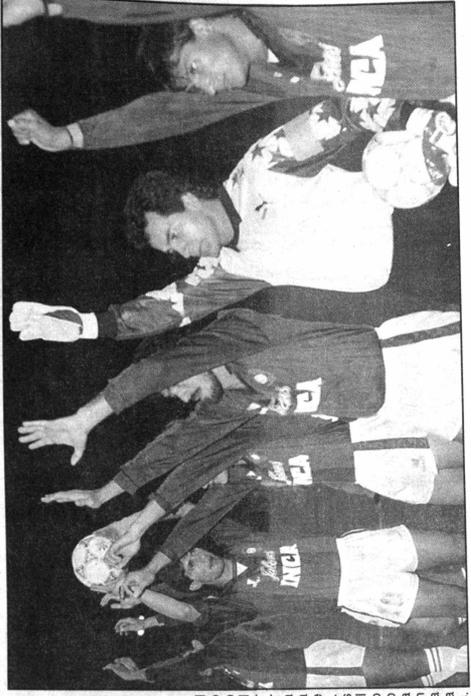


Juan Mamani

ALBERTO AREVALO

NUESTROS RIVALES COPEROS SE PREPARAN JUGANDO PARTIDOS EN EL EXTERIOR

SE PONEN A PUNTO CERRO Y GUARANI



Este es el Cerro Porteno que vino el '92 a jugar con Bolívar por la segunda copa. Como figura el cerro paraguayo también para enfrentar a bolivianos.

firmar nada sobre las conversaciones que hoy. Al parecer se está esperando que el campeonato definitivamente del club de Cerro se realice en la ciudad de La Paz, el día martes en Lima, en el Estadio Nacional.

Después Guarani irá a Santiago de Chile para jugar con el Unión Española. Allí realizó dos partidos en América. El primero con Cerro Corá 2-2 y ganó a Sol de América 2-0 con goles de Gustavo Soledad, quien justamente es nuevo refuerzo y está dando ya buenos rendimientos.

Otro fichaje, que fue una sorpresa además, por lo que se hizo de un momento para otro antes del viaje a Perú, fue Eusebio Ramos para el Cerro Corá que jugará en la Copa Libertadores del torneo de la Segunda División. El fichaje paraguayo con el Cerro Corá que justamente alcanzó el título de este campeonato el año pasado y ahora pasó a millar en la Primera División.

Se trata de un jugador de buenas condiciones y con un olfato de gol tremendo. La transferencia se concretó un día antes del viaje a Perú.

Los dirigentes vieron con buenos ojos la operación. A la vuelta del plantel, Guarani encarará la fase final de su preparación en Asunción.

Los dos elencos quieren ser protagonistas en este torneo copero. Ven como rivales difíciles a los elencos bolivianos de Bolívar y Oriente Petrolero, cuatro nada desconocidos para el equipo de Cerro. Y la ambición de ser campeones también tendrá ese día su punto de partida para los dos plantelites paraguayos.

EL SUBCAMPEÓN
Guarani está en Perú. Jugará también cotejos de preparación. Juan Ángel Romero ya está metido en la planificación. Cuando hablamos con España, Re no quiso con-

cerro Porteno y Guarani, próximos rivales de Bolívar y Oriente Petrolero de Bolivia, de quienes su preparación, es más adelantada que la de los paraguayos en territorio ajeno.

Cerro vuelve después de jugar varios cotejos en Montevideo y Brasil. Y ni bien retorna el campeón paraguayo, Guarani salió a jugar a Perú y Chile. En lo que más están insistiendo ambos elencos es la práctica futbolística con la finalidad de aumentar su capacidad e ir metiendo en sus esquemas a los rivales.

Cerro incluso ha llegado a reforzarse con jugadores africanos, los cameruneses Chirle Bella y Gerami Mijap y los dos han respondido bien y han firmado ya contratos.

Guarani, por su lado, dejó exceptar a tres figuras importantes, pero llegaron -por si fuera poco- ocho nuevos. En primer lugar, el delantero argentino, quien es actualmente está probando a estas incorporaciones en choques de fuego.

Bolivianos y paraguayos jugarán la Copa Libertadores de América, de este año a partir del 19 de febrero en el marco del Grupo Uno.

CERRO
Ni bien salió campeón nacional, Cerro Porteno, equipo de la dirección técnica de su equipo, maino. Y es que justamente para la final del torneo '96, su entrenador, Carlos Kiese (que actuó en The Strongest de Bolivia como jugador en la década anterior) recurrió a la Justicia Ordinaria porque la Liga Paraguaya de Fútbol no lo dejaba entrenar en el país (por un problema de falta y la Liga lo había expulsado del campeonato).

Esta actuación, que fue una alienta para la Liga, incluyó conseguir un respaldado de la FIFA para suspenderlo "de por vida" en el fútbol paraguayo.

Esta situación sigue latente, aunque el mismo Kiese ha reconocido que a estas alturas ya representa un perjuicio para su equipo.

En conversaciones con dirigentes de Cerro, Kiese habría manifestado que se le "rompa" el contrato con el club hasta el 30 de junio.

Res un gran profesional, nos ha pedido que hagamos eso ante la imposibilidad de seguir trabajando con nosotros en el medio. Es más, con mucha humildad, nos comunicó que con su actual situación está solamente perjudicando al club y que más bien vayamos buscando nuevo entrenador", sostuvo una vez más el entrenador.

VUELVA RE
Un candidato a dirigir a Cerro es año es Cayetano Re.

El entrenador que tiene resiliencia en España dirigió el año pasado a Guarani, pero luego de haberlo clasificado a diferencia en términos económicos con el club. Ahora está a cargo del cuadro "atigrado" Juan Ángel Romero.

Pero como en la vida del mundo da vueltas, Re se encuentra otra vez con la posibilidad de dirigir a Cerro, club en el que anteriormente ya trabajó.

¿CASUALIDAD?
Ocurrió lo mismo en 1984. Cayetano Re, sacó campeón a Guarani, pero luego de haberlo clasificado a diferencia en términos económicos con el club. Ahora está a cargo del cuadro "atigrado" Juan Ángel Romero.

Angel Romero (también se hizo cargo entonces de Guarani a la salida de Re.

Después Guarani irá a Santiago de Chile para jugar con el Unión Española. Allí realizó dos partidos en América. El primero con Cerro Corá 2-2 y ganó a Sol de América 2-0 con goles de Gustavo Soledad, quien justamente es nuevo refuerzo y está dando ya buenos rendimientos.

Otro fichaje, que fue una sorpresa además, por lo que se hizo de un momento para otro antes del viaje a Perú, fue Eusebio Ramos para el Cerro Corá que jugará en la Copa Libertadores del torneo de la Segunda División. El fichaje paraguayo con el Cerro Corá que justamente alcanzó el título de este campeonato el año pasado y ahora pasó a millar en la Primera División.

Se trata de un jugador de buenas condiciones y con un olfato de gol tremendo. La transferencia se concretó un día antes del viaje a Perú.

Los dirigentes vieron con buenos ojos la operación. A la vuelta del plantel, Guarani encarará la fase final de su preparación en Asunción.

Los dos elencos quieren ser protagonistas en este torneo copero. Ven como rivales difíciles a los elencos bolivianos de Bolívar y Oriente Petrolero, cuatro nada desconocidos para el equipo de Cerro. Y la ambición de ser campeones también tendrá ese día su punto de partida para los dos plantelites paraguayos.

EL SUBCAMPEÓN
Guarani está en Perú. Jugará también cotejos de preparación. Juan Ángel Romero ya está metido en la planificación. Cuando hablamos con España, Re no quiso con-

Descartado Kiese,
Cerro conversa con Re para que sea nuevo DT

Después se fue a Recife para jugar la Copa Renner. Ambos le ganaron por el mismo marcador: 2-0. Empero, no conforme con estos resultados, otros días se fue al interior de Brasil a cumplir otros compromisos. Allí, "los chicos" hicieron muletas y se fueron a la casa de su familia en Asunción.

Lo importante es que el equipo juegue, que vaya engrandando sus filas y sobre todo los nuevos vayan comprometidos en el juego que es característica del equipo", dijo uno de los directivos del club.

Después Guarani irá a Santiago de Chile para jugar con el Unión Española. Allí realizó dos partidos en América. El primero con Cerro Corá 2-2 y ganó a Sol de América 2-0 con goles de Gustavo Soledad, quien justamente es nuevo refuerzo y está dando ya buenos rendimientos.

Otro fichaje, que fue una sorpresa además, por lo que se hizo de un momento para otro antes del viaje a Perú, fue Eusebio Ramos para el Cerro Corá que jugará en la Copa Libertadores del torneo de la Segunda División. El fichaje paraguayo con el Cerro Corá que justamente alcanzó el título de este campeonato el año pasado y ahora pasó a millar en la Primera División.

Se trata de un jugador de buenas condiciones y con un olfato de gol tremendo. La transferencia se concretó un día antes del viaje a Perú.

Los dirigentes vieron con buenos ojos la operación. A la vuelta del plantel, Guarani encarará la fase final de su preparación en Asunción.

Los dos elencos quieren ser protagonistas en este torneo copero. Ven como rivales difíciles a los elencos bolivianos de Bolívar y Oriente Petrolero, cuatro nada desconocidos para el equipo de Cerro. Y la ambición de ser campeones también tendrá ese día su punto de partida para los dos plantelites paraguayos.

EL SUBCAMPEÓN
Guarani está en Perú. Jugará también cotejos de preparación. Juan Ángel Romero ya está metido en la planificación. Cuando hablamos con España, Re no quiso con-

Por Gustavo Cárdenas de "El Día" de Asunción

CONMUNIDAD DE UNA HERENGA EN EL FÚTBOL

Carlos Rolando Galzarza

Llegó cerca a la medianoche del pasado sábado y este lunes será presentado a sus futuros compañeros del primer plantel de The Strongest. Viene a ocupar un puesto importante en todo equipo de fútbol: el de arquero; pero también a continuar con un prestigio que a su turno su padre (Arturo) y su tío (Luis), que jugó muchos años precisamente defendiendo el portero atigrado impulsaron en nuestro país.

Carlos Rolando Galzarza, sabe de esa responsabilidad y está dispuesto a asumirla. Horas después de su arribo con nosotros con él, en la tranquilidad del hotel de la zona sur en que se hospeda. Iniciamos el diálogo pidiéndole que cuente cuáles fueron sus primeros pasos en el fútbol.

- ¿Cómo surgió la posibilidad de venir a The Strongest?
- El año pasado ya fui llamado para venir a jugar aquí. Se habló de la posibilidad de que integré el seleccionado sub-23 boliviano; pero la iniciativa no se concretó; y desde entonces quedó abierta la opción de venir y The Strongest la hizo realidad.

- ¿Qué sabes del fútbol boliviano y de The Strongest?
- El fútbol de Bolivia está mejorando bastante, está a la vista y una muestra de eso es que estoy presente en el último mundial y que ahora tiene posibilidades de clasificarse para un nuevo campeonato del mundo. De The Strongest, sé menos y por lo que me contaron este año el plantel se ha renovado bastante y que el año pasado al perder en los últimos partidos dejaron escapar la posibilidad de jugar la Copa Libertadores de América.

- ¿Con qué expectativa vienen a Bolivia?
- Con muchas ilusiones. Vengo de un club que ha superado lo que chico allá en Paraguay e integraré me en una entidad grande de Bolivia o de cualquier otro país, es un anhelo de cualquier jugador. Estoy contento y tengo mucha motivación, quiero conocer pronto a mis compañeros, trabajar para mostrar mis condiciones.

- ¿Integraste la selección preolímpica de Paraguay?
- Así es, estuve en el seleccionado sub-23 paraguayo; pero no tuve la oportunidad de jugar en ningún partido oficial, por lo que de darme

el caso pudo actuar sin problemas en una selección boliviana. Es bueno indicar que nací en esta ciudad, cuando mi padre jugaba en Bolívar y tengo tanto la nacionalidad boliviana como la paraguaya.

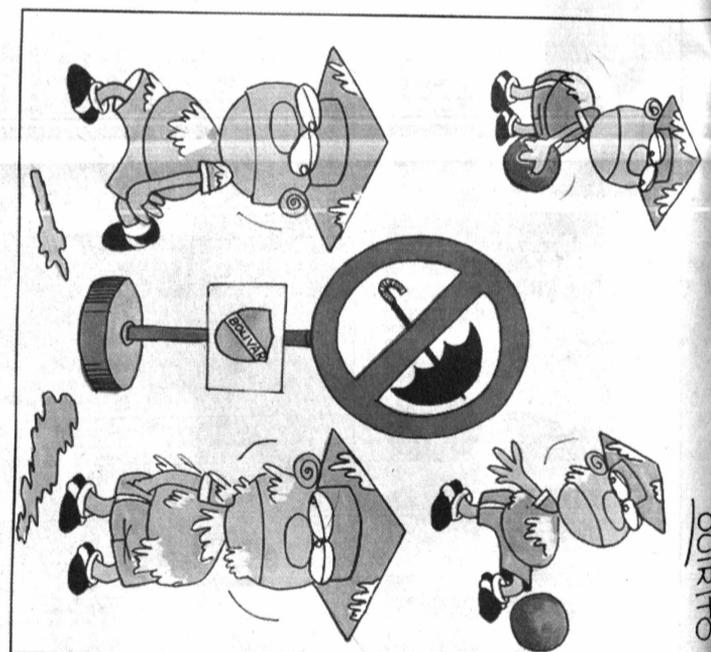
- Pertenecer a una familia en la que los arqueros han llegado a encambrarse como figuras ¿no hace que te sientas de algún modo presionado a ser tan bueno como ellos?
- Soy consciente de que tengo esa responsabilidad, sobre todo acá en Bolivia donde tanto mi padre como mi tío han dejado bien el alto el apellido Galzarza y gracias a ellos estamos bien considerados. Yo espero no quedarme atrás y tratar de hacerlo de la mejor manera posible.



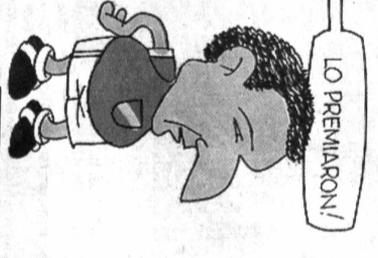
“Espero no quedarme atrás y dejar en alto el apellido que llevo”.



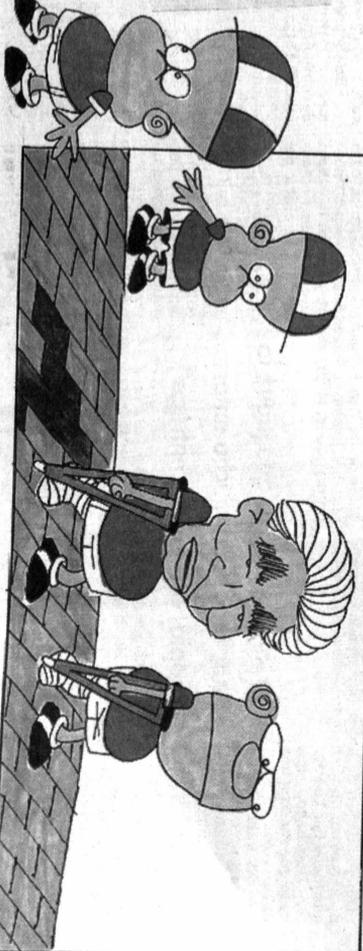
Luis Bascope



“No estoy gordo”, dice Diego



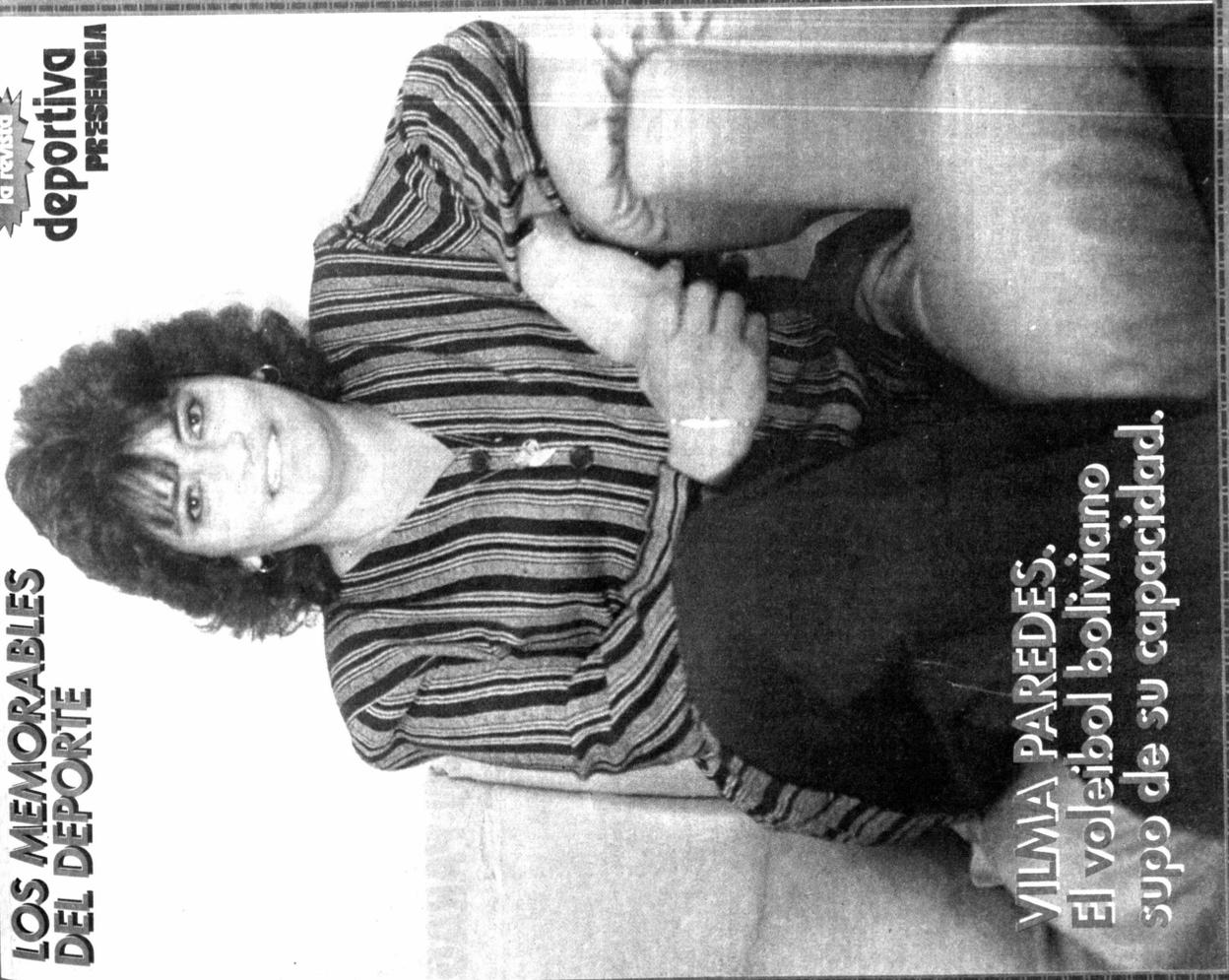
RESPONSABILIZAN A BLACUTT Y NAVA DEL FRACASO SUB-20



**LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE**

Colección

la revista
deportiva
PRESENCIA



VILMA PAREDES.
El voleibol boliviano
supo de su capacidad.

**FUE DERROTA (PERO POR
SOBRE ESO UNA LECCION)**



**SALIO LA
NOMINA
DE LOS 20**



Cochabamba: Moreno busca el
camiate cercado por Slovák y
Kerfian. Bolivia desaprovechó
innumerables oportunidades y
acabó perdiendo (Telefoto
PRESENCIA / Juan Mamani y
Nano Cartagena).

la revista

de **PRESENCIA**

deportiva

Nº 240

**CHILE
LIEGA
ESTA
MAÑANA**

Dirección: Oscar Dorado Vega

La Paz, Lunes 3 de febrero de 1987

QUE ESTO LE SIRVA



Cochabamba: entre las mejores oportunidades de Bolivia remanó Gaiterrez que con anterioridad venía en mano de los franceses. Observan Castillo, Kalfian y Kosal (Fotografía PRESENCIA) Juan Mamani y Nairo

ARGENTINA QUITO INVICTO A BRASIL Y LIDERA FASE FINAL

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Argentina quitó hoy la dirección de invicto a la de Brasil al derrotarla en La Serena por 2-0, en un partido que el equipo albiceleste manejó con una gran inteligencia táctica tras inaugurar la cuenta en el minuto 63.

Con este resultado, Argentina lidera en solitario la tabla de posiciones de la fase final del Suramericano de Chile, con 7 puntos, y se acerca a la clasificación para el próximo Mundial de Malaysia.

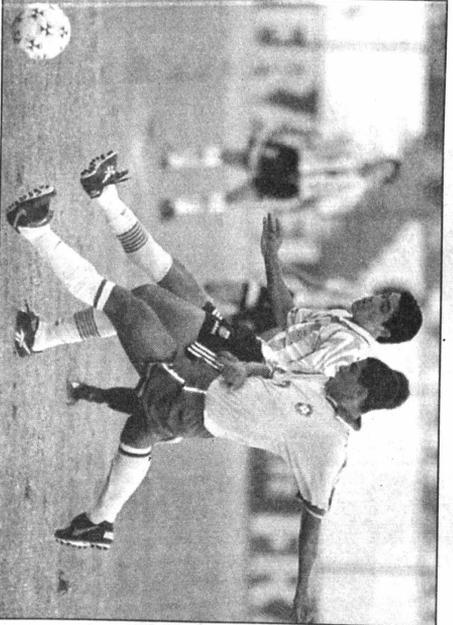
Los goles argentinos llegaron en el segundo tiempo, fueron marcados por Juan Román Riquelme a los 18 y Walter Sannuel a los 34 minutos. Argentina se mostró firme los primeros minutos. Con Juan Román Riquelme como receptor de todos los balones, en el centro del campo y Pablo Aimar como enlace entre los volantes y delanteros, el equipo de José Pekerman entusiasmó en el arranque y pronto un cabezazo de Bernardo Romeo en el horizontal apenas iniciado el encuentro.

El equipo de Toninho Barroso contestó inmediatamente la llegada albiceleste con un remate de media distancia de Sidney que "besó" el travieso, pero se presentó a cuatruelera de los dos conjuntos en el estuadio primer tiempo.

Argentina modificó su esquema defensivo en la segunda parte con el ingreso de Leandro Cufre por el centrocampista Aldo Duscher, lo que obligó a Esteban Cambiasso a pasar definitivamente a la zona media.

El segundo tiempo fue áspero, ordinario, con la serie posible de anotar un error grosero de las defensas o una habilidad de alguno de los 22 hombres.

En la última circunstancia se produjo en el minuto 63 cuando el centrocampista del Boca Juniors Riquelme promovió del equipo albiceleste al clavar el balón muy lejos del arco de la meta de Brasil.



La Serena: Fabiano Pereyra de Brasil trata de parar a Juan Riquelme de Argentina, antes de que éste anote el primer gol para su equipo. Argentina ganó 2-0 (AP).

Se aleja de la clasificación CHILE EMPATO CON PARAGUAY

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Paraguay empató hoy Chile y 0-0 en un partido correspondiente a la tercera jornada del Suramericano.

El equipo local, con este empate, se mantiene en el quinto lugar de la clasificación, son solo dos puntos, mientras el conjunto guaraní logró sumar cuatro unidades, pero aún carecen de posibilidades de clasificarse.

El resultado completa a Chile, que en la próxima jornada debe enfrentarse a Argentina, líder del torneo hoy, sobre la victoria de hoy sobre Paraguay (2-0), mientras Uruguay jugará contra Chile.

0- Paraguay: Justo Villar (m.46), José Fernández (m.46), Marcel Villalba, Hernán Flores, Dionel Burgos, Marcos Tizzo, Gustavo Florenzano, Cristian Esquivel, César Cáceres, Juan Samudio (m.83), Tomás González (m.83, Tomás Rey y Jorge Nández (m.76), Miguel Domínguez).

Arbitro: Víctor Martínez (Perú). Mostró tarjeta amarilla a Villar, Esquivel y Burgos.

Venció a Venezuela por 3-0

GOLEO URUGUAY Y ESTA A UN PASO DEL MUNDIAL

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

Venezuela intentó, para probar suerte contra el arco defendido por Toyo.

Venció a Venezuela por 3-0

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

Venezuela intentó, para probar suerte contra el arco defendido por Toyo.

Chile empato con Paraguay

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Paraguay empató hoy Chile y 0-0 en un partido correspondiente a la tercera jornada del Suramericano.

El equipo local, con este empate, se mantiene en el quinto lugar de la clasificación, son solo dos puntos, mientras el conjunto guaraní logró sumar cuatro unidades, pero aún carecen de posibilidades de clasificarse.

El resultado completa a Chile, que en la próxima jornada debe enfrentarse a Argentina, líder del torneo hoy, sobre la victoria de hoy sobre Paraguay (2-0), mientras Uruguay jugará contra Chile.

0- Paraguay: Justo Villar (m.46), José Fernández (m.46), Marcel Villalba, Hernán Flores, Dionel Burgos, Marcos Tizzo, Gustavo Florenzano, Cristian Esquivel, César Cáceres, Juan Samudio (m.83), Tomás González (m.83, Tomás Rey y Jorge Nández (m.76), Miguel Domínguez).

Arbitro: Víctor Martínez (Perú). Mostró tarjeta amarilla a Villar, Esquivel y Burgos.

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

Chile empato con Paraguay

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Paraguay empató hoy Chile y 0-0 en un partido correspondiente a la tercera jornada del Suramericano.

El equipo local, con este empate, se mantiene en el quinto lugar de la clasificación, son solo dos puntos, mientras el conjunto guaraní logró sumar cuatro unidades, pero aún carecen de posibilidades de clasificarse.

El resultado completa a Chile, que en la próxima jornada debe enfrentarse a Argentina, líder del torneo hoy, sobre la victoria de hoy sobre Paraguay (2-0), mientras Uruguay jugará contra Chile.

0- Paraguay: Justo Villar (m.46), José Fernández (m.46), Marcel Villalba, Hernán Flores, Dionel Burgos, Marcos Tizzo, Gustavo Florenzano, Cristian Esquivel, César Cáceres, Juan Samudio (m.83), Tomás González (m.83, Tomás Rey y Jorge Nández (m.76), Miguel Domínguez).

Arbitro: Víctor Martínez (Perú). Mostró tarjeta amarilla a Villar, Esquivel y Burgos.

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

Chile empato con Paraguay

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Paraguay empató hoy Chile y 0-0 en un partido correspondiente a la tercera jornada del Suramericano.

El equipo local, con este empate, se mantiene en el quinto lugar de la clasificación, son solo dos puntos, mientras el conjunto guaraní logró sumar cuatro unidades, pero aún carecen de posibilidades de clasificarse.

El resultado completa a Chile, que en la próxima jornada debe enfrentarse a Argentina, líder del torneo hoy, sobre la victoria de hoy sobre Paraguay (2-0), mientras Uruguay jugará contra Chile.

0- Paraguay: Justo Villar (m.46), José Fernández (m.46), Marcel Villalba, Hernán Flores, Dionel Burgos, Marcos Tizzo, Gustavo Florenzano, Cristian Esquivel, César Cáceres, Juan Samudio (m.83), Tomás González (m.83, Tomás Rey y Jorge Nández (m.76), Miguel Domínguez).

Arbitro: Víctor Martínez (Perú). Mostró tarjeta amarilla a Villar, Esquivel y Burgos.

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

Chile empato con Paraguay

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Paraguay empató hoy Chile y 0-0 en un partido correspondiente a la tercera jornada del Suramericano.

El equipo local, con este empate, se mantiene en el quinto lugar de la clasificación, son solo dos puntos, mientras el conjunto guaraní logró sumar cuatro unidades, pero aún carecen de posibilidades de clasificarse.

El resultado completa a Chile, que en la próxima jornada debe enfrentarse a Argentina, líder del torneo hoy, sobre la victoria de hoy sobre Paraguay (2-0), mientras Uruguay jugará contra Chile.

0- Paraguay: Justo Villar (m.46), José Fernández (m.46), Marcel Villalba, Hernán Flores, Dionel Burgos, Marcos Tizzo, Gustavo Florenzano, Cristian Esquivel, César Cáceres, Juan Samudio (m.83), Tomás González (m.83, Tomás Rey y Jorge Nández (m.76), Miguel Domínguez).

Arbitro: Víctor Martínez (Perú). Mostró tarjeta amarilla a Villar, Esquivel y Burgos.

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

Chile empato con Paraguay

La Serena (Chile), 2 feb (EFE).- La selección de fútbol sub-20 de Paraguay empató hoy Chile y 0-0 en un partido correspondiente a la tercera jornada del Suramericano.

El equipo local, con este empate, se mantiene en el quinto lugar de la clasificación, son solo dos puntos, mientras el conjunto guaraní logró sumar cuatro unidades, pero aún carecen de posibilidades de clasificarse.

El resultado completa a Chile, que en la próxima jornada debe enfrentarse a Argentina, líder del torneo hoy, sobre la victoria de hoy sobre Paraguay (2-0), mientras Uruguay jugará contra Chile.

0- Paraguay: Justo Villar (m.46), José Fernández (m.46), Marcel Villalba, Hernán Flores, Dionel Burgos, Marcos Tizzo, Gustavo Florenzano, Cristian Esquivel, César Cáceres, Juan Samudio (m.83), Tomás González (m.83, Tomás Rey y Jorge Nández (m.76), Miguel Domínguez).

Arbitro: Víctor Martínez (Perú). Mostró tarjeta amarilla a Villar, Esquivel y Burgos.

La Serena (Chile), 2 feb (dpa).- La selección sub-20 de Uruguay ganó hoy a su similar de Venezuela por 3-0, y quedó a un paso del Mundial de Malasia, al sumar cinco puntos en tres partidos en la fase final del Sudamericano.

El primer gol llegó a los siete minutos con un potente cabezazo de Cristian Gal, tras un tiro libre desde la derecha de los botas noruzalez. El meta venezolano Iván, no pudo hacer.

COCHABAMBA
VENDO EN COCHABAMBA- Casa de 4 pisos, 5 habitaciones de 1.100 m2 Zona Residencial. Ref. Celular 014951114 (3-6 feb.)

EN QUILLA CHALET 4 DORMITORIOS Y DEANAS DEPENDENCIAS TELF.: 042-611485 042-64695 COCHABAMBA. (28-10 febrero)

ORURO
FOR. EXTRAIVO QUEDA TRIBUYENTE RUC. 7410174 DE LA Sra. DELIA SAUCIRI VARGAS. (22-24 enero)

LA PAZ
BICICLETAS Compró cualquier estado. 311289. (21-4 febrero)

PROFESIONALES Autoinstalación. Estudios sanitarios. Programas sobre medidas. Arreglos de promedios informáticos. Teléfono 814904 (24-3 febrero)

VENDO CASTA 19.000 \$US. **TEMBLADERANI** 372760. (29-6 febrero)

ORGANISTA. 380905. (1-10 febrero)

Transformamos computadoras Acer Compat u otros

en poderosas 586 desde \$us 200 Edificio 16 de Julio Piso 14 Dpto. 2. EL PRADO. (2-2 febrero)

Computadoras 586/133 color \$us 800. hd expandido 2.5Gb. Aceptamos computadoras antiguas créditos Edificio 16 de Julio Piso 14 Dpto. 2. (2-2 febrero)

Reparaciones, mantenimiento, actualización de computadoras ACER, IBM desde \$us 10. Reparación mantenimiento de computadoras Edificio 16 de Julio Piso 14. Dpto. 2 (PRADO). (2-2 febrero)

ING. ELECTRONICO
 Con experiencia docente quiere instituirse educativamente en Cochabamba, enviar curriculum vitae hasta el 6 de febrero Telf - Fax 042-31605 Cochabamba. (2-4 febrero)

VENDO GARRAFAS
 De 45 Kgs. al por mayor y menor, referencias telefónicas 468895 Of. 362708 dom. y celular 01392164 Santa Cruz. (22-13 febrero)

AVISO
 Habiendo sido sustraídas de nuestras oficinas las siguientes facturas:
 RUC 7072285
 Código 9702HN0063
 del N° 002180 al 002189
 Código GCFT90T012 (sucursal Santa Cruz)
 del N° 000023 al 000050
 pertenecientes a la empresa "LOMA VISTA BOLIVIA S.R.L." se comunicaba que las mismas quedan anuladas y sin valor legal alguno, por lo que se insinúa tomar debida nota de este aviso. 1997
 LOMA VISTA BOLIVIA S.R.L.

ALBANIL Y PINTOR
 Tel. 2558008
 (18 al 3-2-97)

SU CARGA DE BRASIL
 Asesoramiento comercial y transporte (terrestre y aéreo) de mercadería hacia Bolivia. Llamados en San Pablo al tel. (11) 230-9364. 225-8959. fax (11) 228-3945 (FICEBRAS) y en Santa Cruz al 52295 1.521242. fax 520258 (CEIMA LTDA).

COMPUTADORAS, desde \$us 290. Aceptamos parte de pago computador anti-

guo. DATA JET. Pasaje del Centro - Local "1A". Pérez Velasco. (2-2 febrero)

AVISO PERMANENTE
 A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 3.- Luis Nieto-Navarro Quintana
- 4.- Reynaldo León Heigüero

AVISO PERMANENTE
 Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perrier-Santa Cruz
- 2.- Saúl Robles Villaveco-Santa Ana de Yacuma
- 3.- Osvaldo Cabral-Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez-Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C.- Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A.-Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano-Guayaramerín
- 8.- Ely Vinar-Alba-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Margarita Carvallo H.- Santa Ana de Yacuma
- 10.- Fridán Durán-San Borja
- 11.- Juan Carlos Mercado-Triguana
- 12.- Elodoro Gutiérrez-Escorial-Tabasi
- 13.- Jhonny Justiniano Aranda-Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 0 88.

EL JUJEZ



JUAN CARLOS LUGONES

En general, arbitraje de problemas. Por ahí se le escapó alguna amonestación necesaria y no siempre fue colaborado por sus asistentes.



Cochabamba: El gol eslovaco. A cuatro minutos del final. El balón, resbaladizo, escapó a las manos de Fernández y Bochnovic; lo mandó adentro (Teléfono PRESENCIA/ Juan Mamani y Nano Carregera).

EL MEJOR

VLADIMIR SORIA

El más parejo del equipo. No vamos a descubrir ahora su rol de trabajador incansable, pero ante Eslovaquia volvió a ponerse de manifiesto. Inclusive, estuvo cerca del gol, pero dos buenas atajadas de Kokning se lo impidieron.

LA SINTESIS

| | |
|---------------------|----------------------|
| BOLIVIA | 0 |
| 1. José Fernández | 1. Miroslav Kokning |
| 2. Miguel Rimba | 2. Ivan Kozak |
| 3. Oscar Sánchez | 3. Dusan Titel |
| 4. Luis Cristaldo | 4. Dusan Toth |
| 5. Marco Sandy | 5. Ivan Kozak |
| 6. Vladimir Soria | 6. Samuel Slovák |
| 7. Jaime Moreno | 7. Igor Demu |
| 8. Rubén Tuiffo | 8. Robert Tomasser |
| 9. Ramiro Castillo | 9. Julius Simon |
| 10. Milton Melgar | 10. Bastlav Koska |
| 11. Sergio Castillo | 11. Schar Meneth |
| 12. Richard Cueto | 12. Robert Semnik |
| DT: Antonio Lopez | 13. Vladislav Zvara |
| | 14. Marian Bochnovic |
| | DT: Josef Jankech |

ESTADIO: Félix Capriles
ARBITRO: Juan Carlos Lugones
LINEAS: Victor Baiderrama, Humberto Allaga
ENTRADAS: 29.826
REGULACION: Bs. 376.655
TEMPERATURA: 14°

PRESENCIA

Matutino Lider en Circulación Nacional.

36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional. Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestros fronteras

¿Tiene ofertas de trabajo?

Anuncie en los **SUPERECONOMICOS** DE PRESENCIA

"NO SOLO SE TRATA DE FABRICAR, SINO DE CONCRETAR", DIJO LOPEZ

Español estuvo molesto al final del partido

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. El director técnico del equipo boliviano, Antonio López, reconvino a la defensa boliviana como producto de un error de la defensa nacional que no pudo controlar un centro con pelota detenida y desmenuzar toda una estructura que estaba guiada para ganar por un amplio marcador.

"No solamente se trata de fabricar sino de concretar las opciones que se presentan".
Estuvo parco y pensando desde ahora en el partido que se avecina por las eliminatorias del mundial. López dijo que el castro de juego no está en las mejores condiciones, pero jugando un juego rápido y acertado en la movilidad de los jugadores.
El seleccionador nacional se mostró un tanto enfocado, como que no atarado el requerimiento de la prensa como antes.

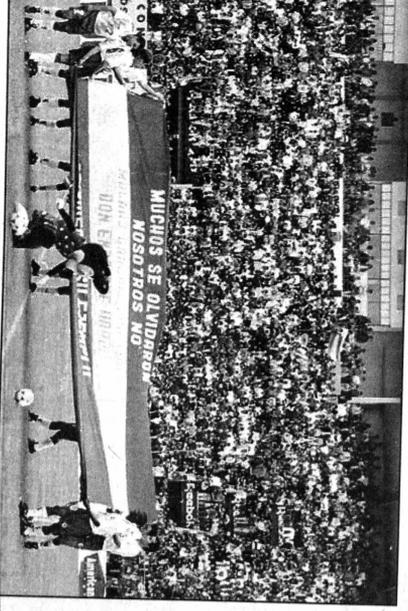
DT ESLOVACO

Por su lado, con un tono de inmensa felicidad el día, con el técnico del plantel visitante, Eslovaquia, Jankel, manifestó que la victoria se debía a la habilidad de los jugadores bolivianos, que perdieron varias oportunidades de concretar por falta de fuerza, tranquilidad y certeza. La victoria de su equipo se dio por haber aprovechado bien el contraataque y la sorpresa.
"Nuestro equipo es ganador porque siempre jugamos con delanteros ambiciosos que pueden vencer a las defensas contrarias como locales o visitantes", sostuvo.

Finalmente dijo que sus pupilos no sintieron la altura y se desplazaron con mucha rapidez, pese al campo de juego muy mojado y pesado.



COCHABAMBA, Ramiro Castillo al paso ante la selva. Por un momento se hizo recio. Algunos jugadores de la selección muestran una pandeja gigante en la que exteriorizan su agradecimiento a don Enrique Hago, hombre visionario del fútbol boliviano fallecido la semana anterior. Muchos se olvidaron, nosotros no. Muchas gracias por todo don Enrique Hago. Seguiremos su ejemplo", decía la leyenda "Fotos PRESENCIA/Aluan Mamani y Nemo Carragena).



Tanto por radio como por televisión se dio amplia cobertura al partido jugado en esta tarde, habiéndose cubierto en todo el país a través de la transmisión por la pantalla chica al haberse llenado el estadio cochabambino.



COCHABAMBA.- Erwin Sánchez, capitán del equipo boliviano, celebró el empate con Belenenses por 1-1 en el partido del campeonato porfiriano de fútbol de primera división. Con un Oporto imparable al frente de la abalaya, el campeonato portugués de fútbol ve reducidos sus intereses a la pugna entre el Sporting y el Benfica, por conseguir la segunda plaza.

APUNTES DESDE EL "FELIX CAPRILES"

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera. Ni la lluvia disminuyó el entusiasmo del público que llenó completamente las instalaciones del estadio Félix Capriles para dar su apoyo permanente al seleccionado boliviano, que la tarde del estadio alicionado que se empapó con la lluvia durante dos horas.

Centenares de banderitas bolivianas y otros aficionados con los colores de la tricolor nacional se alzaron a la selección nacional. Lo mejor fue, que no se escuchó ni una sola detonación de los petardos.

El partido preliminar entre la selección de Bolivia Sub-17 y Wiltshire fue trasladado para las 18 horas a fin de no estropear el campo de juego que estaba completamente anegado y permitir que desde las 16 jueguen Bolivia y Eslovaquia.

La intensa lluvia que se inició desde los 10 minutos de juego de la primera etapa no cesó hasta media hora después de concluido el cotejo, dejando a la cancha currida completamente mojada, al igual que los protagonistas y árbitros del cotejo.

Tanto por radio como por televisión se dio amplia cobertura al partido jugado en esta tarde, habiéndose cubierto en todo el país a través de la transmisión por la pantalla chica al haberse llenado el estadio cochabambino.

REAPARECIO ERWIN SANCHEZ Y LE CAMBIO LA CARA AL BOAVISTA

Su equipo empató con Belenenses 1-1

Boavista, capitán del equipo boliviano, celebró el empate con Belenenses por 1-1 en el partido del campeonato porfiriano de fútbol de primera división. Con un Oporto imparable al frente de la abalaya, el campeonato portugués de fútbol ve reducidos sus intereses a la pugna entre el Sporting y el Benfica, por conseguir la segunda plaza.



Erwin Sánchez

Con una comoda victoria del Oporto frente al Sporting, el empate concedido por el Benfica en su visita a Braga y la golada propinada por el Sporting al Espinho.

El Sporting confirma así su reacción tras el reves del técnico belga Robert Wasseige por el portugués Octavio Marchado, que le ha llevado a encontrar un esquema de juego más ordenado y una eficacia rematadora.

El Benfica, que hace un mes era el único equipo en condiciones de discutir el liderazgo al Oporto, sigue su caída en descenso, por el momento, la sustitución de su entrenador brasileño Paulo Autuori por el portugués Manuel José no ha dado ningún resultado.

El empate que consiguió el Braga le lleva a una tercera posición de la que difícilmente podrá salir. El gran negocio de la jornada lo hizo el trabajo de calentamiento en pleno campo de juego desde 35 minutos antes de iniciarse el cotejo, siendo otro motivo de distracción para el público que en el ingreso oficial les brindó un sincero aplauso al igual que al final de la jornada por su victoria.

Fueron amonestados con tarjetas amarillas los jugadores eslovacos Karhan, Slovák y Bochovný y en Bolivia Sandry.

Llevaron el título de capitán Marco Sandry de Bolivia y Dusan Tittel en el seleccionado europeo.

Una recaudación de 72.275 dólares le permitirá a la Federación Boliviana de Fútbol a cubrir todos los gastos de la visita de Eslovaquia cuya bofetada se le ascendió a los 33.000 dólares. Finalmente a la FIFA le quedará muy poco de utilidad, si le queda.

Estrella de Amadora, al ganar al Farense, lo que le permite subir de la sexta a una cuarta posición que ya le da derecho a participar en la Copa UEFA.

También subió dos lugares en la tabla el Chelsea, vencedor del Campeonato de Fútbol gracias a los goles de su delantero español Manu.

Salvo destacar a algunos de los jugadores del Real Madrid, el Real Madrid, Fernando Redondo, renunciaron a jugar en la selección. Lo que agravó el panorama del equipo.

Según la prensa local, Argentina formará con González, Díaz, Sensi, Berzosa y Paz, Simone, Zapata, Verón, Ortega y Crespo y López, aunque Passarella no adelantó aún la alineación.

BOGOTA, 2 (AP). - La presión del público será clave en la confrontación

entre Colombia y Argentina según el guardavalleas René Higuita.

En caso de que Colombia determine el momento que en desventaja, los jugadores jugarán un papel clave para darle un victorioso resultado, dijo hoy el arquero colombiano en el estadio El Campín.

Colombia puede conseguir otro gran triunfo, además, en acción al 5-0 que logró en Buenos Aires en las eliminatorias de la Copa Libertadores.

Los integrantes de las selecciones de Argentina y Colombia serán arribados a Bogotá por 200 policías desde su ciudad natal.

El equipo argentino gozará de la protección de 80 policías y el de Colombia de 120, precisó el gobernador del departamento, Rodolfo Espinosa, quien aseguró un despliegue especial para este evento.

PELE QUIERE A BECKENBAUER EN LA FIFA

Munich (Alemania), 2 feb (epa). - Los servicios del ex futbolista alemán Franz Beckenbauer se convirtieron en un artículo de alta demanda. Debe decidir entre dos propuestas: entrar en la carrera para dirigir la FIFA o convertirse en el primer ministro de deportes de Alemania.

Necesita un lado, el brasileño Edison Arantes do Nascimento, el Rey Pelé, postuló a Beckenbauer para el cargo de presidente de la FIFA en la presidencia de la FIFA en 1998, informó la revista Focus en su edición de hoy.

"Franz debe hacerlo", cuando Havelange se retiró del cargo tras 24 años de permanecer en él, dijo Pelé a Focus. Beckenbauer ha hecho "grandes cosas" por el deporte y podría "coronar su carrera como presidente de la FIFA", agregó Pelé, actual ministro de Deportes de Brasil.

Añadió que Beckenbauer, campeón mundial con Alemania como jugador en 1974 y como técnico en 1982 y actual presidente del Bayern Munich, debería también necesitarlo porque tiene la habilidad y personalidad necesarias para el cargo y porque nada sería mejor para el fútbol.

Pero casi simultáneamente un diputado de la Unión Cristiano Democrática (CDU), el oficialismo en Alemania, lo propuso para el cargo de ministro de Deportes. "Sería un ministro ideal", dijo el diputado Wolfgang Dehnle en declaraciones al diario "Bild am Sonntag" reproducidas hoy. Ya el tenista Boris Becker había hecho una propuesta similar el año anterior.

"Pasará lo que tenga que pasar", apenas respondió un más que relajado Beckenbauer.

BARANGOLLA, Colombia, 2 (AP). - Los integrantes de las selecciones de Argentina y Colombia serán arribados a Bogotá por 200 policías desde su ciudad natal.

El equipo argentino gozará de la protección de 80 policías y el de Colombia de 120, precisó el gobernador del departamento, Rodolfo Espinosa, quien aseguró un despliegue especial para este evento.

entre Colombia y Argentina según el guardavalleas René Higuita.

Sin varias figuras ARGENTINOS A COLOMBIA

Los integrantes de las selecciones de Argentina y Colombia serán arribados a Bogotá por 200 policías desde su ciudad natal.

El equipo argentino gozará de la protección de 80 policías y el de Colombia de 120, precisó el gobernador del departamento, Rodolfo Espinosa, quien aseguró un despliegue especial para este evento.

entre Colombia y Argentina según el guardavalleas René Higuita.

En caso de que Colombia determine el momento que en desventaja, los jugadores jugarán un papel clave para darle un victorioso resultado, dijo hoy el arquero colombiano en el estadio El Campín.

Colombia puede conseguir otro gran triunfo, además, en acción al 5-0 que logró en Buenos Aires en las eliminatorias de la Copa Libertadores.

Los integrantes de las selecciones de Argentina y Colombia serán arribados a Bogotá por 200 policías desde su ciudad natal.

El equipo argentino gozará de la protección de 80 policías y el de Colombia de 120, precisó el gobernador del departamento, Rodolfo Espinosa, quien aseguró un despliegue especial para este evento.

entre Colombia y Argentina según el guardavalleas René Higuita.

En caso de que Colombia determine el momento que en desventaja, los jugadores jugarán un papel clave para darle un victorioso resultado, dijo hoy el arquero colombiano en el estadio El Campín.



Por primera vez en el Complejo de The Strongest

ARRANCA EL TORNEO DE TENIS "CONDOR DE PLATA"



Tenistas nacionales que participan en el torneo "Condor de Plata"

En las instalaciones del Complejo Deportivo "Rafael Ángel Ferrel" de la zona de Achumani, propiedad del Club "The Strongest", con la participación de sesenta deportistas, se inició hoy el torneo de tenis "Condor de Plata" para las categorías de 14 y 16 años damas y varones, que es parte del circuito de la Confederación Sudamericana de Tenis.

En horas de la mañana de este lunes se procederá al sorteo de los partidos que se disputarán en horario vespertino.

En la categoría masculina participarán tenistas de Uruguay, Ecuador, Colombia, Ecuador, Paraguay y Bolivia.

BOLIVIANOS

La representación boliviana, que está a cargo del entrenador Luis Aravena, está integrada por los siguientes deportistas:

Categoría damas 14 años: Viviana Rivero, Teresita Paz, Daniela Álvarez, Cecilia Pineda, Lisbeth Rivera, Estelita Parra, María Victoria Villalba, Mariana Rivero, Estelita Parra, María Victoria Villalba, Mariana Rivero, Estelita Parra, María Victoria Villalba, Mariana Rivero.

Categoría varones 14 años: Gustavo Blanco, Mario Arcé, Diego Camacho, Javier Yapura, Marco Gil y Rodrigo Guzmán.

Categoría varones 16 años: José Antelo, Sergio Vidal, Gonzalo Ulloa, Omar Zeballos, David Resca, Fernando Saunero y Luis Mario Lazo de la Vega.

OTRAS DELEGACIONES

Estados Unidos: Andrea Ford y Ward Eric.

Jamaica: Verman Dancé.
Japón: Miyoo Jouji y Kondo Hiroki.
Cuba: Yankel Medina, Yanelis Jiménez y Wendel Galán.
México: de Jesús López, Daniel Ramírez, Aracelli Vences.
Venezuela: Sebastián Nasario.
Brasil: de Reyes, Daniela Reyes, Jacobo Hernández y Daniel Díaz.
Argentina: Leonel Novinski, Maximiliano Bossio, Agustín Tarantino, Mariano Campos, Juan Pablo Guzmán, Fernando Fluri, En damas, Claudia Lepore, Andrea Ortayeta, Vanessa Krauth y Natalia Nusselsch.
Braziel: Varones: Danuilis Paixos, Rodolfo Torres, Marcelo Iversson Borrás, Luis Carvallo y Marco Torres.
 En damas: Ana-Julia Bialá, Tamara Cordeiro, Patrícia Alves, Maira Ana Zanare y Yany Sandoval y José Venuti, Alejandro Salazar, Willy Sandoval y José Rodrigo Banabria, Martín Villarrubia, Gabriel Galante, Damas, Cecilia Guillema, Daniela Reyral.
Colombia: En varones, Sebastián Quintero, Julian Ferrero. En damas, Ana Saabi, Luisa Abando, Jencky Andrade, María Aguado.
Ecuador: En varones, Johnny de León, Daniel Bermeo, Andrés Buitrago, Julio Morán, Juan Hilario Zúñiga, en damas Sonia Orellana, Patricia Zúñiga, Cristóbal Paragaito y Yany Venuti.
Paraguay: En varones, Adolfo Bubber. En damas Carolina Ojeda, Siller Bernal, Tami Sarabi, Luis Mariana Quintanilla, Jessica Harrison.

Confirmó en Cochabamba el embajador Carlos Carrasco

EL PRESIDENTE FRANCÉS LLEGARÁ EL 14 DE MARZO

A Jacques Chirac le espera el "Cónдор de los Andes"



Jacques Chirac. Presidente de Francia

La visita a Bolivia del primer mandatario francés que apoyó desde el primer momento la decisión de la altura ante la FIFA, ha cobrado gran expectativa en los círculos europeos anticipándose que lo acompañarán una docena de personas, entre ellas niños de un centenar de periodistas de los diversos medios de comunicación, sino que fallará el fútbol y el deporte y particularmente el fútbol.

El visitante es el tanto en Cochabamba, sede de la FBF y La Paz, la sede de gobierno entre la Selección de fútbol y un equipo del fútbol francés a concretarse en próximos días.

La gran participación que tuvo el presidente Chirac en la batalla que libró Bolivia con el veto a la altura amerita que el pueblo boliviano le rinda un homenaje de reconocimiento y quién mejor que la Federación Boliviana de Fútbol y la Secretaría General de Deportes para organizar este homenaje en coordinación con la Cancillería de la República y las organizaciones populares del país", dijo Carrasco.

No gana pero adquiere experiencia

LA SUB-17 VOLVIO A CAER CONTRA WILSTER



Jacques Chirac. Presidente de Francia

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Por Manuel Herrera. La selección boliviana Sub-17 volvió a perder ante Wilsterman en el partido jugado hoy bajo una persistente lluvia en las instalaciones de la ciudad. El resultado final de 2 a 1 demuestra que la ventaja en fueron tan amplias como se había estimado.

La primera etapa no tuvo trabajo para los arqueros Borda del conjunto Wilsterman y Arias para el seleccionado juvenil. La misma sin su apertura del marcador debido a la inoperancia de los defensores.

Con algunos cambios se mejoraron las estructuras de ambos plantel, reanudando el cotejo con mayor ambición el plantel Wilstermanista hasta lograr la apertura del marcador a través de Marcelo Carballo a los 12 minutos de complemento a aprovechando un error defensivo del rival.

Ampliando la ventaja se dio la victoria del elenco "aviador". Sin embargo, se dio un momento de peligro para la defensa roja de la selección cuando a los 35 minutos.

De ahí para adelante en los 10 minutos finales el plantel ganador fue congelando el fútbol, porque a la vez estaba también con diez hombres por la expulsión de Jason Perea para intervenir en el torneo sudamericano a jugar en la segunda quincena de febrero en Sudamérica, capital peruana, para obtener el pase al próximo mundial en esta categoría.

LUIS ARAVENA CONFIA EN CUADRO NACIONAL

El entrenador del equipo boliviano, Luis Aravena, con relación a la participación de los jugadores en las pruebas continentales y nacionales, considero que acá en el país se encuentran los mejores jugadores de la categoría Sub-17 y que el nivel técnico de la Confederación Sudamericana de Fútbol es muy alto.

En el quinto, sexto y octavo lugar, a través de Daniela Álvarez, Teresita Paz y Viviana Rivero, que pueden ser las esperanzas, en varones tenemos a Gustavo Blanco y Mario Arcé quienes nos pueden dar satisfacciones", concluyó.

VICENTE CALDERÓN

El presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Vicente Calderón, con relación a la realización del torneo manifestó, "es importante la realización de este certamen porque permite al país y a los jugadores mejorar su nivel técnico y deportivo en el contexto de la ciudad organizadora de la competencia, lo que le va a permitir mejorar su infraestructura y su nivel competitivo en el que ellos se están evaluando a nivel competitivo en el que ellos se están evaluando de esta participación en todo el circuito permitirá seleccionar a cinco o siete jugadores para que la COSAT, con sus recursos, pueda hacerlos participar en una gira por Europa durante cinco semanas", subrayó el dirigente.

"DELFINES" DE COCHABAMBA SE LLEVO TITULO ACTUATICO

Cayeron once récords en nacional

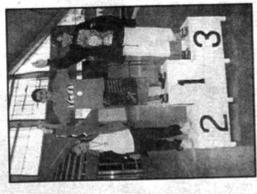
Campeón el club delfines de Cochabamba que acumuló su segunda victoria en la categoría Sub-17 en la piscina de Alto Obrajes con la asistencia de alrededor de 300 nadadores.

Tras tres días de competencia se pudo observar que el nivel técnico de este deporte en Bolivia ya se ha elevado y que los jugadores nacionales y entre los varones los correspondientes a los clubes "A", "B", "C", "D", "E", "F", "G", "H", "I", "J", "K", "L", "M", "N", "O", "P", "Q", "R", "S", "T", "U", "V", "W", "X", "Y", "Z", "AA", "AB", "AC", "AD", "AE", "AF", "AG", "AH", "AI", "AJ", "AK", "AL", "AM", "AN", "AO", "AP", "AQ", "AR", "AS", "AT", "AU", "AV", "AW", "AX", "AY", "AZ", "BA", "BB", "BC", "BD", "BE", "BF", "BG", "BH", "BI", "BJ", "BK", "BL", "BM", "BN", "BO", "BP", "BQ", "BR", "BS", "BT", "BU", "BV", "BW", "BX", "BY", "BZ", "CA", "CB", "CC", "CD", "CE", "CF", "CG", "CH", "CI", "CJ", "CK", "CL", "CM", "CN", "CO", "CP", "CQ", "CR", "CS", "CT", "CU", "CV", "CW", "CX", "CY", "CZ", "DA", "DB", "DC", "DD", "DE", "DF", "DG", "DH", "DI", "DJ", "DK", "DL", "DM", "DN", "DO", "DP", "DQ", "DR", "DS", "DT", "DU", "DV", "DW", "DX", "DY", "DZ", "EA", "EB", "EC", "ED", "EE", "EF", "EG", "EH", "EI", "EJ", "EK", "EL", "EM", "EN", "EO", "EP", "EQ", "ER", "ES", "ET", "EU", "EV", "EW", "EX", "EY", "EZ", "FA", "FB", "FC", "FD", "FE", "FF", "FG", "FH", "FI", "FJ", "FK", "FL", "FM", "FN", "FO", "FP", "FQ", "FR", "FS", "FT", "FU", "FV", "FW", "FX", "FY", "FZ", "GA", "GB", "GC", "GD", "GE", "GF", "GG", "GH", "GI", "GJ", "GK", "GL", "GM", "GN", "GO", "GP", "GQ", "GR", "GS", "GT", "GU", "GV", "GW", "GX", "GY", "GZ", "HA", "HB", "HC", "HD", "HE", "HF", "HG", "HH", "HI", "HJ", "HK", "HL", "HM", "HN", "HO", "HP", "HQ", "HR", "HS", "HT", "HU", "HV", "HW", "HX", "HY", "HZ", "IA", "IB", "IC", "ID", "IE", "IF", "IG", "IH", "II", "IJ", "IK", "IL", "IM", "IN", "IO", "IP", "IQ", "IR", "IS", "IT", "IU", "IV", "IW", "IX", "IY", "IZ", "JA", "JB", "JC", "JD", "JE", "JF", "JG", "JH", "JI", "JJ", "JK", "JL", "JM", "JN", "JO", "JP", "JQ", "JR", "JS", "JT", "JU", "JV", "JW", "JX", "JY", "JZ", "KA", "KB", "KC", "KD", "KE", "KF", "KG", "KH", "KI", "KJ", "KL", "KM", "KN", "KO", "KP", "KQ", "KR", "KS", "KT", "KU", "KV", "KW", "KX", "KY", "KZ", "LA", "LB", "LC", "LD", "LE", "LF", "LG", "LH", "LI", "LJ", "LK", "LL", "LM", "LN", "LO", "LP", "LQ", "LR", "LS", "LT", "LU", "LV", "LW", "LX", "LY", "LZ", "MA", "MB", "MC", "MD", "ME", "MF", "MG", "MH", "MI", "MJ", "MK", "ML", "MN", "MO", "MP", "MQ", "MR", "MS", "MT", "MU", "MV", "MW", "MX", "MY", "MZ", "NA", "NB", "NC", "ND", "NE", "NF", "NG", "NH", "NI", "NJ", "NK", "NL", "NM", "NO", "NP", "NQ", "NR", "NS", "NT", "NU", "NV", "NW", "NX", "NY", "NZ", "OA", "OB", "OC", "OD", "OE", "OF", "OG", "OH", "OI", "OJ", "OK", "OL", "OM", "ON", "OO", "OP", "OQ", "OR", "OS", "OT", "OU", "OV", "OW", "OX", "OY", "OZ", "PA", "PB", "PC", "PD", "PE", "PF", "PG", "PH", "PI", "PJ", "PK", "PL", "PM", "PN", "PO", "PP", "PQ", "PR", "PS", "PT", "PU", "PV", "PW", "PX", "PY", "PZ", "QA", "QB", "QC", "QD", "QE", "QF", "QG", "QH", "QI", "QJ", "QK", "QL", "QM", "QN", "QO", "QP", "QQ", "QR", "QS", "QT", "QU", "QV", "QW", "QX", "QY", "QZ", "RA", "RB", "RC", "RD", "RE", "RF", "RG", "RH", "RI", "RJ", "RK", "RL", "RM", "RN", "RO", "RP", "RQ", "RR", "RS", "RT", "RU", "RV", "RW", "RX", "RY", "RZ", "SA", "SB", "SC", "SD", "SE", "SF", "SG", "SH", "SI", "SJ", "SK", "SL", "SM", "SN", "SO", "SP", "SQ", "SR", "SS", "ST", "SU", "SV", "SW", "SX", "SY", "SZ", "TA", "TB", "TC", "TD", "TE", "TF", "TG", "TH", "TI", "TJ", "TK", "TL", "TM", "TN", "TO", "TP", "TQ", "TR", "TS", "TT", "TU", "TV", "TW", "TX", "TY", "TZ", "UA", "UB", "UC", "UD", "UE", "UF", "UG", "UH", "UI", "UJ", "UK", "UL", "UM", "UN", "UO", "UP", "UQ", "UR", "US", "UT", "UU", "UV", "UW", "UX", "UY", "UZ", "VA", "VB", "VC", "VD", "VE", "VF", "VG", "VH", "VI", "VJ", "VK", "VL", "VM", "VN", "VO", "VP", "VQ", "VR", "VS", "VT", "VU", "VV", "VW", "VX", "VY", "VZ", "WA", "WB", "WC", "WD", "WE", "WF", "WG", "WH", "WI", "WJ", "WK", "WL", "WM", "WN", "WO", "WP", "WQ", "WR", "WS", "WT", "WU", "WV", "WW", "WX", "WY", "WZ", "XA", "XB", "XC", "XD", "XE", "XF", "XG", "XH", "XI", "XJ", "XK", "XL", "XM", "XN", "XO", "XP", "XQ", "XR", "XS", "XT", "XU", "XV", "XW", "XZ", "YA", "YB", "YC", "YD", "YE", "YF", "YG", "YH", "YI", "YJ", "YK", "YL", "YM", "YN", "YO", "YP", "YQ", "YR", "YS", "YT", "YU", "YV", "YW", "YZ", "ZA", "ZB", "ZC", "ZD", "ZE", "ZF", "ZG", "ZH", "ZI", "ZJ", "ZK", "ZL", "ZM", "ZN", "ZO", "ZP", "ZQ", "ZR", "ZS", "ZT", "ZU", "ZV", "ZW", "ZX", "ZY", "ZZ".

Premiación en Natación

Diego Soruco, entrenador de natación, se constituye en una de las promesas de la natación en La Paz, con un torneo nacional anterior logró títulos para esta ciudad.

El sábado, en la jornada final del torneo disputado en La Paz, consiguió bajar una nueva marca nacional en los 50 metros, estilo pecho (lanfán), "A", registrando 42'96"/1'00, Soruco Santivanez (tiene 12 años) pronuncio mejorar y seguir consiguiendo laureos para la Asociación, padres.



Diego Soruco, entrenador de natación

PROMESA

Diego Soruco, entrenador de natación, se constituye en una de las promesas de la natación en La Paz, con un torneo nacional anterior logró títulos para esta ciudad.

El sábado, en la jornada final del torneo disputado en La Paz, consiguió bajar una nueva marca nacional en los 50 metros, estilo pecho (lanfán), "A", registrando 42'96"/1'00, Soruco Santivanez (tiene 12 años) pronuncio mejorar y seguir consiguiendo laureos para la Asociación, padres.

Integramente de la selección sub-17. El equipo jugó ayer un amistoso con Wilster y volvió a caer.

CUETO POR RAMALLO, LA NOVEDAD

Salió la lista de 20 para el 12

El seleccionador nacional Antonio López Habas dió a conocer ayer la lista de veinte jugadores que encabezarán el trabajo previo al compromiso ante el seleccionado chileno.

La principal novedad en la lista es la inclusión del delantero Richard Cueto en reemplazo de William Ramallo.

Al margen del goleador de las pasadas eliminatorias quedaron desafiados los jugadores Miguel Parada, Juan Carlos Paz García y Rolando Rea.

Junto con el grupo de convocados practicarán el guardameta Manuel Torrez y el mediocampista Mauricio Ramos, quien se encuentra en la última etapa de su recuperación.



Richard Cueto

ARGUEROS
Carlos Trucco
José Fernandez

DEFENSAS

Marco Sandy
Luis Cristaldo
Juan Manuel Peña
Miguel Rimba
Oscar Sanchez
Sergio Casillo
Fernando Ochoazpur
Ivan Castillo

MEDIOCAMPISTAS

Vladimir Soría
Rubén Tuiño
Julio Baldivieso
Ramiro Casillo
Milton Melgar
Marco Echeverry

DELANTEROS

Jaime Moreno
Lambert Gutiérrez
Juan B. Suárez
Richard Cueto

| LISTA DE CONVOCADOS | CLUB | FECHA DE NACIMIENTO |
|---------------------|---------------|---------------------|
| | Ali. Hidalgo | 11-08-57 |
| | Oriente | 24-01-71 |
| | Bolivar | 29-08-71 |
| | Bolivar | 31-08-70 |
| | Valledolid | 17-01-73 |
| | Bolivar | 01-11-67 |
| | The Strongest | 16-07-71 |
| | The Strongest | 26-09-70 |
| | Bolivar | 18-03-71 |
| | Bolivar | 11-07-70 |
| | Bolivar | 15-07-61 |
| | Oriente | 09-01-70 |
| | Bolivar | 12-12-71 |
| | Bolivar | 17-03-66 |
| | Blooming | 20-09-70 |
| | D.C. United | 26-09-70 |
| | D.C. United | 19-01-74 |
| | Blooming | 19-01-77 |
| | The Strongest | 24-06-69 |
| | Bolivar | 22-11-70 |

Esperan volnear taquilla

A partir de hoy se pondrán a la venta 28.000 entradas sueltas para el cotejo que disputarán las selecciones de Bolivia y Chile, el próximo 12 de febrero, en el marco de la novena fecha de las eliminatorias al Mundial de Francia 98.

Al igual que en las anteriores oportunidades la gerencia general de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), en coordinación con los comercios del Banco Mercantil, dispusieron que la venta comience a partir de las 9:00 hasta las 17:00 horas, de forma continua, en las ventanillas del estadio "Hernando Siles".

Walter Saavedra, coordinador de la citada entidad bancaria, manifestó que existe gran expectativa de parte de los aficionados para adquirir sus respectivos localidades.

"Oro que el último triunfo que obtuvo la selección nacional, nuevamente el optimismo en toda la afición nacional, razón por la que confiamos en que las entradas tengan una gran demanda", sostuvo.

DE LUNES A LUNES

Por otra parte Saavedra dió cuenta que la venta de entradas se extenderá, en el peor de los casos hasta el siguiente lunes.

Sin embargo Saavedra expresó su confianza de que la totalidad de los boletos sean adquiridos en los siguientes cuatro días.

Pese a las fiestas de carnaval nosotros atenderemos al público hasta el lunes 10, pero siempre y cuando no se agoten todas las entradas a disposición", aclaró.

La escala de precios para la jornada eliminatoria es la siguiente: Butaca sector "A", 220 bolivianos; Butacas "B" y "C", 200. Preferencia, 110. Media Preferencia, 50. Recta de General, 55. Mediana recta, 25. Curvas Norte y Sur, 35 y mediana curvas 13 bolivianos. Asimismo se dió cuenta que solo se venderán cinco boletos por persona para evitar la reventa de localidades.

HINCHAS CHILENAS

Hasta el momento no existe una confirmación oficial respecto al número de hinchas chilenas que llegarán desde el vecino país para alentar a su selección.

En principio se había mencionado que alrededor de 1.600 aficionados estarían presentes en las tribunas del escenario "Intralderino", pero el dato no fue oficializado.

Trucco mañana PENA SE INTEGRA HOY



Juan Manuel Peña

El defensor nacional Juan Manuel Peña llegará hoy por la mañana a la ciudad de La Paz para sumarse a la concentración cerrada de la selección fecha de la cual se espera que el jugador chileno se recupere.

El jugador llegará a las 06:20 horas al aeropuerto Internacional de la ciudad de El Alto, procedente de Madrid.

El Real Valladolid, club en el que milita el deportista, venió a jugar ayer en condición de visitante a Vallecano por la cuenta de cuatro goles contra la Peña estuvo en el campo de juego durante los noventa minutos de juego y tuvo una aceptable actuación.

La conclusión del encuentro el jugador se dirigió a Vallecano, donde tomó la combinación aérea que lo trasladará a la sede de gobierno.

Peña comenará mañana su etapa de aclimatación a la altura junto al resto del seleccionado nacional.

El preparador físico del combinado "verde", José Antonio Vaca, exteriorizó su confianza respecto a la adaptación del jugador a la altura de la sede de gobierno.

Como ya se ha hecho costumbre durante todo este proceso, recurriremos a la memoria fisiológica de los deportistas y tengo plena confianza en que no tendremos ningún tipo de inconvenientes", agregó Vaca.

TRUCCO LLEGA MAÑANA

Entrenando el argentino Carlos Leonel Trucco llegará mañana a La Paz para comenzar el grupo de convocados por el técnico Antonio López Habas.

El entrenador argentino llegó ayer a la ciudad de Zapate, pero el tiempo no le alcanzó para trasladarse hasta México y tomar la combinación que lo lleva a trasladarse hasta nuestra capital, sin embargo sus familiares aseguran desde Puebla, que Trucco se embarca hoy rumbo a La Paz.

Se convertiría en el más caro de nuestro fútbol

\$US 1.200.000 POR BALDIVIESO

El futbolista cochabambino Julio César Baldivieso está a un paso de convertirse en el jugador boliviano mejor cotizado de toda la vida que tiene el fútbol boliviano y con la oportunidad de mostrar su capacidad y calidad deportiva en el continente asiático.

Su pase, virtualmente definido para el club Yokohama Marines del Japón, no lo ha tomado de sorpresa sino que lo ha "comprometido a pensar en la responsabilidad que debe asumir para poner en alto su prestigio personal y de todo un país, Bolivia, al que tanto ama".

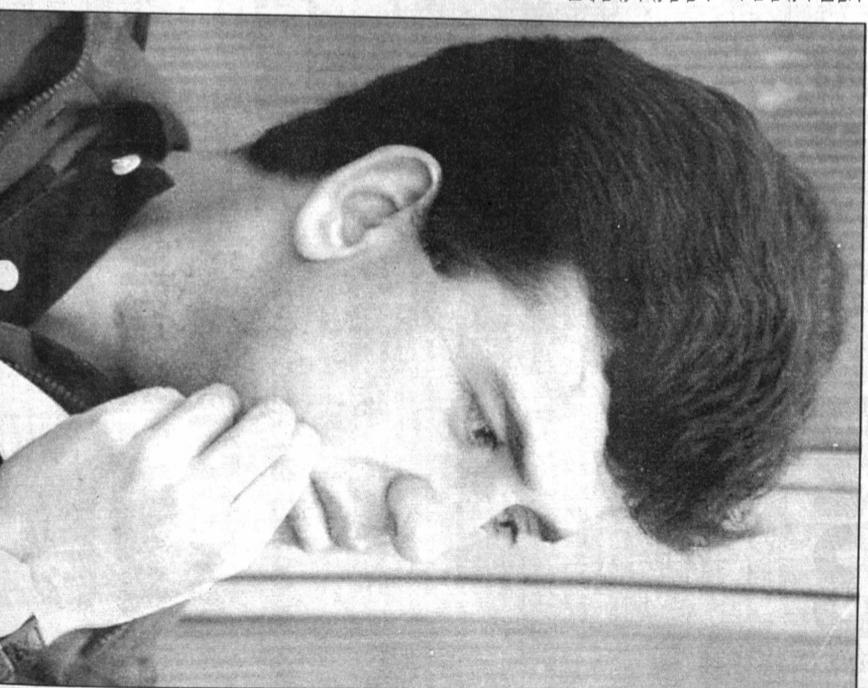
El futbolista valluno proviene de una familia deportista cien por cien, habiendo tenido a su tío Pablo Baldivieso uno de los ejemplos im-

portantes para seguir la huella del defensor de los colores del país, porque confió en las selecciones como entrenador y como jugador.

Tanto Pablo como Julio César y sus hermanos Omar Enrique y Carlos Alberto recibieron el legado de su tío Julio César se remonta a veinteaños atrás cuando ingresó al fútbol en la categoría masculina del club Estudiantes.



Jun Maamani



El mediocampista Julio César Baldivieso

formando "un poderoso equipo" de la mano del estratega español y ex-seleccionador boliviano Xabier Azkargorta.

Los retrocesos importantes para cumplir con este caro objetivo y difícil misión son los jugadores Julio Salinas, ex-integrante de la selección de España y Julio César Baldivieso titular de la actual Selección Bolivia.

El jugador boliviano tuvo intensas conversaciones con el gerente de la empresa Nissan y principal director del club Yokohama Marines, N. Tanaguchi con quien se tiene un precontrato, quedando por definir los últimos detalles económicos entre emisarios del club japonés y la directiva de Bolívar que preside Luis Mercado.

No se han dado cifras exactas, guardando las mismas en absoluta reserva. Solamente por rumores se conoce que la cotización alcanzará al millón

doscientos mil dólares, debido al interés de un importante club europeo de fichar a Julio César Baldivieso para la próxima temporada mejorando la cotización de Bolívar.

Todo quedará concretado el próximo jueves 6 de los corrientes entre directores de ambas instituciones, que se reunirán en la ciudad de La Paz, para que Julio César esté a las órdenes de Azkargorta entre el 15 y 16 de febrero.

"Soy un convencido que si un hombre no hace frente a los grandes retos nunca podrá triunfar en la vida, por lo tanto estoy mentalizado, esperando el momento para poder viajar y embarcarme a mi nuevo club", dijo Julio César en torno a su virtual pase al fútbol japonés.

Ha tenido la oportunidad de conversar con los responsables del club Yokohama Marines los anteriores días en Los Angeles, Estados Unidos, gozando de un permiso especial de la selección nacional y del presidente del club Bolívar, quien estaba al tanto de este viaje.

Se han aclarado todos los puntos que contendría el contrato de pase definitivo a la institución nipona y particularmente la parte económica del valor del pase, de cuya cantidad el 20 por ciento le corresponde al jugador según esa estipulación. El resto es de Bolívar con una cláusula adicional última de un acuerdo con Wilsistemann, que antes de ahora era propietario de otro 20 por ciento.

"Soy con la conciencia tranquila y feliz espiritualmente porque he contribuido a mi pueblo Cochabamba, al club Wilsistemann el primero que me llevó a la carrera profesional, a Bolívar y a la selección boliviana en sus diferentes divisiones con mis conocimientos y capacidad futbolística. Hubieron malos dirigentes, pero al igual que en todo son solamente de paso y las instituciones son las que quedan cargadas de su honor y orgullo", dijo.

Agregó que seguirá respondiendo a los retos que se le presenten en el fútbol a fin de continuar cosechando laureos y seguir progresando y mejorando más adelante cada día.

"Mi incursión en el fútbol asiático es un reto muy grande para mí pero estoy feliz y contento por este paso, pero también un poco amargado deirme de mi patria sin haber sido comprendido muchas veces. Deseo hacer un buen partido el 12 de febrero como despedida del gran pueblo boliviano e irme a otras tierras muy lejanas a demostrar lo que aprendí en mi tierra", finalizó.

COMIENZA VENTA DE ENTRADAS

A partir de hoy se pondrán a la venta 28.000 entradas sueltas para el cotejo que disputarán las selecciones de Bolivia y Chile, el próximo 12 de febrero, en el marco de la novena fecha de las eliminatorias al Mundial de Francia 98.

Al igual que en las anteriores oportunidades la gerencia general de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), en coordinación con los comercios del Banco Mercantil, dispusieron que la venta comience a partir de las 9:00 hasta las 17:00 horas, de forma continua, en las ventanillas del estadio "Hernando Siles".

Walter Saavedra, coordinador de la citada entidad bancaria, manifestó que existe gran expectativa de parte de los aficionados para adquirir sus respectivos localidades.

"Oro que el último triunfo que obtuvo la selección nacional, nuevamente el optimismo en toda la afición nacional, razón por la que confiamos en que las entradas tengan una gran demanda", sostuvo.

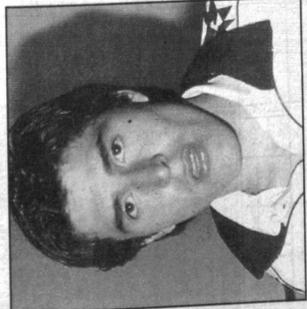
DE LUNES A LUNES

Por otra parte Saavedra dió cuenta que la venta de entradas se extenderá, en el peor de los casos hasta el siguiente lunes.

Según Mauricio González

EL "TIGRE" TENDRIA UN REFUERZO MAS

The Strongest contrataría a un mediocampista o delantero de primer nivel para complementar el plantel con el campeonato liguero de este año.



El defensor Adrián Romero, pieza clave de la defensa atigrada.

La continuidad del defensor argentino Adrián Romero en el primer plantel de The Strongest se confirmó con el triunfo del equipo ante el cuadro de la Universidad Católica.

Romero está a la espera de un diálogo con el presidente de la entidad atigrada, Mauricio González, para arreglar su situación.

El caso de este futbolista no es el único, pues también...

en la misma situación se hallan otros, a pesar de haber sido tomados en cuenta en la nómina de jugadores que el director técnico definió para ir conformando el plantel con el que se encarára desde el venidero 16 de este mes del campeonato liguero correspondiente a la presente temporada, todavía no han sido convocados a la presente fecha relacionados a sueldos y primas y firma de sus respectivos contratos.

Esta noche se reunirá el director atigrado para conocer un informe del entrenador acerca de los futbolistas que vienen trabajando y de los que quieren a probarse. Otros temas de aspecto administrativo también serán tratados.

PRESENTARAN HOY A ROLANDO GALARZA

Oscar Sánchez, Waldo Quinteros, Mauro Blanco, Eduardo Villegas, Saturnino Nieto, Danny Callani, Luis Aliendo, Ismael Céspedes, Luis Alberto Orellana, Elisée Gareca, Berthel Suárez, Hugo Urtona, Sergio Castillo y Julio César Amarilla.

En otro orden de cosas en esta semana los directivos atigrados deberán concretar gestiones para posibilitar por lo menos dos partidos amistosos para el primer plantel, solicitados por el técnico Nuñez, con el fin de detectar fallas en el plantel antes de que el 16 de este mes debute en el certamen liguero ante Municipal.

SAN JOSE EN BUSCA DE RECURSOS PARA EQUIPO

El partido para el sábado 15, anunciado que corrieron el trámite respectivo y aguardan el visto bueno del comité técnico de la Liga.

Los responsables del club están en pleno trabajo de organización del torneo, asimismo anunciaron que a partir del lunes podrán utilizar el estadio Bermudez.

Daniel Valencia hizo saber que en el curso de la semana que comienza tratará bajar en el aspecto técnico, para conformar el equipo base, ratificó la necesidad de dos o tres jugadores más para tener un plantel competitivo.

Entre tanto la adición definitiva debería aguardar con creciente interés el debut del equipo "sanjo", todos confían en que serán protagonistas del fútbol liguero.

JUEVES EXQUISITO ESTRENO de agosto

"No hay en el cielo tra mayor que el amor que se convierte en odio, ni en el infierno turia como la de una mujer despreciada."

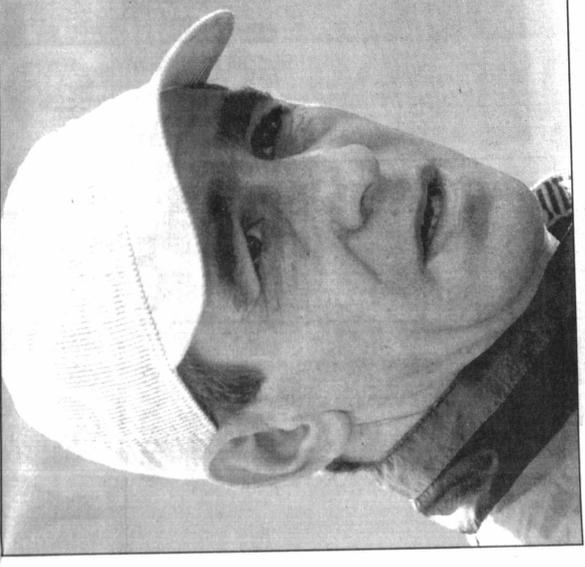


Tres mujeres convierten su venganza en algo positivo cuando la utilizan para ayudar a otras mujeres.

EL CLUB DE LAS DIVORCIADAS

ANTONIO LOPEZ RECLAMA APOYO PARA JUGAR CONTRA CHILE

"LA SELECCION ES COMO UNA MADRE, NO SE LA QUIERE UN DIA"



Hay que defenderlo por amor y no por intereses. Yo noto que el seleccionador está reinvirtiendo cosas y es más coherente en el terreno de juego y fuera de él...

¿Que aplica esto? Que ambos a tener un camino larguísimo con una multitud de obstáculos, pero que estamos preparados para asumir el reto. Creo que los chicos han tomado conciencia de lo que viene y de lo que se juega el país y la selección.

En el triunfo ante Ecuador, se produjo el milagro del reconocimiento a los que juegan y los que marcan. El "equipo de todos" alcanzó a ser nacional y la selección?

Yo pienso que en principio esta relación estaba deteriorada, pero ahora se vive una gran asociación. Estuvimos en Sucre la pasada semana y vivimos algo fantástico, notamos la unión que existe en la selección y eso es importantísimo para conseguir nuestros objetivos. Si estamos unidos pienso que apoyará en todo momento...

Es cierto, la afición tiene que comprender que no solo se apoya a la selección en una fecha determinada, sino que hay que brindarle respaldo permanente todo el proceso. La selección es como una madre, no se la quiere solo en su día, sino permanentemente y creo que estamos caminando por el camino de defender a nuestro plantel porque el elenco que nos puede dar alegrías como país, es el elenco que nos puede dar tristeza...

Me ilusiona muchísimo que la gente entienda a vivir y que se identifique con el equipo, los jugadores palpan en el aspecto técnico, para ellos se consiguen cosas que nos propongamos. Cuando retomaste la conducción del equipo creo que Bolivia había perdido su identidad. ¿En estos cuatro meses de trabajo se logró recuperar?

Estábamos en camino de recobrar muchas cosas y pienso que las ideas, las propuestas y el trabajo que estamos en el camino correcto.

Alguien dijo que habría que "desbolvarizar" la selección para que no tengamos muchos problemas. Lo único que pienso es que ojalá tuvieramos ocho jugadores de selección en cada club, nosotros no estamos mirando que jugadores son o no de Bolivia para convocarlos; pienso que todos los mejores técnico tiene un criterio de que todos los mejores para cada convocatoria. Si Oriente o San José tuviesen a los mejores jugadores, no hay que preocuparse porque Antonio López los llamaría.

CHILE La llegada de Marco Elcheverry de Santiago, el mediocampista dejó escapar una frase: "los vi botoneados", horas más tarde el seleccionador nacional se encargó de recalcar que no "existe enemigo pequeño, ni grande".

López sabe que no habrá que confiarse el 12, aunque admite que el error ha sido muy asumido por el plantel. El error fue cometido por el equipo que llegó a la selección lo primero que hice fue unir al grupo ya que los encontré pensando en su totalidad o no posibilidades dentro de las eliminatorias. Trabajamos mucho en la disciplina táctica y les hicimos entender a los jugadores que con nuestra fuerza de voluntad y nuestra conciencia táctica podíamos derrotar a cualquier rival, pero sabemos que si no lo hacemos, podemos perder también con cualquiera.

¿Como otro partido complicado por lo que son las eliminatorias y por lo que se juegan ambas selecciones. Debemos hacer valer nuestra condición de local y el apoyo de la gente también será primordial. Pero me gustaría que sea un partido en el que salga de nuevo la identidad y la raza nuestra como equipo de fútbol.

Se avanzó mucho desde el retorno de la selección y debemos avanzar de aquí en adelante hasta conformar el equipo que todos queremos. Antonio lo sabe y la confianza que ganó con el trabajo que realizó en el seleccionado nacional, se mantiene inalterable. Tanto es así que pedimos la geografía de un país le resulte peculiar para conquistar corazones...

¿Como otro partido complicado por lo que son las eliminatorias y por lo que se juegan ambas selecciones. Debemos hacer valer nuestra condición de local y el apoyo de la gente también será primordial. Pero me gustaría que sea un partido en el que salga de nuevo la identidad y la raza nuestra como equipo de fútbol.

Se avanzó mucho desde el retorno de la selección y debemos avanzar de aquí en adelante hasta conformar el equipo que todos queremos. Antonio lo sabe y la confianza que ganó con el trabajo que realizó en el seleccionado nacional, se mantiene inalterable. Tanto es así que pedimos la geografía de un país le resulte peculiar para conquistar corazones...

¿Como otro partido complicado por lo que son las eliminatorias y por lo que se juegan ambas selecciones. Debemos hacer valer nuestra condición de local y el apoyo de la gente también será primordial. Pero me gustaría que sea un partido en el que salga de nuevo la identidad y la raza nuestra como equipo de fútbol.

Se avanzó mucho desde el retorno de la selección y debemos avanzar de aquí en adelante hasta conformar el equipo que todos queremos. Antonio lo sabe y la confianza que ganó con el trabajo que realizó en el seleccionado nacional, se mantiene inalterable. Tanto es así que pedimos la geografía de un país le resulte peculiar para conquistar corazones...

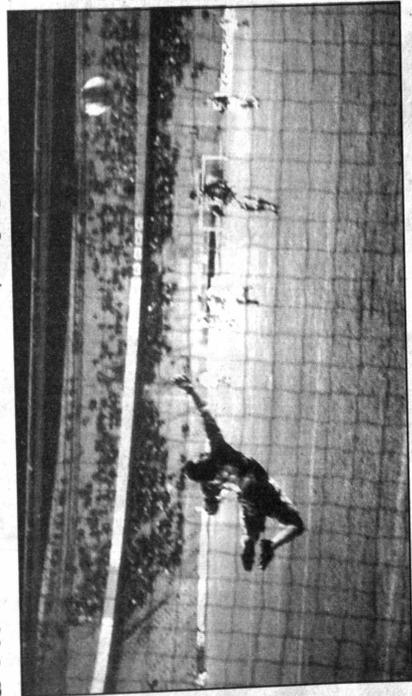
Se avanzó mucho desde el retorno de la selección y debemos avanzar de aquí en adelante hasta conformar el equipo que todos queremos. Antonio lo sabe y la confianza que ganó con el trabajo que realizó en el seleccionado nacional, se mantiene inalterable. Tanto es así que pedimos la geografía de un país le resulte peculiar para conquistar corazones...



MARCO MEJIA

DE LA CONSTRUCCION A LA HIPOCRESIA

La Liga de Fútbol Profesional Boliviano ha decidido dar el paso grande para Nacionalizar el Fútbol... y ya se escucha ladrar...



Ochoaizpur incluido, para llenar puestos en que cualquiera que sepa de fútbol puede jugar... con tratar un lateral es una demostración de incompetencia.

Todos queremos proteger nuestro producto - salvo que la SND se manifieste en contra - promoviendo, disfurtario y exportar que es la forma de introducir divisas al país y la de asegurar el futuro del deportista, derecho legítimo de una Liga en tiempos de Economía de Mercado.

Se han sufrido estafas, fugas, robos, falsificaciones de identidad -recuérdese los casos de Cavalleri, Palinka, Lechinga, Stassi- en perjuicio de clubes y compañeros.

No se pagan impuestos por estas transacciones internacionales.

Hay una fuga de divisas que afecta la economía nacional... y un sin fin de eñeteras que justifican esta lucha de la Liga... ¿Entonces, cómo no va a ser irritante que hayan ladrados defendiendo lo indefendible...?

PROPOSICIONES

Observaciones como las de Jorge Habegger son aceptables, decir que las resoluciones deben tomarse con el tiempo de un campeonato es un aporte inteligente que se puede conversar entre gente de fútbol, pero lo otro no puede entrar ni como anécdota por que además de cargar visible ignorancia sobre la realidad que se quiere combatir hay una falta de consecuencia con la dimensión de los hechos. Sería más plausible que gente que pasa por inteligencia en un medio como el nuestro muestre su condición de constitucionalista defendiendo a trabajadores retirados por políticos secantes, maestros parados, profesionales universitarios trabajando de serenos o taxistas en taxi ajeno y no tocar por pura ociosidad y amenazar de una manera velada y cobarde algo que tiene una explicación reglamentaria y un fin plausible, hacer de nuestra fútbol un complemento educativo de nuestra juventud y SI SE PUEDE un segmento productivo de nuestra economía.

Desde nuestra óptica sugerimos elegir un artículo que evite la intrusión de los leguleyos en un lenguaje de dos incisos.

Una parte considerativa en que la Liga para estimular la formación de valores jóvenes beneficie a los clubes que trabajan en la juventud y la niñez, con una parte resolutive que diga que "todo club está obligado a jugar en cualquiera de los tiempos de un partido con no menos de 8 jugadores provenientes de divisiones inferiores de clubes de la Liga. Clubes de cualquiera de las Asociaciones Nacionales o de las Escuelas Deportivas del país, en las que haya jugado un mínimo de dos años". Solemne así tendremos un instrumento para acallar a los improvisados defensores y logramos lo que siempre hemos buscado, que el fútbol, sin restricciones y discriminaciones de ningún tipo pueda justificar el apoyo que demanda del ESTADO BOLIVIANO, haciendo que nuestros niños y jóvenes tengan espacio en el deporte con futuro y si es posible con gloria si su esfuerzo lo merece.

Nelson René Villarreal

Al abrir el telón del '97, la Liga

de Fútbol Profesional Boliviano decidió jugar con una exigencia reglamentaria que obligaría a los clubes profesionales a sumar más elementos nacionales que extranjeros. La propuesta ni el objetivo son nuevos, sólo postergados por intereses de clubes que buscando resultados inmediatos han preferido caer en la trampa de facilitar, comprar jugadores, si no hay nacionales, extranjeros y si el cupo de estos tenía límite la, trampa estaba en la nacionalización que con excepciones sólo nos han hecho retroceder en el fútbol. Y allí, van los Montoya, Gramajo, Báez, Bastida, Taritotay, Mario Rojas, Awad, Achi, Luján, Boné, Di Lorenzo, Chirimbo los nacionales que no saben el humno que viajan sin recordar la anécdota de ser boliviano.

NACIONALIZADOS Y NACIONALES

¿Está en discusión la legitimidad o el derecho de estos aquellos? ¡NO!!! rotundamente NO, Bolivia es un país tan distante a esas miserias discriminatorias que hasta podríamos jurar que los extranjeros los pasaron mejor que los nacionales, aun de los extranjeros nombres que nos dejaron BUSCH, HERTZOG, URRUTIA, LAGOITIA, BANZER, HARB, GAYAN, NATUCH, BLATT, MANN, O KEEFER, BEDOYA, HARTMANN, WILSTER, MANN O LEFFER, que hasta los hijos de algunos de ellos llegaron a mandar en grande en el país de los Quijotes. Pérez, Choque, López o Huaranca...

La discusión no está en admitir o no a los que vienen de afuera, pues nombres como Dieter Hubner, Enrique Happ, Antonio Ashun o Belisario Benzi, son tan bien queridos como otros de raíces más profundas en nuestra tierra.

A. PRUEBA DE ATARANTADOS

El Fútbol es un juego y como tal, tiene reglas. Las Ligas las modifican evitando las que perturban su espíritu legítimo y estimulando las que enriquecen su brillo. La nuestra -por casualidad máximo organismo del fútbol profesional- ha decidido que una de sus reglas admita solo a 3 nacidos fuera del territorio nacional. ¡Discriminación, ¡aberración, ¡juicio...! ¡Inutilidad! Exclamaciones estúpidas.

La Liga es libre de decidir si los que juegan son los calvos contra los barbudos, los casados con solteros y no es discriminación y menos quitarle del derecho de trabajar a nadie el obligar jugar con 2 menores de 20 años, aunque también tengan derecho al trabajo las mayores, porque así le da la gana a la Liga que su suerte se manche con determinaciones de voto mayoritario. Así puede haber un campeonato de ricos contra pobres, de políticos frente a honestos y es también libre de decidir que los jueces no sean más jueces a los 46 años aunque corra el trabajo a nadie", porque en fútbol "Nadie quiere el trabajo a nadie", porque si de eso se tratará habrá que jugar con 50 jugadores por bando para que todos se ganen la vida. ABSURDO, tanto para que paratodociente se retire a trabajadores de las Direcciones de Deportes y nadie reclama.

JUICIOS OCIOSOS

Podría verse como legítimo que quien reclama este opoición a esta determinación ligüera, sea un faná-

NACIONALIZADOS PROTESTAN POR "DISCRIMINATORIA" MEDIDA LIGUERA

¡¡EXIGIMOS LOS MISMOS DERECHOS!!



Fernando Ochoaizpur

mente, o por lo menos naturalizados pueden tener otro tipo de tratamiento y no los convocados en el equipo nacional.

Considero que en esta ocasión los dirigentes se equivocaron. Ojalá que el jugador boliviano se equivoque. Ojalá que el jugador boliviano se equivoque. Ojalá que el jugador boliviano se equivoque.

de este mismo país, son considerado foráneo".

Alberto Orellana (argentino-boliviano): "Me parece que la disposición de la Liga está fallando a lo que determina la Constitución que da a los naturalizados los mismos derechos que a los nacidos en este país. Cuando yo decidí hacerme boliviano lo hice porque quiero a esta tierra, porque me dio mucho que jugar en el fútbol. El disponer que está similar al de uno no naturalizado es un insulto al jugador boliviano".

¿Y qué dicen los jugadores nacionales sobre la decisión ligüera?

SUAREZ

Juan Berthly Suárez (seleccionado nacional): "Considero que es una medida absurda, dada la que se implementará a para nacional tendrá mayores oportunidades para surgir, pero quiero aclarar que yo estoy en contra de los extranjeros o naturalizados ya que muchos dejaron entrenarse y eso es positivo. Lo negativo radica en que apenas un futbolista extranjero está un par de temporadas se nacionaliza y no por ocupar la plaza de extranjero se nacionaliza y no debería ser así. Por eso debemos apoyar la medida determinada por la Liga".

SANCHEZ

Oscar Sánchez (seleccionado nacional): "Es una determinación acertada por parte de la Liga. Si bien es cierto que afecta a algunos jugadores, no es menos cierto que le va hacer mucho bien al fútbol nacional porque cualquier futbolista que venga al país esta dos años y se va como a un jugador nativo, interés por lo que no es el tiempo que permanezca en Bolivia, sino el sentimiento que permanezca por esta tierra que los acogió y les da posibilidades de trabajo.

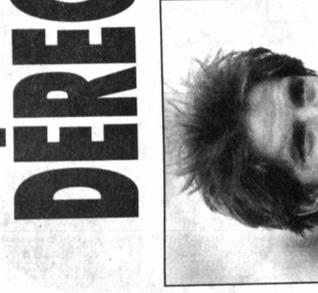
SANDY

Marco Sandy (seleccionado nacional): "Creo que es un tema que tiene que que definir entre los dirigentes del fútbol boliviano ya que los jugadores como Sandro, que se abocaron a jugar en Bolivia, que mejoraron la producción y el nivel del equipo para ofrecer mejores espectáculos".

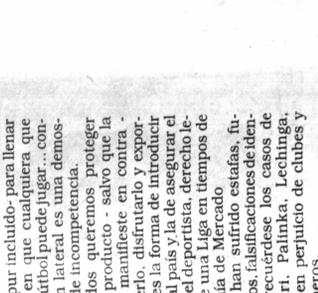


Saturmino Netto

luis cristaldo

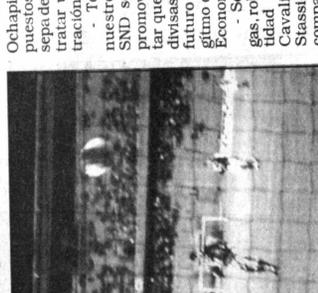


Luis Cristaldo



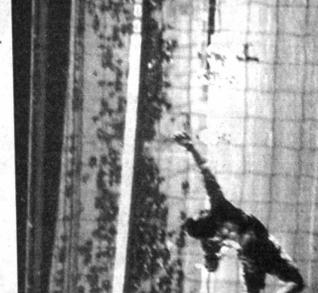
Oscar Ochoaizpur

luis cristaldo



Oscar Sánchez

luis cristaldo



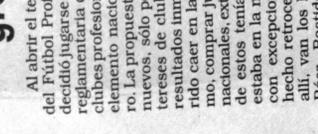
Oscar Sánchez

luis cristaldo



Oscar Sánchez

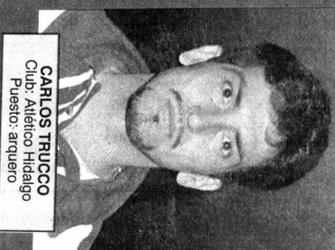
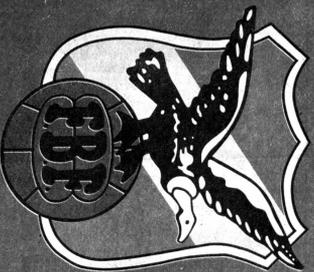
luis cristaldo



Oscar Sánchez

luis cristaldo

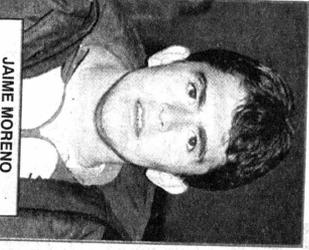
LOS 20 ELEGIDOS PARA EL 12



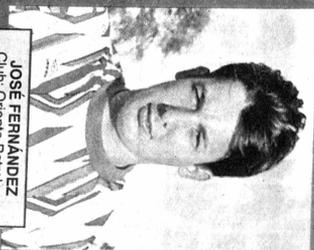
CARLOS TRUCCO
Club: Atlético Híjalgo
Puesto: arquero



IVAN CASTILLO
Club: Bolívar
Puesto: defensor



JAIMÉ MORENO
Club: D.C. United
Puesto: delantero



JOSÉ FERNÁNDEZ
Club: Oriente Petrolero
Puesto: arquero



FERNANDO OCHOAIZPUR
Club: Bolívar
Puesto: defensor



LIMBERG GUTIÉRREZ
Club: Blooming
Puesto: delantero



MIGUEL ÁNGEL RIMBA
Club: Bolívar
Puesto: defensor



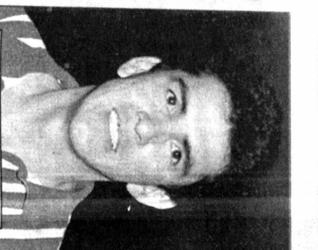
VLADIMIR SORIA
Club: Bolívar
Puesto: volante



JUAN BERRY SUÁREZ
Club: The Strongest
Puesto: delantero



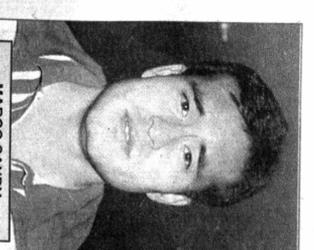
JUAN MANUEL PEÑA
Club: Real Valledor
Puesto: defensor



MILTON MELGAR
Club: Blooming
Puesto: volante



RICHARD CUETO
Club: Bolívar
Puesto: delantero



MARCO SANDY
Club: Bolívar
Puesto: defensor



RUBÉN TURFINO
Club: Oriente Petrolero
Puesto: volante



ANTONIO LÓPEZ HABAS
Director técnico



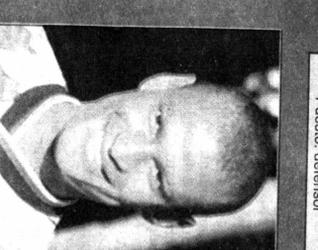
OSCAR SÁNCHEZ
Club: The Strongest
Puesto: defensor



JULIO BALDIVIESO
Club: Bolívar
Puesto: volante



SERGIO CASTILLO
Club: General
Puesto: defensor



RAMIRO CASTILLO
Club: Bolívar
Puesto: volante



Colectión

la revista

deportiva

PRESENCIA